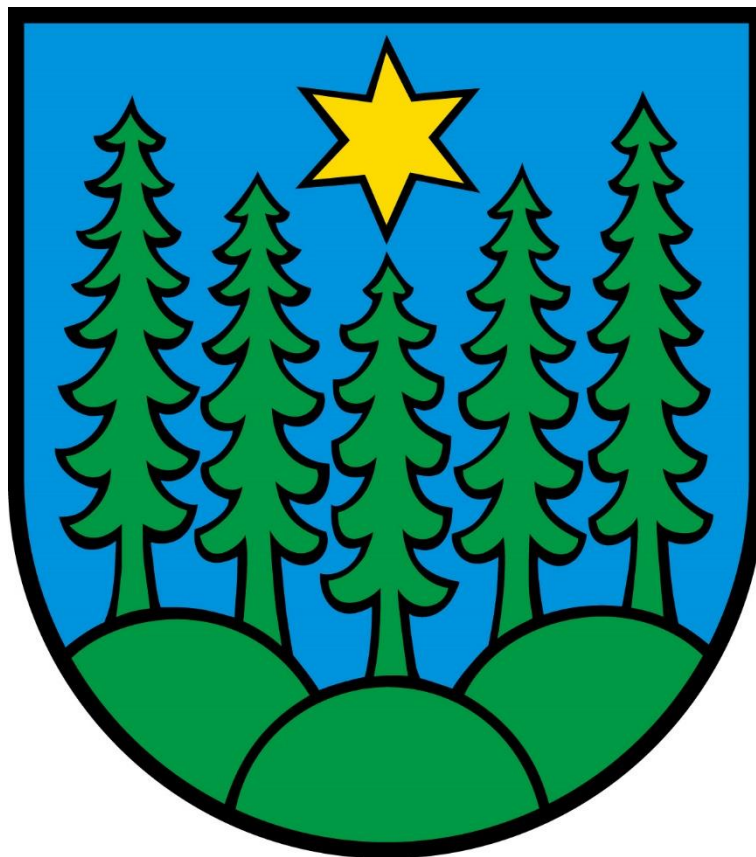


**GEMEINDE ZUZGEN**

**Einwohnergemeindeversammlung**

**19. November 2025**



**Traktandum 6**

**Budget 2026**

## **ALLGEMEINES**

Beim Budget 2026 resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 269'752.00.

## **Erläuterungen zum Budget 2026**

### **ERFOLGSRECHNUNG**

#### **Verwaltungsliegenschaften**

Die Verwaltungsliegenschaften sind wie folgt aufgeteilt:

- 0290 Werkhof Alte Sägerei und Feuerwehrmuseum
- 2170 Gemeindezentrum (Turnhallegebäude mit Gemeindeverwaltung und Büro des Abfallverbandes, Schulhaus, Kindergarten, altes Feuerwehrlokal und Trafo-Station, inkl. Umgebung)

#### **Allgemeines, Lohnkosten**

Die Lohnkosten der Verwaltung werden auf fünf verschiedene Abteilungen verteilt:

- 0210 Abteilung Finanzen
- 0220 Allgemeine Dienste, übriges
- 1400 Allgemeines Rechtswesen
- 5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV
- 5790 Fürsorge, übriges

#### **Allgemeines, verschiedene Konti betreffend**

Die internen Verzinsungen wurden weiterhin mit 0.75% berechnet.

#### **Erläuterungen zu einzelnen Konti**

- 0120.3000.00 An der Sommergemeindeversammlung wurde die Erhöhung der
- 0120.3052.00 Besoldung für den Gemeinderat beschlossen. Dadurch kann bei bestimmten Mitgliedern eine Pensionskassenpflicht entstehen.
- 0120.3090.00 Für neu gewählte Gemeinderäte werden Kurskosten budgetiert.
- 0120.3170.01 Da in den letzten Jahren nur wenige Jungbürger teilgenommen haben, wird die Feier künftig alle zwei Jahre gemeinsam für zwei Jahrgänge organisiert.
- 0220.3000.00 Die Baukommission wurde per 31.12.2024 aufgelöst, da künftig nur noch ein geringer Aufwand für die Abnahme kleiner Bauvorhaben zu erwarten ist.
- 0220.3118.00 Das bisherige Programm eBau wird durch DIBA (Digitale Baubewilligung Aargau) abgelöst. Dafür fallen Aufschaltungs- und Einrichtungskosten an.

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0220.3170.00                 | Neu wird für diejenigen, die kein Geschäftshandy zur Verfügung haben und es für geschäftliche Zwecke nutzen eine monatliche Pauschale von CHF 20.00 entrichtet.                                                                                                                                                                                                                       |
| 1500.3612.01<br>7101.4612.00 | Die Hydrantenentschädigung wird von CHF 400.00 auf CHF 500.00 pro Stück erhöht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2110.3130.00                 | Die Musikschule unteres Fricktal besucht neu wöchentlich den Kindergarten. Dazu werden Trommeln benötigt.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2120.3132.00                 | Mit Unterstützung von «zischtig.ch» soll die Förderung von Sicherheit und Medienkompetenz für Schüler und Eltern im Rahmen präventiver Massnahmen erfolgen.                                                                                                                                                                                                                           |
| 2120.3151.00                 | Im Jahr 2026 ist der Nähmaschinenservice fällig.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2130.3612.00                 | Aufgrund einer Anpassung in der Schulgeldverordnung werden im 2026 insgesamt 17 Monate (August 2025 bis Dezember 2026) in Rechnung gestellt.                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2170.3110.00                 | Im heutigen Büro der Schulverwaltung soll neu der Pausenraum für die Gemeindeverwaltung eingerichtet werden.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2170.3143.00                 | Damit allen Mitarbeitenden ein Parkplatz zur Verfügung steht, sollen bauliche Anpassungen an den bestehenden vier Parkplätzen vorgenommen werden. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf CHF 11'500.00.                                                                                                                                                                             |
| 2170.3144.00                 | Für die Einrichtung des neuen Lagerraums für Vereine sind Ausgaben in Höhe von rund CHF 18'000.00 vorgesehen und im Kindergarten soll ein Klimagerät installiert werden (CHF 18'000.00). Zudem ist beim Unterstand bei der Terrasse die Anschaffung eines abschliessbaren Tors geplant, um dort Arbeitsgeräte sicher aufzubewahren. Die Kosten dafür belaufen sich auf CHF 15'000.00. |
| 2170.4612.01                 | Arbeiten welche durch die Hauswarte für die Ortsbürgergemeinde erledigt werden, werden intern verrechnet.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2200.3614.00                 | Aufgrund der zunehmenden Anzahl von Fällen im Bereich der Sonderschulen ist mit höheren Schulgeldkosten zu rechnen.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3290.3000.00                 | Es ist die Gründung einer Kulturkommission vorgesehen, welche künftig wieder mehr kulturelle Veranstaltungen im Dorf organisiert.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5730.3130.00<br>5730.4611.00 | Mit der zusätzlichen Anmietung der Liegenschaft Gassenbach 36 konnten mehr Asylsuchende aufgenommen werden, was zu einem erhöhten Betreuungsaufwand führt. Gleichzeitig wird vom Kanton mehr entschädigt.                                                                                                                                                                             |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5730.4260.00                 | Die Kosten der AEW Energie AG für die Liegenschaften können der Convalere AG in Rechnung gestellt werden.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5920.3105.00<br>5920.4250.00 | Da Birnel durch Gemeinden nur noch in grossen Mengen bezogen werden kann, wurde der Verkauf eingestellt. Eine Direktbestellung über die Winterhilfe ist für Privatpersonen weiterhin möglich.                                                                                                                                                                  |
| 6150.3111.00                 | Zur effizienten und korrekten Ausführung von Unterhaltsarbeiten auf dem Gemeindebann werden verschiedene Kleingeräte beschafft.                                                                                                                                                                                                                                |
| 7100.3120.00                 | Aufgrund der gemessenen Durchflussmengen des Wassers der öffentlichen Brunnen wurde der Beitrag neu berechnet.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7101.3130.00                 | Um den Anforderungen der Wasserversorgung gerecht zu werden, erfolgt die Dokumentation der Qualitätssicherung künftig in digitaler Form. Die Einführung wird durch die Firma Waldburger Ingenieure AG begleitet.                                                                                                                                               |
| 7101.3132.00                 | Gemäss der Verordnung zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über den Schutz von Umwelt und Gewässer sind Schutzzonenreglemente alle 15 Jahre zu überprüfen. In Zuzgen muss das Schutzzonenreglement der Grundwasserfassung Niederhofen (Weihermatt) bis zum 31. August 2026 überarbeitet werden. Dafür werden im Budget 2026 CHF 23'000.00 eingestellt. |
| 7101.3143.00                 | Die Hydranten Nr. 46 (Looberg) und Nr. 69 (Katzenhalde) müssen ersetzt werden. Ebenso ist der Brunnenstubendeckel beim Quellwasserpumpwerk Obermumpf zu erneuern.                                                                                                                                                                                              |
| 9630.3430.40                 | Das Einfamilienhaus Hirsacker ist in die Jahre gekommen. Es fallen zunehmend kleinere Unterhaltsarbeiten an, um den ordentlichen Zustand der Liegenschaft aufrechtzuerhalten.                                                                                                                                                                                  |

## INVESTITIONSRECHNUNG

Beträge, für die ein Verpflichtungskredit eingeholt wurde, werden nicht speziell erläutert.

## Gebühren, Tarife und Stundenlöhne 2026

(welche nicht in einem Reglement / Vertrag festgehalten sind)

### Tag- und Sitzungsgelder

|                      |     |         |
|----------------------|-----|---------|
| Wahlbüro pro Stunde  | Fr. | 35.00   |
| Sitzungen pro Stunde | Fr. | 35.00 * |
| Halbtagesitzungen    | Fr. | 100.00  |
| Tagessitzungen       | Fr. | 200.00  |

### Stundenlöhne / -Tarife

|                                                |     |       |
|------------------------------------------------|-----|-------|
| Entschädigung                                  | Fr. | 30.00 |
| Traktor, ohne Mann                             | Fr. | 45.00 |
| Traktor mit Frontlader/Heckschaufel, ohne Mann | Fr. | 52.00 |

### Spesen

|                        |     |      |
|------------------------|-----|------|
| Kilometerentschädigung | Fr. | -.70 |
|------------------------|-----|------|

### Landwirtschaft

|                        |     |      |
|------------------------|-----|------|
| Mäuse, pro Mausschwanz | Fr. | 1.00 |
|------------------------|-----|------|

### Hektarensteuer

|               |        |           |
|---------------|--------|-----------|
| Minimalgebühr | Fr.    | 25.00     |
| Wald          | pro ha | Fr. 10.00 |
| Flur          | pro ha | Fr. 35.00 |

\* Es wird jeweils die Dauer des offiziellen Teil von Sitzungen und Veranstaltungen entschädigt.  
Besprechungen / Abklärungen sind pro Viertelstunde abzurechnen.

Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde |                                                  | Budget 2026         |                     | Budget 2025         |                     | Rechnung 2024              |                           |
|-------------------|--------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|
|                   |                                                  | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand             | Ertrag              | Aufwand                    | Ertrag                    |
| Einwohnergemeinde |                                                  | 4'943'024           | 4'943'024           | 4'650'674           | 4'650'674           | 4'795'816.67               | 4'795'816.67              |
| 0                 | ALLGEMEINE VERWALTUNG                            | 763'931             | 330'061<br>433'870  | 823'142             | 324'661<br>498'481  | 738'085.31                 | 341'454.10<br>396'631.21  |
| 1                 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 259'177             | 34'150<br>225'027   | 239'225             | 31'270<br>207'955   | 215'049.05                 | 38'972.35<br>176'076.70   |
| 2                 | BILDUNG                                          | 1'959'926           | 89'800<br>1'870'126 | 1'841'682           | 83'750<br>1'757'932 | 1'574'988.34               | 93'936.92<br>1'481'051.42 |
| 3                 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT                       | 36'450              | 300<br>36'150       | 24'020              | 300<br>23'720       | 33'386.70                  | 670.00<br>32'716.70       |
| 4                 | GESUNDHEIT                                       | 205'012             | 0<br>205'012        | 201'977             | 0<br>201'977        | 237'629.64                 | 0.00<br>237'629.64        |
| 5                 | SOZIALE SICHERHEIT                               | 768'543             | 250'775<br>517'768  | 647'318             | 201'635<br>445'683  | 647'983.77                 | 216'667.75<br>431'316.02  |
| 6                 | VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG              | 228'762             | 870<br>227'892      | 222'877             | 870<br>222'007      | 195'129.35                 | 975.00<br>194'154.35      |
| 7                 | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG                     | 561'371             | 458'842<br>102'529  | 481'166             | 395'647<br>85'519   | 553'813.10                 | 467'713.40<br>86'099.70   |
| 8                 | VOLKSWIRTSCHAFT                                  | 84'837              | 43'300<br>41'537    | 99'867              | 43'300<br>56'567    | 107'103.75                 | 45'064.82<br>62'038.93    |
| 9                 | FINANZEN UND STEUERN                             | 75'015<br>3'659'911 | 3'734'926           | 69'400<br>3'499'841 | 3'569'241           | 492'647.66<br>3'097'714.67 | 3'590'362.33              |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                             | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |                                                             | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>0</b>          | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>                                | <b>763'931</b> | <b>330'061</b> | <b>823'142</b> | <b>324'661</b> | <b>738'085.31</b> | <b>341'454.10</b> |
| <b>01</b>         | <b>Legislative und Exekutive</b>                            | <b>140'195</b> |                | <b>119'005</b> |                | <b>110'223.70</b> |                   |
| <b>011</b>        | <b>Legislative</b>                                          | <b>16'945</b>  |                | <b>14'945</b>  |                | <b>15'597.70</b>  |                   |
| <b>0110</b>       | <b>Legislative</b>                                          | <b>16'945</b>  |                | <b>14'945</b>  |                | <b>15'597.70</b>  |                   |
| 3000.00           | Finanzkommission, Wahlbüro                                  | 4'000          |                | 3'000          |                | 3'454.45          |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 100            |                | 100            |                | 87.00             |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 15             |                | 15             |                | 15.00             |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 20             |                | 20             |                | 19.35             |                   |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 10             |                | 10             |                | 6.00              |                   |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung                                      | 1'000          |                | 1'000          |                | 0.00              |                   |
| 3102.00           | Drucksachen, Publikationen                                  | 5'500          |                | 5'500          |                | 5'169.70          |                   |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                    | 4'500          |                | 3'500          |                | 5'083.75          |                   |
| 3132.00           | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 1'800          |                | 1'800          |                | 1'762.45          |                   |
| <b>012</b>        | <b>Exekutive</b>                                            | <b>123'250</b> |                | <b>104'060</b> |                | <b>94'626.00</b>  |                   |
| <b>0120</b>       | <b>Exekutive</b>                                            | <b>123'250</b> |                | <b>104'060</b> |                | <b>94'626.00</b>  |                   |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 87'000         |                | 70'000         |                | 74'667.55         |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 5'000          |                | 5'000          |                | 4'857.80          |                   |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 5'000          |                | 0              |                | 2'911.75          |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 200            |                | 200            |                | 192.05            |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 1'100          |                | 1'100          |                | 1'079.25          |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                           | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |                                                           | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen               | 150            |                | 100            |                | 99.30             |                   |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung des Personals                      | 2'000          |                | 1'000          |                | 500.00            |                   |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                  | 800            |                | 500            |                | 500.00            |                   |
| 3132.00           | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.    | 3'000          |                | 3'000          |                | 0.00              |                   |
| 3170.00           | Repräsentationskosten, Spesen                             | 19'000         |                | 21'800         |                | 9'818.30          |                   |
| 3170.01           | Jungebürgerfeier                                          | 0              |                | 1'360          |                | 0.00              |                   |
| <b>02</b>         | <b>Allgemeine Dienste</b>                                 | <b>623'736</b> | <b>330'061</b> | <b>704'137</b> | <b>324'661</b> | <b>627'861.61</b> | <b>341'454.10</b> |
| <b>021</b>        | <b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>                       | <b>145'375</b> | <b>17'500</b>  | <b>146'625</b> | <b>17'500</b>  | <b>136'337.73</b> | <b>34'065.60</b>  |
| <b>0210</b>       | <b>Abteilung Finanzen und Steuern</b>                     | <b>145'375</b> | <b>17'500</b>  | <b>146'625</b> | <b>17'500</b>  | <b>136'337.73</b> | <b>34'065.60</b>  |
| 3000.00           | Steuerkommission                                          | 500            |                | 400            |                | 490.00            |                   |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals              | 55'000         |                | 55'000         |                | 52'109.80         |                   |
| 3010.09           | Erstattung von Lohn des Verwaltungs und Betriebspersonals | 0              |                | 0              |                | 2'993.80-         |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten           | 3'500          |                | 3'500          |                | 3'401.50          |                   |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                             | 3'700          |                | 3'700          |                | 3'651.85          |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                       | 900            |                | 900            |                | 863.50            |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                    | 900            |                | 900            |                | 755.40            |                   |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen               | 450            |                | 450            |                | 402.10            |                   |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung des Personals                      | 500            |                | 500            |                | 3'025.00          |                   |
| 3099.00           | Übriger Personalaufwand                                   | 115            |                | 115            |                | 115.00            |                   |
| 3102.00           | Drucksachen, Publikationen                                | 700            |                | 700            |                | 701.45            |                   |
| 3118.00           | Immaterielle Anlagen                                      | 250            |                | 250            |                | 0.00              |                   |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                  | 2'000          |                | 3'000          |                | 448.55            |                   |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                    | 50             |                | 50             |                | 37.80             |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                                | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|----------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |                                                                | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3199.00           | Übriger Betriebsaufwand                                        | 10             |                | 10             |                | 0.21              |                   |
| 3611.00           | Servicelösung Steuerbezug                                      | 8'600          |                | 8'400          |                | 7'777.60          |                   |
| 3612.00           | Regio-Steueramt                                                | 68'200         |                | 68'750         |                | 65'551.77         |                   |
| 4210.00           | Mahngebühren Steuern                                           |                | 5'000          |                | 5'000          |                   | 4'292.85          |
| 4260.00           | Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter            |                | 500            |                | 500            |                   | 229.00            |
| 4270.00           | Bussen                                                         |                | 5'000          |                | 5'000          |                   | 22'571.30         |
| 4612.00           | Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden         |                | 7'000          |                | 7'000          |                   | 6'972.45          |
| <b>022</b>        | <b>Allgemeine Dienste, übrige</b>                              | <b>470'756</b> | <b>303'925</b> | <b>550'427</b> | <b>298'625</b> | <b>485'088.28</b> | <b>298'682.92</b> |
| <b>0220</b>       | <b>Allgemeine Dienste, übrige</b>                              | <b>235'956</b> | <b>57'100</b>  | <b>320'027</b> | <b>56'600</b>  | <b>257'203.53</b> | <b>58'948.05</b>  |
| 3000.00           | Baukommission                                                  | 1'000          |                | 4'000          |                | 2'687.50          |                   |
| 3000.01           | IT-Kommission                                                  | 500            |                | 500            |                | 0.00              |                   |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 85'000         |                | 85'000         |                | 83'912.85         |                   |
| 3010.09           | Erstattung von Lohn des Ver-<br>waltungs und Betriebspersonals | 0              |                | 0              |                | 15'497.95-        |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 5'500          |                | 5'500          |                | 5'535.90          |                   |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 6'200          |                | 6'000          |                | 6'118.85          |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 1'400          |                | 1'400          |                | 1'432.10          |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 1'200          |                | 1'200          |                | 1'229.30          |                   |
| 3055.00           | AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 650            |                | 650            |                | 648.35            |                   |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                        | 600            |                | 600            |                | 3'070.00          |                   |
| 3099.00           | Übriger Personalaufwand                                        | 100            |                | 100            |                | 100.00            |                   |
| 3100.00           | Büromaterial                                                   | 4'100          |                | 4'100          |                | 3'488.43          |                   |
| 3102.00           | Drucksachen, Publikationen                                     | 220            |                | 220            |                | 211.70            |                   |
| 3103.00           | Fachliteratur, Zeitschriften                                   | 1'715          |                | 1'455          |                | 1'176.50          |                   |
| 3110.00           | Büromöbel und -geräte                                          | 1'500          |                | 500            |                | 990.20            |                   |
| 3113.00           | Hardware                                                       | 500            |                | 2'800          |                | 202.90            |                   |
| 3118.00           | Immateriellen Anlagen                                          | 1'056          |                | 0              |                | 0.00              |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                 | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                                                   | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                  | 8'560          |                | 9'060          |                | 8'199.50          |                   |
| 3130.01 Dienstleistungen Dritter<br>Inventurwesen                 | 2'500          |                | 2'000          |                | 2'123.10          |                   |
| 3132.00 Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc. | 65'000         |                | 65'000         |                | 52'416.00         |                   |
| 3132.02 Mutterschaftsvertretung<br>meingemeindeprofi.ch           | 0              |                | 80'000         |                | 50'182.75         |                   |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                                | 32'800         |                | 31'000         |                | 29'480.70         |                   |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                  | 800            |                | 800            |                | 702.75            |                   |
| 3137.00 Urheberrechtsgebühren                                     | 150            |                | 150            |                | 143.65            |                   |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und<br>-geräte                        | 500            |                | 500            |                | 317.80            |                   |
| 3161.00 Miete und Leasing                                         | 1'485          |                | 5'292          |                | 5'251.50          |                   |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                    | 920            |                | 200            |                | 101.90            |                   |
| 3192.00 Abgeltung von Rechten                                     | 0              |                | 0              |                | 977.25            |                   |
| 3920.00 Interne Verrechnung von<br>Benützungskosten               | 12'000         |                | 12'000         |                | 12'000.00         |                   |
| 4210.00 Gebühren für Amtshandlungen                               |                | 8'500          |                | 8'000          |                   | 7'202.50          |
| 4260.00 Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter       |                | 35'000         |                | 35'000         |                   | 33'430.00         |
| 4290.00 Übrige Entgelte                                           |                | 0              |                | 0              |                   | 4'715.55          |
| 4612.00 Entschädigungen von Gemeinden                             |                | 13'600         |                | 13'600         |                   | 13'600.00         |
| <b>0226 GAF</b>                                                   | <b>234'800</b> | <b>246'825</b> | <b>230'400</b> | <b>242'025</b> | <b>227'884.75</b> | <b>239'734.87</b> |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals           | 193'000        |                | 189'000        |                | 187'999.80        |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten        | 12'500         |                | 12'500         |                | 12'271.40         |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                             | 22'000         |                | 21'600         |                | 20'599.80         |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                    | 3'200          |                | 3'200          |                | 3'079.15          |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                 | 2'800          |                | 2'800          |                | 2'726.10          |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen            | 1'300          |                | 1'300          |                | 1'208.50          |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter       |                | 234'800        |                | 230'400        |                   | 227'884.75        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                             | Budget 2026    |               | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |                                                             | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 4260.01           | Rückerstattung Versicherungs-<br>aufwand                    |                | 2'400         |                | 2'000         |                   | 2'225.12         |
| 4470.00           | Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften VV                   |                | 6'000         |                | 6'000         |                   | 6'000.00         |
| 4612.00           | Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden      |                | 3'625         |                | 3'625         |                   | 3'625.00         |
| <b>029</b>        | <b>Verwaltungsliegenschaften,<br/>übriges</b>               | <b>7'605</b>   | <b>8'636</b>  | <b>7'085</b>   | <b>8'536</b>  | <b>6'435.60</b>   | <b>8'705.58</b>  |
| <b>0290</b>       | <b>Verwaltungsliegenschaften,<br/>übriges</b>               | <b>7'605</b>   | <b>8'636</b>  | <b>7'085</b>   | <b>8'536</b>  | <b>6'435.60</b>   | <b>8'705.58</b>  |
| 3120.00           | Ver- und Entsorgung                                         | 2'280          |               | 1'660          |               | 2'119.90          |                  |
| 3134.00           | Sachversicherungsprämien                                    | 200            |               | 300            |               | 189.80            |                  |
| 3144.00           | Unterhalt Hochbauten                                        | 1'000          |               | 1'000          |               | 0.00              |                  |
| 3300.40           | Planmässige Abschreibungen<br>Hochbauten, allg. Haushalt    | 4'125          |               | 4'125          |               | 4'125.90          |                  |
| 4260.00           | Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter         |                | 200           |                | 100           |                   | 269.58           |
| 4470.00           | Pacht- und Mietzinse                                        |                | 8'436         |                | 8'436         |                   | 8'436.00         |
| <b>1</b>          | <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND<br/>SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> | <b>259'177</b> | <b>34'150</b> | <b>239'225</b> | <b>31'270</b> | <b>215'049.05</b> | <b>38'972.35</b> |
| <b>11</b>         | <b>Öffentliche Sicherheit</b>                               | <b>21'000</b>  |               | <b>21'345</b>  |               | <b>18'126.20</b>  |                  |
| <b>111</b>        | <b>Polizei</b>                                              | <b>21'000</b>  |               | <b>21'345</b>  |               | <b>18'126.20</b>  |                  |
| <b>1110</b>       | <b>Polizei</b>                                              | <b>21'000</b>  |               | <b>21'345</b>  |               | <b>18'126.20</b>  |                  |
| 3612.00           | Regionalpolizei Unteres<br>Fricktal                         | 21'000         |               | 21'345         |               | 18'126.20         |                  |
| <b>14</b>         | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                              | <b>97'808</b>  | <b>12'000</b> | <b>88'899</b>  | <b>12'000</b> | <b>82'271.55</b>  | <b>17'804.40</b> |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                           | Budget 2026   |               | Budget 2025   |               | Rechnung 2024    |                  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                   |                                                           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>140</b>        | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                            | <b>97'808</b> | <b>12'000</b> | <b>88'899</b> | <b>12'000</b> | <b>82'271.55</b> | <b>17'804.40</b> |
| <b>1400</b>       | <b>Allgemeines Rechtswesen</b>                            | <b>97'808</b> | <b>12'000</b> | <b>88'899</b> | <b>12'000</b> | <b>82'271.55</b> | <b>17'804.40</b> |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals              | 36'000        |               | 31'000        |               | 32'851.80        |                  |
| 3010.09           | Erstattung von Lohn des Verwaltungs und Betriebspersonals | 0             |               | 0             |               | 2'500.85-        |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten           | 2'500         |               | 2'000         |               | 2'145.40         |                  |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                             | 2'500         |               | 2'300         |               | 2'456.20         |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                       | 600           |               | 500           |               | 543.85           |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                    | 500           |               | 500           |               | 476.30           |                  |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen               | 275           |               | 250           |               | 253.45           |                  |
| 3099.00           | Übriger Personalaufwand                                   | 300           |               | 400           |               | 300.00           |                  |
| 3118.00           | Immateriellen Anlagen eUmzug                              | 182           |               | 182           |               | 117.65           |                  |
| 3118.01           | Immateriellen Anlagen EinwohnerportalPLUS                 | 2'471         |               | 2'457         |               | 2'262.50         |                  |
| 3118.02           | Immateriellen Anlagen eSchKG                              | 200           |               | 200           |               | 200.00           |                  |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                  | 7'000         |               | 8'000         |               | 5'929.50         |                  |
| 3612.00           | Beitrag an Reg. Zivilstandsamt                            | 5'520         |               | 5'980         |               | 5'377.25         |                  |
| 3612.01           | Beitrag an Berufsbeistandschaft                           | 35'000        |               | 30'400        |               | 27'616.00        |                  |
| 3612.02           | Beitrag an Reg. Betreibungsamt                            | 2'000         |               | 2'000         |               | 1'980.00         |                  |
| 3612.03           | mit.dabei Fricktal                                        | 2'760         |               | 2'730         |               | 2'262.50         |                  |
| 4210.00           | Gebühren für Amtshandlungen                               |               | 11'000        |               | 11'000        |                  | 13'465.40        |
| 4240.00           | Plakatgebühren                                            |               | 1'000         |               | 1'000         |                  | 1'000.00         |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter          |               | 0             |               | 0             |                  | 3'339.00         |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                         | Budget 2026    |               | Budget 2025    |               | Rechnung 2024    |                  |
|-------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
|                   |                                                         | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| <b>15</b>         | <b>Feuerwehr</b>                                        | <b>119'479</b> | <b>20'000</b> | <b>109'336</b> | <b>18'000</b> | <b>91'434.40</b> | <b>19'049.05</b> |
| <b>150</b>        | <b>Feuerwehr</b>                                        | <b>119'479</b> | <b>20'000</b> | <b>109'336</b> | <b>18'000</b> | <b>91'434.40</b> | <b>19'049.05</b> |
| <b>1500</b>       | <b>Feuerwehr</b>                                        | <b>119'479</b> | <b>20'000</b> | <b>109'336</b> | <b>18'000</b> | <b>91'434.40</b> | <b>19'049.05</b> |
| 3181.00           | Tatsächliche Forderungsverluste                         | 0              |               | 0              |               | 116.90           |                  |
| 3300.60           | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV, allg. Haushalt  | 1'234          |               | 3'491          |               | 3'491.95         |                  |
| 3612.00           | Feuerwehr Wabrig                                        | 80'000         |               | 75'000         |               | 56'981.45        |                  |
| 3612.01           | Hydrantenentschädigung an Wasserversorgung              | 37'000         |               | 29'600         |               | 29'600.00        |                  |
| 3660.20           | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge           | 1'245          |               | 1'245          |               | 1'244.10         |                  |
| 4200.00           | Feuerwehrsteuern                                        |                | 20'000        |                | 18'000        |                  | 19'049.05        |
| <b>16</b>         | <b>Verteidigung</b>                                     | <b>20'890</b>  | <b>2'150</b>  | <b>19'645</b>  | <b>1'270</b>  | <b>23'216.90</b> | <b>2'118.90</b>  |
| <b>161</b>        | <b>Militärische Verteidigung</b>                        | <b>5'440</b>   |               | <b>5'440</b>   |               | <b>8'807.25</b>  |                  |
| <b>1610</b>       | <b>Militärische Verteidigung</b>                        | <b>5'440</b>   |               | <b>5'440</b>   |               | <b>8'807.25</b>  |                  |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter Entlassung aus der Wehrpflicht | 100            |               | 100            |               | 0.00             |                  |
| 3612.00           | Beiträge an Schiessanlage Ghei                          | 2'000          |               | 2'000          |               | 5'467.50         |                  |
| 3660.20           | Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge           | 3'340          |               | 3'340          |               | 3'339.75         |                  |
| <b>162</b>        | <b>Zivile Verteidigung</b>                              | <b>15'450</b>  | <b>2'150</b>  | <b>14'205</b>  | <b>1'270</b>  | <b>14'409.65</b> | <b>2'118.90</b>  |
| <b>1620</b>       | <b>Zivilschutz</b>                                      | <b>15'450</b>  | <b>2'150</b>  | <b>14'205</b>  | <b>1'270</b>  | <b>14'409.65</b> | <b>2'118.90</b>  |
| 3612.00           | Beitrag an ZSO Unteres Fricktal                         | 15'450         |               | 14'205         |               | 14'409.65        |                  |
| 4500.00           | Entnahme Ersatzbeiträge Schutzraumbauten                |                | 2'150         |                | 1'270         |                  | 2'118.90         |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                    | Budget 2026      |               | Budget 2025      |               | Rechnung 2024       |                  |
|-------------------|----------------------------------------------------|------------------|---------------|------------------|---------------|---------------------|------------------|
|                   |                                                    | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag        | Aufwand             | Ertrag           |
| <b>2</b>          | <b>BILDUNG</b>                                     | <b>1'959'926</b> | <b>89'800</b> | <b>1'841'682</b> | <b>83'750</b> | <b>1'574'988.34</b> | <b>93'936.92</b> |
| <b>21</b>         | <b>Obligatorische Schule</b>                       | <b>1'862'346</b> | <b>88'800</b> | <b>1'779'342</b> | <b>81'800</b> | <b>1'501'875.84</b> | <b>92'106.92</b> |
| <b>211</b>        | <b>Eingangsstufe</b>                               | <b>60'790</b>    |               | <b>58'830</b>    |               | <b>74'388.27</b>    | <b>4'083.30</b>  |
| <b>2110</b>       | <b>Kindergarten</b>                                | <b>60'790</b>    |               | <b>58'830</b>    |               | <b>74'388.27</b>    | <b>4'083.30</b>  |
| 3103.00           | Fachliteratur, Zeitschriften                       | 100              |               | 100              |               | 0.00                |                  |
| 3104.00           | Lehrmittel                                         | 4'000            |               | 3'850            |               | 2'507.12            |                  |
| 3106.00           | Medizinisches Material                             | 100              |               | 100              |               | 0.00                |                  |
| 3110.00           | Büromöbel und -geräte,<br>Schulmobiliar            | 300              |               | 600              |               | 349.80              |                  |
| 3111.00           | Maschinen, Geräte und<br>Fahrzeuge                 | 250              |               | 250              |               | 119.00              |                  |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                           | 1'120            |               | 420              |               | 424.20              |                  |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                             | 40               |               | 0                |               | 0.00                |                  |
| 3171.00           | Exkursionen, Schulreisen und<br>Lager              | 3'280            |               | 2'625            |               | 910.95              |                  |
| 3631.00           | Besoldungsanteile an Kanton                        | 51'600           |               | 50'885           |               | 70'077.20           |                  |
| 4612.00           | Schulgelder von Gemeinden                          |                  | 0             |                  | 0             |                     | 4'083.30         |
| <b>212</b>        | <b>Primarstufe</b>                                 | <b>393'914</b>   | <b>7'000</b>  | <b>402'642</b>   | <b>9'000</b>  | <b>340'764.78</b>   | <b>11'944.40</b> |
| <b>2120</b>       | <b>Primarstufe</b>                                 | <b>393'914</b>   | <b>7'000</b>  | <b>402'642</b>   | <b>9'000</b>  | <b>340'764.78</b>   | <b>11'944.40</b> |
| 3020.02           | Löhne Hausaufgabenhilfe                            | 3'000            |               | 3'000            |               | 1'350.00            |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten | 100              |               | 0                |               | 88.15               |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen             | 10               |               | 0                |               | 7.70                |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse          | 20               |               | 0                |               | 19.60               |                  |
| 3055.00           | AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen     | 0                |               | 0                |               | 2.55                |                  |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung des<br>Personals            | 5'800            |               | 6'100            |               | 1'526.40            |                  |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                         | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                                                                           | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                     | 350         |        | 350         |        | 344.15        |        |
| 3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften                                      | 800         |        | 800         |        | 484.25        |        |
| 3104.00 Lehrmittel Primarstufe                                            | 23'620      |        | 25'260      |        | 18'409.17     |        |
| 3104.01 Lehrmittel TTG                                                    | 6'720       |        | 10'840      |        | 3'387.80      |        |
| 3104.02 Lehrmittel allgemeines Werken                                     | 0           |        | 0           |        | 3'578.70      |        |
| 3105.00 Lebensmittel                                                      | 400         |        | 400         |        | 0.00          |        |
| 3106.00 Medizinisches Material                                            | 300         |        | 300         |        | 70.70         |        |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte,<br>Schulmobiliar                           | 2'600       |        | 10'500      |        | 1'632.05      |        |
| 3111.00 Anschaffung Apparate,<br>Maschinen, Geräte, Fahrzeuge,            | 1'160       |        | 500         |        | 7'216.42      |        |
| 3113.00 Hardware                                                          | 9'005       |        | 9'005       |        | 4'161.33      |        |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                          | 1'340       |        | 1'340       |        | 909.50        |        |
| 3130.01 IT-Support                                                        | 5'825       |        | 6'925       |        | 0.00          |        |
| 3132.00 Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc.         | 4'500       |        | 3'000       |        | 627.50        |        |
| 3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand                                        | 1'700       |        | 1'700       |        | 1'443.15      |        |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                          | 830         |        | 890         |        | 292.55        |        |
| 3137.00 Urheberrechtsgebühren                                             | 204         |        | 204         |        | 208.05        |        |
| 3150.00 Unterhalt Büromöbel und<br>-geräte, Schulmobiliar                 | 500         |        | 500         |        | 0.00          |        |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge TW | 1'770       |        | 270         |        | 854.00        |        |
| 3153.00 Informatik-Unterhalt<br>(Hardware)                                | 500         |        | 500         |        | 0.00          |        |
| 3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen<br>(Lizenzen)                      | 10'396      |        | 10'812      |        | 9'324.66      |        |
| 3161.00 Miete Kopierer                                                    | 1'295       |        | 1'180       |        | 1'180.40      |        |
| 3169.00 Benützungskosten Schwimmen                                        | 2'240       |        | 2'550       |        | 1'900.00      |        |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen<br>Buskosten Schwimmunterricht             | 2'995       |        | 4'292       |        | 2'184.15      |        |
| 3171.00 Exkursionen, Schulreisen und<br>Lager                             | 16'574      |        | 15'548      |        | 8'042.35      |        |
| 3300.60 Planmässige Abschreibungen<br>Mobilien VV allg. Haushalt          | 0           |        | 0           |        | 1.00-         |        |
| 3612.00 Schulgelder an Gemeinden                                          | 0           |        | 0           |        | 5'600.00      |        |
| 3612.01 Schulsozialdienst                                                 | 34'000      |        | 29'000      |        | 27'400.00     |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                  | Budget 2026    |               | Budget 2025    |               | Rechnung 2024     |                  |
|-------------------|--------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |                                                  | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand        | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3631.00           | Besoldungsanteile an Kanton                      | 253'560        |               | 255'076        |               | 237'920.50        |                  |
| 3637.00           | Beiträge an private Haushalte                    | 1'800          |               | 1'800          |               | 600.00            |                  |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter |                | 2'100         |                | 4'100         |                   | 7'044.40         |
| 4612.00           | Schulgelder von Gemeinden                        |                | 4'900         |                | 4'900         |                   | 4'900.00         |
| <b>213</b>        | <b>Oberstufe</b>                                 | <b>538'423</b> |               | <b>405'006</b> |               | <b>316'339.05</b> |                  |
| <b>2130</b>       | <b>Oberstufe</b>                                 | <b>538'423</b> |               | <b>405'006</b> |               | <b>316'339.05</b> |                  |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen TNW-Abos                  | 20'054         |               | 20'054         |               | 14'460.00         |                  |
| 3612.00           | Schulgelder an Gemeinden                         | 351'204        |               | 252'000        |               | 200'266.65        |                  |
| 3631.00           | Besoldungsanteile an Kanton                      | 167'165        |               | 132'952        |               | 101'124.90        |                  |
| 3632.00           | Besoldungsanteile an Gemeinden                   | 0              |               | 0              |               | 487.50            |                  |
| <b>214</b>        | <b>Musikschulen</b>                              | <b>66'120</b>  |               | <b>89'050</b>  |               | <b>44'827.25</b>  |                  |
| <b>2140</b>       | <b>Musikschulen</b>                              | <b>66'120</b>  |               | <b>89'050</b>  |               | <b>44'827.25</b>  |                  |
| 3104.00           | Lehrmittel                                       | 200            |               | 200            |               | 402.45            |                  |
| 3111.00           | Anschaffung Instrumente                          | 920            |               | 23'350         |               | 0.00              |                  |
| 3151.00           | Unterhalt Apparate, Maschinen                    | 500            |               | 500            |               | 0.00              |                  |
| 3612.00           | Musikschule Unteres Fricktal                     | 64'500         |               | 65'000         |               | 44'424.80         |                  |
| <b>217</b>        | <b>Schulliegenschaften</b>                       | <b>634'106</b> | <b>41'800</b> | <b>664'107</b> | <b>35'800</b> | <b>574'019.75</b> | <b>38'142.22</b> |
| <b>2170</b>       | <b>Schulliegenschaften</b>                       | <b>634'106</b> | <b>41'800</b> | <b>664'107</b> | <b>35'800</b> | <b>574'019.75</b> | <b>38'142.22</b> |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals     | 132'000        |               | 145'000        |               | 120'146.60        |                  |
| 3010.09           | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals     | 0              |               | 0              |               | 492.90-           |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten  | 8'500          |               | 9'500          |               | 7'842.35          |                  |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                    | 9'000          |               | 8'000          |               | 8'326.30          |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen              | 2'250          |               | 2'500          |               | 1'990.30          |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse           | 2'000          |               | 2'000          |               | 1'742.15          |                  |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                   | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |          |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|----------|
|                                                                     | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag   |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 850         |        | 850         |        | 704.75        |          |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals                        | 1'000       |        | 1'000       |        | 2'147.50      |          |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                                     | 2'590       |        | 2'590       |        | 2'705.45      |          |
| 3100.00 Büromaterial                                                | 500         |        | 500         |        | 0.00          |          |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 15'300      |        | 17'300      |        | 6'712.50      |          |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte,                                      | 8'500       |        | 3'000       |        | 324.40        |          |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge                             | 12'350      |        | 22'400      |        | 5'637.75      |          |
| 3119.00 Übrigen nicht aktivierbare Anlagen                          | 2'500       |        | 11'900      |        | 12'862.55     |          |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                         | 37'000      |        | 53'000      |        | 38'901.32     |          |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                    | 4'480       |        | 7'780       |        | 5'336.75      |          |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 4'000       |        | 2'500       |        | 0.00          |          |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                    | 12'000      |        | 12'000      |        | 11'552.60     |          |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten (Sport- und Spielplätze)               | 31'000      |        | 18'000      |        | 11'327.25     |          |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten                                        | 105'500     |        | 99'500      |        | 97'102.38     |          |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 3'000       |        | 5'000       |        | 1'534.60      |          |
| 3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen                            | 2'000       |        | 2'000       |        | 0.00          |          |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                      | 200         |        | 200         |        | 28.00         |          |
| 3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt        | 4'676       |        | 4'677       |        | 4'676.85      |          |
| 3300.40 Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allg. Haushalt       | 232'910     |        | 232'910     |        | 232'910.30    |          |
| 4250.00 Rücklieferung PV-Anlage                                     |             | 1'000  |             | 1'000  |               | 866.82   |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |             | 2'000  |             | 2'000  |               | 1'599.90 |
| 4260.01 Rückerstattung WOBAZU                                       |             | 4'000  |             | 3'000  |               | 4'885.50 |
| 4472.00 Vergütung für Benützungen Schulliegenschaften               |             | 6'000  |             | 5'500  |               | 6'490.00 |
| 4612.01 Entschädigungen von OBG Hauswart                            |             | 4'500  |             | 0      |               | 0.00     |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                      | Budget 2026   |               | Budget 2025   |               | Rechnung 2024    |                  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
|                                                                        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand          | Ertrag           |
| 4612.03 Anteil Wasserversorgung                                        |               | 1'000         |               | 1'000         |                  | 1'000.00         |
| 4920.00 Anteil Verwaltung                                              |               | 12'000        |               | 12'000        |                  | 12'000.00        |
| 4920.01 Anteil Kultur                                                  |               | 2'300         |               | 2'300         |                  | 2'300.00         |
| 4920.02 Anteil Sport                                                   |               | 9'000         |               | 9'000         |                  | 9'000.00         |
| <b>218 Tagesbetreuung</b>                                              | <b>84'728</b> | <b>40'000</b> | <b>79'928</b> | <b>37'000</b> | <b>80'032.64</b> | <b>37'937.00</b> |
| <b>2180 Tagesbetreuung</b>                                             | <b>84'728</b> | <b>40'000</b> | <b>79'928</b> | <b>37'000</b> | <b>80'032.64</b> | <b>37'937.00</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 500           |               | 500           |               | 490.00           |                  |
| 3010.09 Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 0             |               | 0             |               | 365.60-          |                  |
| 3020.00 Löhne Betreuung                                                | 52'000        |               | 50'000        |               | 50'010.20        |                  |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 3'500         |               | 3'500         |               | 3'295.80         |                  |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 4'500         |               | 3'200         |               | 5'592.75         |                  |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 800           |               | 650           |               | 688.60           |                  |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 750           |               | 700           |               | 732.45           |                  |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 400           |               | 400           |               | 390.00           |                  |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung des<br>Personals                        | 1'000         |               | 1'000         |               | 0.00             |                  |
| 3091.00 Personalwerbung                                                | 0             |               | 0             |               | 460.70           |                  |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 1'500         |               | 1'000         |               | 666.15           |                  |
| 3105.00 Lebensmittel                                                   | 1'700         |               | 2'500         |               | 2'201.95         |                  |
| 3106.00 Medizinisches Material                                         | 200           |               | 200           |               | 3.10             |                  |
| 3110.00 Büromöbel und -geräte,<br>Schulmobiliar                        | 1'500         |               | 1'000         |               | 1'275.95         |                  |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 16'000        |               | 14'900        |               | 14'382.19        |                  |
| 3130.01 Telefonkosten                                                  | 228           |               | 228           |               | 208.40           |                  |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                         | 150           |               | 150           |               | 0.00             |                  |
| 4260.00 Elternbeiträge Betreuung                                       |               | 25'000        |               | 25'000        |                  | 24'020.00        |
| 4260.01 Elternbeiträge Verpflegung                                     |               | 15'000        |               | 12'000        |                  | 13'917.00        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                         | Budget 2026   |              | Budget 2025   |              | Rechnung 2024    |                 |
|-------------------|---------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-----------------|
|                   |                                                         | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag          |
| <b>219</b>        | <b>Obligatorische Schule, übriges</b>                   | <b>84'265</b> |              | <b>79'779</b> |              | <b>71'504.10</b> |                 |
| <b>2190</b>       | <b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>                 | <b>84'265</b> |              | <b>79'779</b> |              | <b>71'504.10</b> |                 |
| 3000.00           | Schulführung                                            | 2'000         |              | 2'000         |              | 1'866.25         |                 |
| 3010.00           | Löhne Schulsekretariat                                  | 22'000        |              | 22'000        |              | 21'875.00        |                 |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten         | 1'600         |              | 1'600         |              | 1'549.90         |                 |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                           | 2'500         |              | 2'500         |              | 2'304.55         |                 |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                     | 360           |              | 360           |              | 367.45           |                 |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                  | 340           |              | 340           |              | 344.40           |                 |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen             | 170           |              | 170           |              | 172.35           |                 |
| 3090.00           | Aus- und Weiterbildung des Personals                    | 2'500         |              | 2'500         |              | 0.00             |                 |
| 3099.00           | Übriger Personalaufwand                                 | 1'720         |              | 1'720         |              | 1'567.85         |                 |
| 3100.00           | Büromaterial                                            | 900           |              | 600           |              | 585.75           |                 |
| 3110.00           | Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar                    | 1'500         |              | 0             |              | 4'217.35         |                 |
| 3113.00           | Anschaffung Hardware                                    | 250           |              | 250           |              | 399.70           |                 |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                | 680           |              | 680           |              | 583.50           |                 |
| 3132.00           | Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 5'000         |              | 5'000         |              | 0.00             |                 |
| 3134.00           | Sachversicherungsprämien                                | 60            |              | 60            |              | 5.00             |                 |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                  | 10'030        |              | 8'870         |              | 6'822.15         |                 |
| 3612.00           | Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände       | 5'000         |              | 5'000         |              | 5'725.00         |                 |
| 3631.00           | Besoldungsanteile an Kanton                             | 27'655        |              | 26'129        |              | 23'117.90        |                 |
| <b>22</b>         | <b>Sonderschulen</b>                                    | <b>42'580</b> | <b>1'000</b> | <b>12'340</b> | <b>1'950</b> | <b>19'318.00</b> | <b>1'830.00</b> |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                 | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |          |
|-------------------|---------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|----------|
|                   |                                 | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag   |
| 220               | Sonderschulen                   | 42'580      | 1'000  | 12'340      | 1'950  | 19'318.00     | 1'830.00 |
| 2200              | Sonderschulen                   | 42'580      | 1'000  | 12'340      | 1'950  | 19'318.00     | 1'830.00 |
| 3612.00           | Logopädischer Dienst            | 3'200       |        | 2'500       |        | 2'608.00      |          |
| 3614.00           | Schulgelder an Sonderschulen    | 38'880      |        | 9'340       |        | 16'710.00     |          |
| 3637.00           | Beiträge an private Haushalte   | 500         |        | 500         |        | 0.00          |          |
| 4230.00           | Elternbeiträge                  |             | 1'000  |             | 1'950  |               | 1'830.00 |
| 23                | Berufliche Grundbildung         | 55'000      |        | 50'000      |        | 53'794.50     |          |
| 230               | Berufliche Grundbildung         | 55'000      |        | 50'000      |        | 53'794.50     |          |
| 2300              | Berufliche Grundbildung         | 55'000      |        | 50'000      |        | 53'794.50     |          |
| 3631.00           | Schulgelder an kant. Schulen    | 25'000      |        | 25'000      |        | 29'594.50     |          |
| 3634.00           | Schulgelder an Berufsschulen    | 30'000      |        | 25'000      |        | 24'200.00     |          |
| 3                 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT      | 36'450      | 300    | 24'020      | 300    | 33'386.70     | 670.00   |
| 32                | Kultur, übrige                  | 22'850      | 300    | 12'920      | 300    | 22'336.70     | 670.00   |
| 321               | Bibliotheken                    | 2'500       |        | 2'500       |        | 2'500.00      |          |
| 3210              | Bibliotheken                    | 2'500       |        | 2'500       |        | 2'500.00      |          |
| 3632.00           | Beitrag an Bibliothek Zeiningen | 2'500       |        | 2'500       |        | 2'500.00      |          |
| 322               | Konzert und Theater             | 6'000       |        | 6'000       |        | 6'000.00      |          |
| 3220              | Konzert und Theater             | 6'000       |        | 6'000       |        | 6'000.00      |          |
| 3636.00           | Beitrag Brass Band              | 6'000       |        | 6'000       |        | 6'000.00      |          |
| 329               | Kultur, übriges                 | 14'350      | 300    | 4'420       | 300    | 13'836.70     | 670.00   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                   | Budget 2026    |            | Budget 2025    |            | Rechnung 2024     |               |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|------------|-------------------|---------------|
|                                                                     | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand           | Ertrag        |
| <b>3290 Kultur, übriges</b>                                         | <b>14'350</b>  | <b>300</b> | <b>4'420</b>   | <b>300</b> | <b>13'836.70</b>  | <b>670.00</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 7'000          |            | 0              |            | 0.00              |               |
| 3130.00 Frick.-bad. Vereinigung für Heimatkunde                     | 100            |            | 100            |            | 100.00            |               |
| 3170.00 Beitrag für Bundesfeier                                     | 1'200          |            | 1'200          |            | 1'200.00          |               |
| 3170.01 Banntag                                                     | 3'000          |            | 0              |            | 2'636.70          |               |
| 3170.02 Jubiläum Chluuri Zunft                                      | 0              |            | 0              |            | 7'600.00          |               |
| 3637.00 Beteiligung Abo Zoo Basel                                   | 750            |            | 820            |            | 0.00              |               |
| 3920.00 Benützung Schulliegenschaften                               | 2'300          |            | 2'300          |            | 2'300.00          |               |
| 4210.00 Spirituosen an Einzelanlässen                               |                | 300        |                | 300        |                   | 330.00        |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |                | 0          |                | 0          |                   | 340.00        |
| <b>34 Sport und Freizeit</b>                                        | <b>13'600</b>  |            | <b>11'100</b>  |            | <b>11'050.00</b>  |               |
| <b>341 Sport</b>                                                    | <b>13'450</b>  |            | <b>10'950</b>  |            | <b>10'950.00</b>  |               |
| <b>3410 Sport</b>                                                   | <b>13'450</b>  |            | <b>10'950</b>  |            | <b>10'950.00</b>  |               |
| 3612.00 Bike Trail                                                  | 2'000          |            | 0              |            | 0.00              |               |
| 3636.00 Beitrag an Turnverein                                       | 2'300          |            | 1'800          |            | 1'800.00          |               |
| 3636.01 Regionale Leichtathletikanlage                              | 150            |            | 150            |            | 150.00            |               |
| 3920.00 Benützung Schulliegenschaften                               | 9'000          |            | 9'000          |            | 9'000.00          |               |
| <b>342 Freizeit</b>                                                 | <b>150</b>     |            | <b>150</b>     |            | <b>100.00</b>     |               |
| <b>3420 Freizeit</b>                                                | <b>150</b>     |            | <b>150</b>     |            | <b>100.00</b>     |               |
| 3636.00 Beitrag Ferienspass                                         | 150            |            | 150            |            | 100.00            |               |
| <b>4 GESUNDHEIT</b>                                                 | <b>205'012</b> |            | <b>201'977</b> |            | <b>237'629.64</b> |               |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                           | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                   |                                                           | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 41                | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime                        | 104'133     |        | 103'953     |        | 110'897.55    |        |
| 412               | Kranken-, Alters- und Pflegeheime                         | 104'133     |        | 103'953     |        | 110'897.55    |        |
| 4120              | Kranken-, Alters- und Pflegeheime                         | 104'133     |        | 103'953     |        | 110'897.55    |        |
| 3611.00           | Entschädigungen an den Kanton                             | 2'000       |        | 1'820       |        | 1'697.85      |        |
| 3631.00           | Beiträge an den Kanton (Pflegefinanzierung)               | 100'000     |        | 100'000     |        | 107'067.15    |        |
| 3636.00           | Beitrag Verein Alterswohnheime Möhlin                     | 1'000       |        | 1'000       |        | 1'000.00      |        |
| 3660.50           | Planm. Abschr. Inv.-beiträge allg. Haushalt an private UN | 1'133       |        | 1'133       |        | 1'132.55      |        |
| 42                | Ambulante Krankenpflege                                   | 90'500      |        | 89'630      |        | 119'800.00    |        |
| 421               | Ambulante Krankenpflege                                   | 90'500      |        | 89'630      |        | 119'800.00    |        |
| 4210              | Ambulante Krankenpflege                                   | 90'500      |        | 89'630      |        | 119'800.00    |        |
| 3612.00           | Mütter- und Väterberatung                                 | 9'500       |        | 8'630       |        | 7'881.00      |        |
| 3636.00           | Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck      | 81'000      |        | 81'000      |        | 111'919.00    |        |
| 43                | Gesundheitsprävention                                     | 10'103      |        | 8'121       |        | 6'659.99      |        |
| 433               | Schulgesundheitsdienst                                    | 7'653       |        | 5'671       |        | 4'547.44      |        |
| 4330              | Schulgesundheitsdienst                                    | 7'653       |        | 5'671       |        | 4'547.44      |        |
| 3010.00           | Löhne Schulzahnpflege                                     | 800         |        | 800         |        | 800.00        |        |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten           | 100         |        | 100         |        | 52.20         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                            | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|--------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                                              | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen               | 5              |                | 5              |                | 3.45              |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse            | 20             |                | 20             |                | 11.60             |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen       | 10             |                | 10             |                | 6.20              |                   |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung                               | 150            |                | 150            |                | 0.00              |                   |
| 3099.00 Übriger Personalaufwand                              | 660            |                | 660            |                | 0.00              |                   |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                        | 408            |                | 426            |                | 110.25            |                   |
| 3136.00 Honorare Zahnärzte und<br>Schularzt                  | 5'500          |                | 3'500          |                | 3'563.74          |                   |
| <b>434    Lebensmittelkontrolle</b>                          | <b>2'450</b>   |                | <b>2'450</b>   |                | <b>2'112.55</b>   |                   |
| <b>4340    Lebensmittelkontrolle</b>                         | <b>2'450</b>   |                | <b>2'450</b>   |                | <b>2'112.55</b>   |                   |
| 3130.00 Pilzkontrollstelle                                   | 450            |                | 450            |                | 450.00            |                   |
| 3611.00 Entschädigungen an Kanton<br>Trinkwasseruntersuchung | 2'000          |                | 2'000          |                | 1'662.55          |                   |
| <b>49    Gesundheitswesen, übriges</b>                       | <b>276</b>     |                | <b>273</b>     |                | <b>272.10</b>     |                   |
| <b>490    Gesundheitswesen, übriges</b>                      | <b>276</b>     |                | <b>273</b>     |                | <b>272.10</b>     |                   |
| <b>4900    Gesundheitswesen, übriges</b>                     | <b>276</b>     |                | <b>273</b>     |                | <b>272.10</b>     |                   |
| 3636.00 Beitrag Ärztevereinigung                             | 276            |                | 273            |                | 272.10            |                   |
| <b>5    SOZIALE SICHERHEIT</b>                               | <b>768'543</b> | <b>250'775</b> | <b>647'318</b> | <b>201'635</b> | <b>647'983.77</b> | <b>216'667.75</b> |
| <b>52    Invalidität</b>                                     | <b>1'688</b>   |                | <b>1'583</b>   |                | <b>1'681.60</b>   |                   |
| <b>523    Invalidenheime</b>                                 | <b>1'688</b>   |                | <b>1'583</b>   |                | <b>1'681.60</b>   |                   |
| <b>5230    Invalidenheime</b>                                | <b>1'688</b>   |                | <b>1'583</b>   |                | <b>1'681.60</b>   |                   |
| 3636.00 Beitrag MBF                                          | 460            |                | 455            |                | 453.50            |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                                | Budget 2026   |              | Budget 2025   |              | Rechnung 2024    |                 |
|-------------------|----------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-----------------|
|                   |                                                                | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag          |
| 3660.50           | Planm. Abschr. Inv.-beiträge<br>allg. Haushalt an private UN   | 1'228         |              | 1'128         |              | 1'228.10         |                 |
| <b>53</b>         | <b>Alter + Hinterlassene</b>                                   | <b>49'710</b> | <b>4'375</b> | <b>48'295</b> | <b>5'075</b> | <b>43'488.40</b> | <b>4'375.00</b> |
| <b>531</b>        | <b>Alters- und<br/>Hinterlassenversicherung AHV</b>            | <b>26'610</b> |              | <b>25'895</b> |              | <b>22'856.35</b> |                 |
| <b>5310</b>       | <b>Alters- und<br/>Hinterlassenversicherung AHV</b>            | <b>26'610</b> |              | <b>25'895</b> |              | <b>22'856.35</b> |                 |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                | 22'500        |              | 22'000        |              | 22'576.45        |                 |
| 3010.09           | Erstattung von Lohn des Ver-<br>waltungs und Betriebspersonals | 0             |              | 0             |              | 3'751.25-        |                 |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 1'500         |              | 1'400         |              | 1'473.50         |                 |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 1'700         |              | 1'600         |              | 1'681.25         |                 |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 400           |              | 400           |              | 373.85           |                 |
| 3054.00           | AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 330           |              | 320           |              | 327.60           |                 |
| 3055.00           | AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 180           |              | 175           |              | 174.95           |                 |
| <b>534</b>        | <b>Wohnen im Alter (ohne Pflege)</b>                           |               | <b>4'375</b> |               | <b>4'375</b> |                  | <b>4'375.00</b> |
| <b>5340</b>       | <b>Wohnen im Alter (ohne Pflege)</b>                           |               | <b>4'375</b> |               | <b>4'375</b> |                  | <b>4'375.00</b> |
| 4409.00           | Übrige Zinsen von<br>Finanzvermögen                            |               | 4'375        |               | 4'375        |                  | 4'375.00        |
| <b>535</b>        | <b>Leistungen an das Alter</b>                                 | <b>23'100</b> |              | <b>22'400</b> | <b>700</b>   | <b>20'632.05</b> |                 |
| <b>5350</b>       | <b>Leistungen an das Alter</b>                                 | <b>23'100</b> |              | <b>22'400</b> | <b>700</b>   | <b>20'632.05</b> |                 |
| 3170.00           | Beitrag Seniorenweihnacht<br>Frauenriege                       | 1'400         |              | 1'400         |              | 1'400.00         |                 |
| 3170.01           | Jubilarenanlass                                                | 2'000         |              | 2'000         |              | 2'090.95         |                 |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                 |                                                 | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                                                   |                                                 | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3171.00 Seniorenausflug                                           |                                                 | 6'000          |                | 7'500          |                | 4'257.20          |                   |
| 3636.00 Beiträge an private Organisa-<br>tionen ohne Erwerbszweck |                                                 | 13'700         |                | 11'500         |                | 12'883.90         |                   |
| 4260.00 Rückerstattung Jubilarenanlass                            |                                                 |                | 0              |                | 700            |                   | 0.00              |
| <b>54</b>                                                         | <b>Familie und Jugend</b>                       | <b>48'250</b>  |                | <b>37'750</b>  |                | <b>30'648.45</b>  | <b>2'100.00-</b>  |
| <b>543</b>                                                        | <b>Alimentenbevorschussung und<br/>-inkasso</b> | <b>9'600</b>   |                | <b>9'600</b>   |                | <b>11'794.40</b>  | <b>2'100.00-</b>  |
| <b>5430</b>                                                       | <b>Alimentenbevorschussung und<br/>-inkasso</b> | <b>9'600</b>   |                | <b>9'600</b>   |                | <b>11'794.40</b>  | <b>2'100.00-</b>  |
| 3637.00 Bevorschussung Kinderalimente                             |                                                 | 9'600          |                | 9'600          |                | 11'794.40         |                   |
| 4260.00 Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter       |                                                 |                | 0              |                | 0              |                   | 2'100.00-         |
| <b>544</b>                                                        | <b>Jugendschutz</b>                             | <b>150</b>     |                | <b>150</b>     |                | <b>150.00</b>     |                   |
| <b>5440</b>                                                       | <b>Jugendschutz</b>                             | <b>150</b>     |                | <b>150</b>     |                | <b>150.00</b>     |                   |
| 3636.00 Beiträge an private<br>Organisationen ohne Erwerbszwe     |                                                 | 150            |                | 150            |                | 150.00            |                   |
| <b>545</b>                                                        | <b>Leistungen an Familien</b>                   | <b>38'500</b>  |                | <b>28'000</b>  |                | <b>18'704.05</b>  |                   |
| <b>5450</b>                                                       | <b>Leistungen an Familien</b>                   | <b>38'500</b>  |                | <b>28'000</b>  |                | <b>18'704.05</b>  |                   |
| 3612.00 Fachstelle für persönliche<br>Beratung, Frauenberatung    |                                                 | 33'500         |                | 23'000         |                | 15'213.00         |                   |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte                             |                                                 | 5'000          |                | 5'000          |                | 3'491.05          |                   |
| <b>57</b>                                                         | <b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>                | <b>668'895</b> | <b>246'400</b> | <b>559'540</b> | <b>196'400</b> | <b>572'165.32</b> | <b>214'392.75</b> |
| <b>572</b>                                                        | <b>Wirtschaftliche Hilfe</b>                    | <b>53'175</b>  | <b>2'000</b>   | <b>52'800</b>  | <b>2'000</b>   | <b>51'426.20</b>  | <b>4'099.00</b>   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                             | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                   |                                                             | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| <b>5720</b>       | <b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>                    | <b>53'175</b>  | <b>2'000</b>   | <b>52'800</b>  | <b>2'000</b>   | <b>51'426.20</b>  | <b>4'099.00</b>   |
| 3130.00           | Kantonaler Sozialdienst                                     | 1'175          |                | 1'000          |                | 969.50            |                   |
| 3631.00           | Beiträge an den Kanton                                      | 2'000          |                | 1'800          |                | 2'080.00          |                   |
| 3637.00           | Beiträge an private Haushalte                               | 50'000         |                | 50'000         |                | 48'376.70         |                   |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |                | 2'000          |                | 2'000          |                   | 4'099.00          |
| <b>573</b>        | <b>Asylwesen</b>                                            | <b>337'570</b> | <b>244'400</b> | <b>252'090</b> | <b>194'400</b> | <b>285'114.07</b> | <b>210'293.75</b> |
| <b>5730</b>       | <b>Asylwesen</b>                                            | <b>337'570</b> | <b>244'400</b> | <b>252'090</b> | <b>194'400</b> | <b>285'114.07</b> | <b>210'293.75</b> |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 2'500          |                | 3'000          |                | 2'064.70          |                   |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 200            |                | 230            |                | 134.75            |                   |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 15             |                | 10             |                | 9.05              |                   |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 35             |                | 30             |                | 29.95             |                   |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 20             |                | 20             |                | 15.95             |                   |
| 3110.00           | Einrichtung Unterkunft                                      | 500            |                | 500            |                | 1'017.65          |                   |
| 3112.00           | Kleider, Wäsche, Vorhänge                                   | 500            |                | 500            |                | 0.00              |                   |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                    | 276'000        |                | 190'000        |                | 229'672.82        |                   |
| 3160.00           | Mietzins Wohnhaus Asylsuchende                              | 57'600         |                | 57'600         |                | 51'800.00         |                   |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                      | 200            |                | 200            |                | 369.20            |                   |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |                | 10'000         |                | 0              |                   | 9'879.73          |
| 4611.00           | Entschädigungen vom Kanton                                  |                | 220'000        |                | 180'000        |                   | 170'794.02        |
| 4612.00           | Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden         |                | 14'400         |                | 14'400         |                   | 29'620.00         |
| <b>579</b>        | <b>Fürsorge, übriges</b>                                    | <b>278'150</b> |                | <b>254'650</b> |                | <b>235'625.05</b> |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                 | Budget 2026    |            | Budget 2025    |            | Rechnung 2024     |               |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|------------|-------------------|---------------|
|                                                                   | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand           | Ertrag        |
| <b>5790 Fürsorge, übriges</b>                                     | <b>278'150</b> |            | <b>254'650</b> |            | <b>235'625.05</b> |               |
| 3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals              | 9'000          |            | 9'000          |            | 8'956.00          |               |
| 3010.09 Erstattung von Lohn des Verwaltungs und Betriebspersonals | 0              |            | 0              |            | 1'250.35-         |               |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten           | 600            |            | 600            |            | 582.40            |               |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                             | 700            |            | 700            |            | 625.35            |               |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                       | 150            |            | 150            |            | 150.85            |               |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                    | 130            |            | 130            |            | 130.00            |               |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen               | 70             |            | 70             |            | 69.25             |               |
| 3631.00 Beiträge an den Kanton                                    | 262'500        |            | 242'000        |            | 226'361.55        |               |
| 3637.00 Beiträge an private Haushalte                             | 5'000          |            | 2'000          |            | 0.00              |               |
| <b>59 Soziale Wohlfahrt, übriges</b>                              |                |            | <b>150</b>     | <b>160</b> |                   |               |
| <b>592 Hilfsaktionen im Inland</b>                                |                |            | <b>150</b>     | <b>160</b> |                   |               |
| <b>5920 Hilfsaktionen im Inland</b>                               |                |            | <b>150</b>     | <b>160</b> |                   |               |
| 3105.00 Lebensmittel (Ankauf Birnel)                              | 0              |            | 150            |            | 0.00              |               |
| 4250.00 Verkäufe (Birnel)                                         |                | 0          |                | 160        |                   | 0.00          |
| <b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>                      | <b>228'762</b> | <b>870</b> | <b>222'877</b> | <b>870</b> | <b>195'129.35</b> | <b>975.00</b> |
| <b>61 Strassenverkehr</b>                                         | <b>228'762</b> | <b>870</b> | <b>222'877</b> | <b>870</b> | <b>195'129.35</b> | <b>975.00</b> |
| <b>613 Kantonsstrassen, übrige</b>                                | <b>9'585</b>   |            | <b>9'585</b>   |            | <b>9'578.50</b>   |               |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                      | Budget 2026    |            | Budget 2025    |            | Rechnung 2024     |               |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|----------------|------------|-------------------|---------------|
|                                                                        | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand        | Ertrag     | Aufwand           | Ertrag        |
| <b>6130 Kantonsstrassen, übrige</b>                                    | <b>9'585</b>   |            | <b>9'585</b>   |            | <b>9'578.50</b>   |               |
| 3141.00 Strassenentwässerung                                           | 2'600          |            | 2'600          |            | 2'594.40          |               |
| 3660.10 Planmässige Abschreibungen<br>Investitionsbeiträge             | 6'985          |            | 6'985          |            | 6'984.10          |               |
| <b>615 Gemeindestrassen</b>                                            | <b>219'177</b> | <b>870</b> | <b>213'292</b> | <b>870</b> | <b>185'550.85</b> | <b>975.00</b> |
| <b>6150 Gemeindestrassen</b>                                           | <b>219'177</b> | <b>870</b> | <b>213'292</b> | <b>870</b> | <b>185'550.85</b> | <b>975.00</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 250            |            | 250            |            | 192.50            |               |
| 3010.00 Löhne des Betriebspersonals                                    | 24'000         |            | 24'000         |            | 20'265.40         |               |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 1'400          |            | 1'400          |            | 1'322.75          |               |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 1'500          |            | 1'600          |            | 1'356.65          |               |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 400            |            | 400            |            | 335.95            |               |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 350            |            | 350            |            | 293.55            |               |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 150            |            | 150            |            | 111.65            |               |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                                  | 7'500          |            | 7'000          |            | 6'812.80          |               |
| 3111.00 Anschaffung Apparate,<br>Maschinen, Geräte, Fahrzeuge          | 9'400          |            | 1'300          |            | 723.15            |               |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                            | 15'000         |            | 15'000         |            | 19'650.40         |               |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                       | 500            |            | 500            |            | 118.35            |               |
| 3132.00 Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc.      | 3'000          |            | 3'000          |            | 12'642.30         |               |
| 3134.00 Sachversicherungsprämien                                       | 1'200          |            | 1'200          |            | 1'212.35          |               |
| 3137.00 Steuern und Abgaben                                            | 675            |            | 790            |            | 778.20            |               |
| 3141.00 Unterhalt Strassen                                             | 55'000         |            | 57'500         |            | 31'648.05         |               |
| 3141.01 Winterdienst                                                   | 19'600         |            | 19'600         |            | 12'200.20         |               |
| 3141.02 Strassenentwässerung                                           | 8'110          |            | 8'110          |            | 8'107.50          |               |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                           | 5'000          |            | 5'000          |            | 0.00              |               |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen,<br>Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'500          |            | 1'500          |            | 3'200.20          |               |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                      | Budget 2026    |                | Budget 2025    |                | Rechnung 2024     |                   |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|                                                                        | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand        | Ertrag         | Aufwand           | Ertrag            |
| 3300.10 Planmässige Abschreibungen<br>Strassen / Verkehrswege          | 60'642         |                | 60'642         |                | 60'641.40         |                   |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden                                   | 4'000          |                | 4'000          |                | 3'937.50          |                   |
| 4250.00 Verkäufe                                                       |                | 70             |                | 70             |                   | 140.00            |
| 4260.00 Rückerstattungen und<br>Kostenbeteiligungen Dritter            |                | 800            |                | 800            |                   | 835.00            |
| <b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>                                  | <b>561'371</b> | <b>458'842</b> | <b>481'166</b> | <b>395'647</b> | <b>553'813.10</b> | <b>467'713.40</b> |
| <b>71 Wasserversorgung</b>                                             | <b>329'857</b> | <b>318'897</b> | <b>259'122</b> | <b>255'237</b> | <b>357'864.00</b> | <b>344'634.80</b> |
| <b>710 Wasserversorgung</b>                                            | <b>329'857</b> | <b>318'897</b> | <b>259'122</b> | <b>255'237</b> | <b>357'864.00</b> | <b>344'634.80</b> |
| <b>7100 Wasserversorgung</b>                                           | <b>10'960</b>  |                | <b>3'885</b>   |                | <b>13'229.20</b>  |                   |
| 3010.00 Löhne Betriebspersonal                                         | 1'600          |                | 1'600          |                | 1'351.00          |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 100            |                | 100            |                | 88.45             |                   |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                                  | 100            |                | 100            |                | 90.65             |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 25             |                | 25             |                | 23.00             |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 25             |                | 25             |                | 19.55             |                   |
| 3055.00 AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                 | 10             |                | 10             |                | 7.50              |                   |
| 3120.00 Wasser für öffentliche Brunnen                                 | 4'100          |                | 1'025          |                | 1'025.00          |                   |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                           | 5'000          |                | 1'000          |                | 10'624.05         |                   |
| <b>7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>                               | <b>318'897</b> | <b>318'897</b> | <b>255'237</b> | <b>255'237</b> | <b>344'634.80</b> | <b>344'634.80</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen | 1'000          |                | 200            |                | 227.50            |                   |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten             | 100            |                | 10             |                | 14.80             |                   |
| 3053.00 AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                         | 5              |                | 5              |                | 0.45              |                   |
| 3054.00 AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                      | 20             |                | 5              |                | 3.30              |                   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                   | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                                                     | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 3101.00 Betriebs- + Verbrauchsmaterial                              | 6'500       |         | 6'500       |         | 2'124.98      |            |
| 3111.00 Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen                     | 13'000      |         | 13'000      |         | 36'366.24     |            |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                         | 35'000      |         | 35'000      |         | 35'656.52     |            |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                    | 45'376      |         | 30'216      |         | 43'181.63     |            |
| 3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.      | 26'200      |         | 2'000       |         | 16'174.14     |            |
| 3134.00 Versicherungsprämien                                        | 4'200       |         | 3'800       |         | 3'765.40      |            |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                        | 73'600      |         | 51'600      |         | 101'896.45    |            |
| 3144.00 Unterhalt Hochbauten                                        | 1'000       |         | 0           |         | 2'499.31      |            |
| 3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen                       | 7'000       |         | 7'000       |         | 785.10        |            |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                                      | 100         |         | 100         |         | 0.00          |            |
| 3192.00 Grundwassernutzungsgebühren                                 | 4'000       |         | 4'800       |         | 4'251.70      |            |
| 3199.00 Übriger Betriebsaufwand                                     | 3'000       |         | 3'000       |         | 2'757.95      |            |
| 3300.31 Planm. Abschr. Tiefbauten spez finanzierte Gemeindebetriebe | 35'645      |         | 35'600      |         | 35'645.75     |            |
| 3320.01 Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen Wasserwerk  | 8'026       |         | 8'026       |         | 8'025.60      |            |
| 3409.01 Verzinsung Nettoschuld                                      | 2'625       |         | 1'875       |         | 1'578.00      |            |
| 3612.00 Verwaltungsentschädigung EG                                 | 6'500       |         | 6'500       |         | 6'500.00      |            |
| 3612.01 Brunnenmeisterarbeiten Möhlin inkl. Leitungsbrüche          | 45'000      |         | 45'000      |         | 42'179.98     |            |
| 3612.03 Interne Verrechnung Liegenschaftskosten                     | 1'000       |         | 1'000       |         | 1'000.00      |            |
| 4240.00 Wasserzinsen                                                |             | 184'000 |             | 190'000 |               | 162'510.58 |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |             | 0       |             | 0       |               | 380.00     |
| 4612.00 Hydrantenentschädigung                                      |             | 37'000  |             | 29'600  |               | 29'600.00  |
| 4631.00 Beiträge AGV Löschfonds                                     |             | 8'400   |             | 7'400   |               | 8'400.00   |
| 4660.71 Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge     |             | 17'697  |             | 16'447  |               | 15'115.35  |
| 9011.00 Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung                       |             | 71'800  |             | 11'790  |               | 128'628.87 |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                                 | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|------------|
|                   |                                                                 | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 72                | Abwasserbeseitigung                                             | 123'065     | 123'065 | 123'030     | 123'030 | 107'334.40    | 107'334.40 |
| 720               | Abwasserbeseitigung                                             | 123'065     | 123'065 | 123'030     | 123'030 | 107'334.40    | 107'334.40 |
| 7201              | Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                        | 123'065     | 123'065 | 123'030     | 123'030 | 107'334.40    | 107'334.40 |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br>an Behörden und Kommissionen  | 200         |         | 100         |         | 148.10        |            |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                 | 2'000       |         | 2'000       |         | 1'721.00      |            |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten              | 130         |         | 130         |         | 108.35        |            |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                                   | 120         |         | 120         |         | 90.65         |            |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                          | 30          |         | 30          |         | 23.10         |            |
| 3054.00           | AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                       | 30          |         | 30          |         | 23.95         |            |
| 3055.00           | AG-Beiträge an<br>Krankentaggeldversicherungen                  | 10          |         | 10          |         | 7.50          |            |
| 3120.00           | Ver- und Entsorgung                                             | 340         |         | 340         |         | 372.18        |            |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                        | 8'300       |         | 8'300       |         | 2'433.35      |            |
| 3132.00           | Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc.       | 500         |         | 300         |         | 3'899.44      |            |
| 3143.00           | Unterhalt Tiefbauten                                            | 11'330      |         | 9'830       |         | 896.39        |            |
| 3199.00           | Übriger Betriebsaufwand                                         | 1'000       |         | 1'000       |         | 1'006.85      |            |
| 3300.31           | Planm. Abschr. Tiefbauten<br>spez.finanz. Gemeindebetriebe      | 29'078      |         | 29'080      |         | 29'078.25     |            |
| 3320.91           | Planm. Abschr. übr immat. Anl.<br>spez.finanz. Gemeindebetriebe | 1'350       |         | 1'350       |         | 1'349.45      |            |
| 3612.00           | Verwaltungsentschädigung an EG                                  | 6'500       |         | 6'500       |         | 6'500.00      |            |
| 3632.00           | Betriebsbeitrag an<br>Abwasserverband                           | 54'000      |         | 54'000      |         | 54'000.00     |            |
| 3660.21           | Planmässige Abschreibung<br>Investitionsbeiträge                | 1'160       |         | 1'160       |         | 1'160.00      |            |
| 4240.00           | Abwasserbenützungsgebühren                                      |             | 65'000  |             | 65'000  |               | 55'579.45  |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                     | Budget 2026   |              | Budget 2025   |              | Rechnung 2024   |                 |
|-------------------|-----------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|-----------------|-----------------|
|                   |                                                     | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand         | Ertrag          |
| 4240.01           | Abgeltung Strassen- und Platzentwässerung           |               | 10'000       |               | 10'000       |                 | 10'000.00       |
| 4409.01           | Verzinsung Nettovermögen                            |               | 15'000       |               | 15'000       |                 | 15'163.00       |
| 4660.71           | Planm. Auflösung passivierter Investitionsbeiträgen |               | 33'065       |               | 33'030       |                 | 26'591.95       |
| 9010.00           | Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung               | 6'987         |              | 8'750         |              | 4'515.84        |                 |
| <b>73</b>         | <b>Abfallwirtschaft</b>                             | <b>14'280</b> | <b>7'820</b> | <b>13'825</b> | <b>8'320</b> | <b>8'940.10</b> | <b>6'691.85</b> |
| <b>730</b>        | <b>Abfallwirtschaft</b>                             | <b>14'280</b> | <b>7'820</b> | <b>13'825</b> | <b>8'320</b> | <b>8'940.10</b> | <b>6'691.85</b> |
| <b>7300</b>       | <b>Abfallwirtschaft</b>                             | <b>14'280</b> | <b>7'820</b> | <b>13'825</b> | <b>8'320</b> | <b>8'940.10</b> | <b>6'691.85</b> |
| 3010.00           | Löhne des Betriebspersonals                         | 3'000         |              | 3'500         |              | 2'702.10        |                 |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten     | 200           |              | 225           |              | 176.45          |                 |
| 3052.00           | AG-Beiträge an Pensionskassen                       | 200           |              | 220           |              | 180.60          |                 |
| 3053.00           | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                 | 60            |              | 60            |              | 45.05           |                 |
| 3054.00           | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse              | 50            |              | 50            |              | 39.55           |                 |
| 3055.00           | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen         | 20            |              | 20            |              | 14.65           |                 |
| 3101.00           | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                       | 750           |              | 750           |              | 0.00            |                 |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                            | 2'500         |              | 2'500         |              | 2'062.40        |                 |
| 3170.00           | Bring- und Holtag                                   | 500           |              | 500           |              | 457.90          |                 |
| 3631.00           | Tierkörperentsorgung                                | 2'000         |              | 3'000         |              | 0.00            |                 |
| 3632.00           | Kadaversammelstelle                                 | 5'000         |              | 3'000         |              | 3'261.40        |                 |
| 4240.00           | Benützungsgebühren und Dienstleistungen             |               | 4'270        |               | 5'270        |                 | 3'061.00        |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter    |               | 3'550        |               | 3'050        |                 | 3'630.85        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                             | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |          |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|----------|
|                   |                                                             | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag   |
| 74                | Verbauungen                                                 | 10'425      | 3'000  | 8'925       | 3'000  | 10'299.30     | 3'563.15 |
| 741               | Gewässerverbauungen                                         | 10'425      | 3'000  | 8'925       | 3'000  | 10'299.30     | 3'563.15 |
| 7410              | Gewässerverbauungen                                         | 10'425      | 3'000  | 8'925       | 3'000  | 10'299.30     | 3'563.15 |
| 3120.00           | Ver- und Entsorgung                                         | 0           |        | 0           |        | 60.55         |          |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                    | 2'500       |        | 1'000       |        | 2'746.60      |          |
| 3611.00           | Entschädigungen an den Kanton                               | 5'000       |        | 5'000       |        | 4'566.50      |          |
| 3660.20           | Planmässige Abschreibung                                    | 2'925       |        | 2'925       |        | 2'925.65      |          |
|                   | Investitionsbeiträge                                        |             |        |             |        |               |          |
| 4611.00           | Entschädigungen vom Kanton                                  |             | 3'000  |             | 3'000  |               | 3'563.15 |
| 75                | Arten- und Landschaftsschutz                                | 13'875      |        | 13'850      |        | 8'824.75      |          |
| 750               | Arten- und Landschaftsschutz                                | 13'875      |        | 13'850      |        | 8'824.75      |          |
| 7500              | Arten- und Landschaftsschutz                                | 13'875      |        | 13'850      |        | 8'824.75      |          |
| 3000.00           | Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 2'500       |        | 2'500       |        | 1'340.00      |          |
| 3101.00           | Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 1'000       |        | 1'000       |        | 0.00          |          |
| 3105.00           | Lebensmittel                                                | 200         |        | 200         |        | 89.15         |          |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                                    | 500         |        | 500         |        | 1'705.00      |          |
| 3141.00           | Unterhalt Strassen / Verkehrswege                           | 4'000       |        | 4'000       |        | 1'155.60      |          |
| 3143.00           | Unterhalten Tiefbauten                                      | 1'000       |        | 1'000       |        | 0.00          |          |
| 3170.00           | Reisekosten und Spesen                                      | 100         |        | 100         |        | 0.00          |          |
| 3636.00           | Beitrag Jurapark                                            | 4'575       |        | 4'550       |        | 4'535.00      |          |
| 77                | Übriger Umweltschutz                                        | 38'581      | 6'060  | 38'051      | 6'060  | 29'626.85     | 5'489.20 |
| 771               | Friedhof und Bestattung                                     | 38'581      | 6'060  | 38'051      | 6'060  | 29'626.85     | 5'489.20 |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                                   | Budget 2026   |              | Budget 2025   |              | Rechnung 2024    |                 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-----------------|
|                                                                     | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand       | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag          |
| <b>7710 Friedhof und Bestattung</b>                                 | <b>38'581</b> | <b>6'060</b> | <b>38'051</b> | <b>6'060</b> | <b>29'626.85</b> | <b>5'489.20</b> |
| 3000.00 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen | 500           |              | 500           |              | 0.00             |                 |
| 3010.00 Löhne des Betriebspersonals                                 | 11'000        |              | 8'500         |              | 8'787.60         |                 |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten             | 725           |              | 600           |              | 573.10           |                 |
| 3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen                               | 750           |              | 500           |              | 590.10           |                 |
| 3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen                         | 180           |              | 100           |              | 144.65           |                 |
| 3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse                      | 160           |              | 100           |              | 127.65           |                 |
| 3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen                 | 65            |              | 50            |              | 48.65            |                 |
| 3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial                               | 1'200         |              | 1'200         |              | 76.15            |                 |
| 3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge                             | 1'000         |              | 1'000         |              | 0.00             |                 |
| 3120.00 Ver- und Entsorgung                                         | 300           |              | 300           |              | 207.90           |                 |
| 3130.00 Dienstleistungen Dritter                                    | 7'060         |              | 12'060        |              | 5'825.15         |                 |
| 3143.00 Unterhalt Tiefbauten                                        | 11'000        |              | 8'500         |              | 8'605.10         |                 |
| 3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen                            | 700           |              | 700           |              | 700.00           |                 |
| 3300.30 Planmässige Abschreibungen Tiefbauten, allg. Haushalt       | 3'941         |              | 3'941         |              | 3'940.80         |                 |
| 3612.00 Entschädigungen an Gemeinden                                | 0             |              | 0             |              | 0.00             |                 |
| 4240.00 Grabplatzgebühren                                           |               | 1'000        |               | 1'000        |                  | 1'000.00        |
| 4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter            |               | 5'060        |               | 5'060        |                  | 4'489.20        |
| <b>79 Raumordnung</b>                                               | <b>31'288</b> |              | <b>24'363</b> |              | <b>30'923.70</b> |                 |
| <b>790 Raumordnung</b>                                              | <b>31'288</b> |              | <b>24'363</b> |              | <b>30'923.70</b> |                 |
| <b>7900 Raumordnung</b>                                             | <b>31'288</b> |              | <b>24'363</b> |              | <b>30'923.70</b> |                 |
| 3102.00 Drucksachen, Publikationen                                  | 200           |              | 200           |              | 0.00             |                 |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                           | Budget 2026   |               | Budget 2025   |               | Rechnung 2024     |                  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------------|------------------|
|                   |                                                           | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand       | Ertrag        | Aufwand           | Ertrag           |
| 3132.00           | Honorare externe Berater,<br>Gutachter, Fachexperten etc. | 20'000        |               | 15'000        |               | 21'777.40         |                  |
| 3320.90           | Planm. Abschr. übrige immat.<br>Anlagen allg. Haushalt    | 7'868         |               | 5'978         |               | 5'978.80          |                  |
| 3632.00           | Beitrag an Fricktal Regio                                 | 3'220         |               | 3'185         |               | 3'167.50          |                  |
| <b>8</b>          | <b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>                                    | <b>84'837</b> | <b>43'300</b> | <b>99'867</b> | <b>43'300</b> | <b>107'103.75</b> | <b>45'064.82</b> |
| <b>81</b>         | <b>Landwirtschaft</b>                                     | <b>76'867</b> | <b>22'300</b> | <b>92'767</b> | <b>22'300</b> | <b>100'003.75</b> | <b>22'015.65</b> |
| <b>812</b>        | <b>Strukturverbesserungen</b>                             | <b>70'617</b> | <b>21'800</b> | <b>86'617</b> | <b>21'800</b> | <b>95'921.65</b>  | <b>21'725.25</b> |
| <b>8120</b>       | <b>Strukturverbesserungen</b>                             | <b>70'617</b> | <b>21'800</b> | <b>86'617</b> | <b>21'800</b> | <b>95'921.65</b>  | <b>21'725.25</b> |
| 3141.00           | Unterhalt Flurwege                                        | 44'000        |               | 60'000        |               | 69'304.90         |                  |
| 3300.10           | Planmässige Abschreibungen<br>Sachanlagen                 | 26'617        |               | 26'617        |               | 26'616.75         |                  |
| 4021.00           | Hektarensteuern                                           |               | 21'800        |               | 21'800        |                   | 21'725.25        |
| <b>813</b>        | <b>Produktionsverbesserungen Vieh</b>                     | <b>2'500</b>  |               | <b>2'500</b>  |               | <b>1'950.00</b>   |                  |
| <b>8130</b>       | <b>Produktionsverbesserungen Vieh</b>                     | <b>2'500</b>  |               | <b>2'500</b>  |               | <b>1'950.00</b>   |                  |
| 3637.00           | Beiträge an Private (KB)                                  | 2'500         |               | 2'500         |               | 1'950.00          |                  |
| <b>814</b>        | <b>Produktionsverbesserungen<br/>Pflanzen</b>             | <b>3'750</b>  | <b>500</b>    | <b>3'650</b>  | <b>500</b>    | <b>2'132.10</b>   | <b>290.40</b>    |
| <b>8140</b>       | <b>Produktionsverbesserungen<br/>Pflanzen</b>             | <b>3'750</b>  | <b>500</b>    | <b>3'650</b>  | <b>500</b>    | <b>2'132.10</b>   | <b>290.40</b>    |
| 3010.00           | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals           | 1'000         |               | 1'000         |               | 1'003.75          |                  |
| 3050.00           | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br>Verwaltungskosten        | 80            |               | 80            |               | 65.50             |                  |
| 3053.00           | AG-Beiträge an<br>Unfallversicherungen                    | 5             |               | 5             |               | 2.30              |                  |
| 3054.00           | AG-Beiträge an<br>Familienausgleichskasse                 | 15            |               | 15            |               | 14.55             |                  |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                     |                                   | Budget 2026   |                  | Budget 2025   |                  | Rechnung 2024     |                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------|------------------|---------------|------------------|-------------------|---------------------|
|                                                       |                                   | Aufwand       | Ertrag           | Aufwand       | Ertrag           | Aufwand           | Ertrag              |
| 3170.00 Reisekosten und Spesen                        |                                   | 350           |                  | 350           |                  | 0.00              |                     |
| 3637.00 Beiträge an Bienenzüchter                     |                                   | 300           |                  | 200           |                  | 100.00            |                     |
| 3637.01 Beiträge an Mäusefänger                       |                                   | 2'000         |                  | 2'000         |                  | 946.00            |                     |
| 4631.00 Beiträge vom Kanton                           |                                   |               | 500              |               | 500              |                   | 290.40              |
| <b>82</b>                                             | <b>Forstwirtschaft</b>            | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000.00</b>   |                     |
| <b>820</b>                                            | <b>Forstwirtschaft</b>            | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000.00</b>   |                     |
| <b>8200</b>                                           | <b>Forstwirtschaft</b>            | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000</b>  |                  | <b>7'000.00</b>   |                     |
| 3632.00 Beitrag an Forstbetrieb<br>(Waldwegunterhalt) |                                   | 7'000         |                  | 7'000         |                  | 7'000.00          |                     |
| <b>87</b>                                             | <b>Brennstoffe und Energie</b>    | <b>970</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100.00</b>     | <b>23'049.17</b>    |
| <b>871</b>                                            | <b>Elektrizität</b>               | <b>970</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100.00</b>     | <b>23'049.17</b>    |
| <b>8710</b>                                           | <b>Elektrizität</b>               | <b>970</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100</b>    | <b>21'000</b>    | <b>100.00</b>     | <b>23'049.17</b>    |
| 3130.00 Mitgliederbeitrag IG AEW                      |                                   | 970           |                  | 100           |                  | 100.00            |                     |
| 4120.00 Konzessionen                                  |                                   |               | 21'000           |               | 21'000           |                   | 23'049.17           |
| <b>9</b>                                              | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>       | <b>75'015</b> | <b>3'734'926</b> | <b>69'400</b> | <b>3'569'241</b> | <b>492'647.66</b> | <b>3'590'362.33</b> |
| <b>91</b>                                             | <b>Steuern</b>                    | <b>30'300</b> | <b>3'001'800</b> | <b>33'760</b> | <b>2'707'560</b> | <b>13'448.35-</b> | <b>3'151'280.85</b> |
| <b>910</b>                                            | <b>Steuern</b>                    | <b>30'300</b> | <b>3'001'800</b> | <b>33'760</b> | <b>2'707'560</b> | <b>13'448.35-</b> | <b>3'151'280.85</b> |
| <b>9100</b>                                           | <b>Allgemeine Gemeindesteuern</b> | <b>28'500</b> | <b>2'926'000</b> | <b>32'000</b> | <b>2'637'000</b> | <b>15'328.35-</b> | <b>2'858'044.70</b> |
| 3180.00 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen         |                                   | 20'000        |                  | 20'000        |                  | 0.00              |                     |
| 3180.09 Wertberichtigungen auf<br>Forderungen         |                                   | 0             |                  | 0             |                  | 16'447.00-        |                     |
| 3181.00 Tatsächliche<br>Forderungsverluste            |                                   | 8'500         |                  | 10'000        |                  | 2'389.75          |                     |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde                                              | Budget 2026  |                | Budget 2025  |                | Rechnung 2024   |                   |
|----------------------------------------------------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|-----------------|-------------------|
|                                                                | Aufwand      | Ertrag         | Aufwand      | Ertrag         | Aufwand         | Ertrag            |
| 3181.09 Eingang abgeschriebener Forderungen                    | 0            |                | 2'000        |                | 1'271.10-       |                   |
| 4000.00 Einkommenssteuern Rechnungsjahr                        |              | 2'210'000      |              | 2'000'000      |                 | 2'157'476.30      |
| 4000.10 Einkommenssteuern Vorjahre                             |              | 340'000        |              | 300'000        |                 | 336'627.48        |
| 4000.30 Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen         |              | 2'000          |              | 2'000          |                 | 11'014.90-        |
| 4001.00 Vermögenssteuern Rechnungsjahr                         |              | 230'000        |              | 200'000        |                 | 224'632.90        |
| 4001.10 Vermögenssteuern Vorjahre                              |              | 39'000         |              | 35'000         |                 | 38'486.72         |
| 4002.00 Quellensteuern natürliche Personen                     |              | 65'000         |              | 65'000         |                 | 67'784.70         |
| 4010.00 Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen        |              | 40'000         |              | 35'000         |                 | 44'051.50         |
| <b>9101 Sondersteuern</b>                                      | <b>1'800</b> | <b>75'800</b>  | <b>1'760</b> | <b>70'560</b>  | <b>1'880.00</b> | <b>293'236.15</b> |
| 3601.00 Ertragsanteile an den Kanton                           | 1'800        |                | 1'760        |                | 1'880.00        |                   |
| 4000.20 Einkommenssteuern natürliche Personen Nachsteuern      |              | 0              |              | 0              |                 | 91'869.35         |
| 4022.00 Grundstückgewinnsteuern                                |              | 60'000         |              | 50'000         |                 | 190'470.00        |
| 4024.00 Erbschafts- und Schenkungssteuern                      |              | 5'000          |              | 10'000         |                 | 216.80            |
| 4033.00 Hundetaxen                                             |              | 10'800         |              | 10'560         |                 | 10'680.00         |
| <b>93 Finanz- und Lastenausgleich</b>                          |              | <b>425'862</b> |              | <b>385'841</b> |                 | <b>378'000.00</b> |
| <b>930 Finanz- und Lastenausgleich</b>                         |              | <b>425'862</b> |              | <b>385'841</b> |                 | <b>378'000.00</b> |
| <b>9300 Finanz- und Lastenausgleich</b>                        |              | <b>425'862</b> |              | <b>385'841</b> |                 | <b>378'000.00</b> |
| 4621.50 Innerkant. Finanzausgleich vom Kanton an die Gemeinden |              | 403'000        |              | 363'000        |                 | 355'000.00        |
| 4621.60 Feinausgleich vom Kanton                               |              | 22'862         |              | 22'841         |                 | 23'000.00         |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                        | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |           |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
|                   |                                                        | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| 96                | Vermögens- und Schuldenverwaltung                      | 44'715      | 37'112 | 35'640      | 41'262 | 37'685.35     | 60'627.13 |
| 961               | Zinsen                                                 | 30'250      | 8'125  | 26'175      | 6'875  | 32'599.05     | 24'710.63 |
| 9610              | Zinsen                                                 | 30'250      | 8'125  | 26'175      | 6'875  | 32'599.05     | 24'710.63 |
| 3130.00           | Dienstleistungen Dritter                               | 600         |        | 600         |        | 393.60        |           |
| 3400.00           | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten                  | 6'500       |        | 2'425       |        | 7'779.25      |           |
| 3401.00           | Verzinsung Finanzverbindlichkeiten                     | 8'150       |        | 8'150       |        | 9'263.20      |           |
| 3409.01           | Verzinsung Nettovermögen                               | 15'000      |        | 15'000      |        | 15'163.00     |           |
| 4400.00           | Zinsen flüssige Mittel                                 |             | 500    |             | 0      |               | 17'430.68 |
| 4401.00           | Zinsen Forderungen und Kontokorrente                   |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 5'701.95  |
| 4409.01           | Verzinsung Nettoschuld                                 |             | 2'625  |             | 1'875  |               | 1'578.00  |
| 963               | Liegenschaften des Finanzvermögens                     | 14'465      | 28'987 | 9'465       | 34'387 | 5'086.30      | 35'916.50 |
| 9630              | Liegenschaften des Finanzvermögens                     | 14'465      | 28'987 | 9'465       | 34'387 | 5'086.30      | 35'916.50 |
| 3120.00           | Ver- und Entsorgung Liegenschaften FV                  | 6'500       |        | 7'500       |        | 4'266.00      |           |
| 3132.00           | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 500         |        | 0           |        | 0.00          |           |
| 3430.40           | Baulicher Unterhalt EFH Hirsacker                      | 7'000       |        | 1'500       |        | 333.20        |           |
| 3439.20           | Hektarensteuern                                        | 115         |        | 115         |        | 191.05        |           |
| 3439.30           | Sachversicherungsprämien                               | 350         |        | 350         |        | 296.05        |           |
| 4260.00           | Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter       |             | 3'000  |             | 6'000  |               | 2'921.00  |
| 4430.00           | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV                 |             | 25'987 |             | 28'387 |               | 32'995.50 |

# Erfolgsrechnung

| Einwohnergemeinde |                                   | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |        |
|-------------------|-----------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|--------|
|                   |                                   | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag |
| 97                | Rückverteilungen                  |             | 400     |             | 400     |               | 454.35 |
| 971               | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe   |             | 400     |             | 400     |               | 454.35 |
| 9710              | Rückverteilungen aus CO2-Abgabe   |             | 400     |             | 400     |               | 454.35 |
| 4699.10           | Rückverteilung CO2-Abgabe         |             | 400     |             | 400     |               | 454.35 |
| 99                | Nicht aufgeteilte Posten          |             | 269'752 |             | 434'178 | 468'410.66    |        |
| 999               | Abschluss                         |             | 269'752 |             | 434'178 | 468'410.66    |        |
| 9990              | Abschluss                         |             | 269'752 |             | 434'178 | 468'410.66    |        |
| 9000.00           | Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung | 0           |         | 0           |         | 468'410.66    |        |
| 9001.00           | Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung |             | 269'752 |             | 434'178 |               | 0.00   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                  | Budget 2026      |                  | Budget 2025      |                  | Rechnung 2024       |                     |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                      |                                                  | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand          | Ertrag           | Aufwand             | Ertrag              |
| Einwohnergemeinde                    |                                                  | 4'943'024        | 4'943'024        | 4'650'674        | 4'650'674        | 4'795'816.67        | 4'795'816.67        |
| <b>3</b>                             | <b>Aufwand</b>                                   | <b>4'936'037</b> |                  | <b>4'641'924</b> |                  | <b>4'322'890.17</b> |                     |
| 30                                   | Personalaufwand                                  | 917'385          |                  | 885'245          |                  | 821'738.45          |                     |
| 31                                   | Sach- und übriger<br>Betriebsaufwand             | 1'447'959        |                  | 1'428'176        |                  | 1'279'368.42        |                     |
| 33                                   | Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen            | 416'112          |                  | 416'437          |                  | 416'480.80          |                     |
| 34                                   | Finanzaufwand                                    | 39'740           |                  | 29'415           |                  | 34'603.75           |                     |
| 36                                   | Transferaufwand                                  | 2'091'541        |                  | 1'859'351        |                  | 1'747'398.75        |                     |
| 39                                   | Interne Verrechnungen                            | 23'300           |                  | 23'300           |                  | 23'300.00           |                     |
| <b>4</b>                             | <b>Ertrag</b>                                    |                  | <b>4'601'472</b> |                  | <b>4'204'706</b> |                     | <b>4'667'187.80</b> |
| 40                                   | Fiskalertrag                                     |                  | 3'023'600        |                  | 2'729'360        |                     | 3'173'006.10        |
| 41                                   | Regalien und Konzessionen                        |                  | 21'000           |                  | 21'000           |                     | 23'049.17           |
| 42                                   | Entgelte                                         |                  | 662'550          |                  | 654'460          |                     | 650'933.53          |
| 44                                   | Finanzertrag                                     |                  | 73'923           |                  | 74'573           |                     | 98'170.13           |
| 45                                   | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen |                  | 2'150            |                  | 1'270            |                     | 2'118.90            |
| 46                                   | Transferertrag                                   |                  | 794'949          |                  | 700'743          |                     | 696'609.97          |
| 49                                   | Interne Verrechnungen                            |                  | 23'300           |                  | 23'300           |                     | 23'300.00           |
| <b>9</b>                             | <b>Abschlusskonten</b>                           | <b>6'987</b>     | <b>341'552</b>   | <b>8'750</b>     | <b>445'968</b>   | <b>472'926.50</b>   | <b>128'628.87</b>   |
| 90                                   | Abschluss Erfolgsrechnung                        | 6'987            | 341'552          | 8'750            | 445'968          | 472'926.50          | 128'628.87          |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                                        | Budget 2026      |        | Budget 2025      |        | Rechnung 2024       |        |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|                                      |                                                                        | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>3</b>                             | <b>Aufwand</b>                                                         | <b>4'936'037</b> |        | <b>4'641'924</b> |        | <b>4'322'890.17</b> |        |
| <b>30</b>                            | <b>Personalaufwand</b>                                                 | <b>917'385</b>   |        | <b>885'245</b>   |        | <b>821'738.45</b>   |        |
| <b>300</b>                           | <b>Behörden und Kommissionen</b>                                       | <b>109'450</b>   |        | <b>86'950</b>    |        | <b>87'628.55</b>    |        |
| <b>3000</b>                          | <b>Löhne, Tag- und Sitzungsgelder<br/>an Behörden und Kommissionen</b> | <b>109'450</b>   |        | <b>86'950</b>    |        | <b>87'628.55</b>    |        |
| 0110..00                             | Legislative                                                            | 4'000            |        | 3'000            |        | 3'454.45            |        |
| 0120..00                             | Exekutive                                                              | 87'000           |        | 70'000           |        | 74'667.55           |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern                                         | 500              |        | 400              |        | 490.00              |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige                                             | 1'000            |        | 4'000            |        | 2'687.50            |        |
| 0220..01                             | Allgemeine Dienste, übrige                                             | 500              |        | 500              |        |                     |        |
| 2180..00                             | Tagesbetreuung                                                         | 500              |        | 500              |        | 490.00              |        |
| 2190..00                             | Schulleitung und<br>Schulverwaltung                                    | 2'000            |        | 2'000            |        | 1'866.25            |        |
| 3290..00                             | Kultur, übriges                                                        | 7'000            |        |                  |        |                     |        |
| 5730..00                             | Asylwesen                                                              | 2'500            |        | 3'000            |        | 2'064.70            |        |
| 6150..00                             | Gemeindestrassen                                                       | 250              |        | 250              |        | 192.50              |        |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                                           | 1'000            |        | 200              |        | 227.50              |        |
| 7201..00                             | Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                               | 200              |        | 100              |        | 148.10              |        |
| 7500..00                             | Arten- und Landschaftsschutz                                           | 2'500            |        | 2'500            |        | 1'340.00            |        |
| 7710..00                             | Friedhof und Bestattung                                                | 500              |        | 500              |        |                     |        |
| <b>301</b>                           | <b>Löhne des Verwaltungs- und<br/>Betriebspersonals</b>                | <b>597'900</b>   |        | <b>599'400</b>   |        | <b>540'206.45</b>   |        |
| <b>3010</b>                          | <b>Löhne des Verwaltungs- und<br/>Betriebspersonals</b>                | <b>597'900</b>   |        | <b>599'400</b>   |        | <b>540'206.45</b>   |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern                                         | 55'000           |        | 55'000           |        | 52'109.80           |        |
| 0210..09                             | Abteilung Finanzen und Steuern                                         |                  |        |                  |        | 2'993.80-           |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige                                             | 85'000           |        | 85'000           |        | 83'912.85           |        |
| 0220..09                             | Allgemeine Dienste, übrige                                             |                  |        |                  |        | 15'497.95-          |        |
| 0226..00                             | GAF                                                                    | 193'000          |        | 189'000          |        | 187'999.80          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                            | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                                 | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                                | 36'000         |        | 31'000         |        | 32'851.80         |        |
| 1400..09 Allgemeines Rechtswesen                                |                |        |                |        | 2'500.85-         |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                    | 132'000        |        | 145'000        |        | 120'146.60        |        |
| 2170..09 Schulliegenschaften                                    |                |        |                |        | 492.90-           |        |
| 2180..09 Tagesbetreuung                                         |                |        |                |        | 365.60-           |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                    | 22'000         |        | 22'000         |        | 21'875.00         |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                                 | 800            |        | 800            |        | 800.00            |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV          | 22'500         |        | 22'000         |        | 22'576.45         |        |
| 5310..09 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV          |                |        |                |        | 3'751.25-         |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                                      | 9'000          |        | 9'000          |        | 8'956.00          |        |
| 5790..09 Fürsorge, übriges                                      |                |        |                |        | 1'250.35-         |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                       | 24'000         |        | 24'000         |        | 20'265.40         |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                                       | 1'600          |        | 1'600          |        | 1'351.00          |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]               | 2'000          |        | 2'000          |        | 1'721.00          |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                       | 3'000          |        | 3'500          |        | 2'702.10          |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                                | 11'000         |        | 8'500          |        | 8'787.60          |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen                  | 1'000          |        | 1'000          |        | 1'003.75          |        |
| <b>302 Löhne der Lehrkräfte</b>                                 | <b>55'000</b>  |        | <b>53'000</b>  |        | <b>51'360.20</b>  |        |
| <b>3020 Löhne der Lehrkräfte</b>                                | <b>55'000</b>  |        | <b>53'000</b>  |        | <b>51'360.20</b>  |        |
| 2120..02 Primarstufe                                            | 3'000          |        | 3'000          |        | 1'350.00          |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                         | 52'000         |        | 50'000         |        | 50'010.20         |        |
| <b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>                                  | <b>135'000</b> |        | <b>126'460</b> |        | <b>127'025.35</b> |        |
| <b>3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,<br/>Verwaltungskosten</b> | <b>47'935</b>  |        | <b>48'075</b>  |        | <b>45'667.45</b>  |        |
| 0110..00 Legislative                                            | 100            |        | 100            |        | 87.00             |        |
| 0120..00 Exekutive                                              | 5'000          |        | 5'000          |        | 4'857.80          |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                         | 3'500          |        | 3'500          |        | 3'401.50          |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                             | 5'500          |        | 5'500          |        | 5'535.90          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                   | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|--------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                        | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 0226..00 GAF                                           | 12'500        |        | 12'500        |        | 12'271.40        |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                       | 2'500         |        | 2'000         |        | 2'145.40         |        |
| 2120..00 Primarstufe                                   | 100           |        |               |        | 88.15            |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                           | 8'500         |        | 9'500         |        | 7'842.35         |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                | 3'500         |        | 3'500         |        | 3'295.80         |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung           | 1'600         |        | 1'600         |        | 1'549.90         |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                        | 100           |        | 100           |        | 52.20            |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV | 1'500         |        | 1'400         |        | 1'473.50         |        |
| 5730..00 Asylwesen                                     | 200           |        | 230           |        | 134.75           |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                             | 600           |        | 600           |        | 582.40           |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                              | 1'400         |        | 1'400         |        | 1'322.75         |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                              | 100           |        | 100           |        | 88.45            |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                  | 100           |        | 10            |        | 14.80            |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]      | 130           |        | 130           |        | 108.35           |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                              | 200           |        | 225           |        | 176.45           |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                       | 725           |        | 600           |        | 573.10           |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen         | 80            |        | 80            |        | 65.50            |        |
| <b>3052 AG-Beiträge an Pensionskassen</b>              | <b>60'470</b> |        | <b>52'140</b> |        | <b>56'577.30</b> |        |
| 0120..00 Exekutive                                     | 5'000         |        |               |        | 2'911.75         |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                | 3'700         |        | 3'700         |        | 3'651.85         |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                    | 6'200         |        | 6'000         |        | 6'118.85         |        |
| 0226..00 GAF                                           | 22'000        |        | 21'600        |        | 20'599.80        |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                       | 2'500         |        | 2'300         |        | 2'456.20         |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                           | 9'000         |        | 8'000         |        | 8'326.30         |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                | 4'500         |        | 3'200         |        | 5'592.75         |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung           | 2'500         |        | 2'500         |        | 2'304.55         |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV | 1'700         |        | 1'600         |        | 1'681.25         |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                             | 700           |        | 700           |        | 625.35           |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                              | 1'500         |        | 1'600         |        | 1'356.65         |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                              | 100           |        | 100           |        | 90.65            |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                   | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|--------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                        | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]      | 120           |        | 120           |        | 90.65            |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                              | 200           |        | 220           |        | 180.60           |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                       | 750           |        | 500           |        | 590.10           |        |
| <b>3053 AG-Beiträge an<br/>Unfallversicherungen</b>    | <b>11'010</b> |        | <b>10'915</b> |        | <b>10'291.40</b> |        |
| 0110..00 Legislative                                   | 15            |        | 15            |        | 15.00            |        |
| 0120..00 Exekutive                                     | 200           |        | 200           |        | 192.05           |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                | 900           |        | 900           |        | 863.50           |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                    | 1'400         |        | 1'400         |        | 1'432.10         |        |
| 0226..00 GAF                                           | 3'200         |        | 3'200         |        | 3'079.15         |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                       | 600           |        | 500           |        | 543.85           |        |
| 2120..00 Primarstufe                                   | 10            |        |               |        | 7.70             |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                           | 2'250         |        | 2'500         |        | 1'990.30         |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                | 800           |        | 650           |        | 688.60           |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung           | 360           |        | 360           |        | 367.45           |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                        | 5             |        | 5             |        | 3.45             |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV | 400           |        | 400           |        | 373.85           |        |
| 5730..00 Asylwesen                                     | 15            |        | 10            |        | 9.05             |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                             | 150           |        | 150           |        | 150.85           |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                              | 400           |        | 400           |        | 335.95           |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                              | 25            |        | 25            |        | 23.00            |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                  | 5             |        | 5             |        | 0.45             |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]      | 30            |        | 30            |        | 23.10            |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                              | 60            |        | 60            |        | 45.05            |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                       | 180           |        | 100           |        | 144.65           |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen         | 5             |        | 5             |        | 2.30             |        |
| <b>3054 AG-Beiträge an<br/>Familienausgleichskasse</b> | <b>10'795</b> |        | <b>10'635</b> |        | <b>10'145.55</b> |        |
| 0110..00 Legislative                                   | 20            |        | 20            |        | 19.35            |        |
| 0120..00 Exekutive                                     | 1'100         |        | 1'100         |        | 1'079.25         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                        | Budget 2026  |        | Budget 2025  |        | Rechnung 2024   |        |
|-------------------------------------------------------------|--------------|--------|--------------|--------|-----------------|--------|
|                                                             | Aufwand      | Ertrag | Aufwand      | Ertrag | Aufwand         | Ertrag |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                     | 900          |        | 900          |        | 755.40          |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                         | 1'200        |        | 1'200        |        | 1'229.30        |        |
| 0226..00 GAF                                                | 2'800        |        | 2'800        |        | 2'726.10        |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                            | 500          |        | 500          |        | 476.30          |        |
| 2120..00 Primarstufe                                        | 20           |        |              |        | 19.60           |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                | 2'000        |        | 2'000        |        | 1'742.15        |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                     | 750          |        | 700          |        | 732.45          |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                | 340          |        | 340          |        | 344.40          |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                             | 20           |        | 20           |        | 11.60           |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV      | 330          |        | 320          |        | 327.60          |        |
| 5730..00 Asylwesen                                          | 35           |        | 30           |        | 29.95           |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                                  | 130          |        | 130          |        | 130.00          |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                   | 350          |        | 350          |        | 293.55          |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                                   | 25           |        | 25           |        | 19.55           |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                       | 20           |        | 5            |        | 3.30            |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]           | 30           |        | 30           |        | 23.95           |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                   | 50           |        | 50           |        | 39.55           |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                            | 160          |        | 100          |        | 127.65          |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen              | 15           |        | 15           |        | 14.55           |        |
| <b>3055 AG-Beiträge an<br/>Krankentaggeldversicherungen</b> | <b>4'790</b> |        | <b>4'695</b> |        | <b>4'343.65</b> |        |
| 0110..00 Legislative                                        | 10           |        | 10           |        | 6.00            |        |
| 0120..00 Exekutive                                          | 150          |        | 100          |        | 99.30           |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                     | 450          |        | 450          |        | 402.10          |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                         | 650          |        | 650          |        | 648.35          |        |
| 0226..00 GAF                                                | 1'300        |        | 1'300        |        | 1'208.50        |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                            | 275          |        | 250          |        | 253.45          |        |
| 2120..00 Primarstufe                                        |              |        |              |        | 2.55            |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                | 850          |        | 850          |        | 704.75          |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                     | 400          |        | 400          |        | 390.00          |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                | 170          |        | 170          |        | 172.35          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                              | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                                   | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                                   | 10            |        | 10            |        | 6.20             |        |
| 5310..00 Alters- und<br>Hinterlassenenversicherung AHV            | 180           |        | 175           |        | 174.95           |        |
| 5730..00 Asylwesen                                                | 20            |        | 20            |        | 15.95            |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                                        | 70            |        | 70            |        | 69.25            |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                         | 150           |        | 150           |        | 111.65           |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                                         | 10            |        | 10            |        | 7.50             |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                 | 10            |        | 10            |        | 7.50             |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                         | 20            |        | 20            |        | 14.65            |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                                  | 65            |        | 50            |        | 48.65            |        |
| <b>309    Übriger Personalaufwand</b>                             | <b>20'035</b> |        | <b>19'435</b> |        | <b>15'517.90</b> |        |
| <b>3090    Aus- und Weiterbildung des<br/>          Personals</b> | <b>14'550</b> |        | <b>13'850</b> |        | <b>10'268.90</b> |        |
| 0110..00 Legislative                                              | 1'000         |        | 1'000         |        |                  |        |
| 0120..00 Exekutive                                                | 2'000         |        | 1'000         |        | 500.00           |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                           | 500           |        | 500           |        | 3'025.00         |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                               | 600           |        | 600           |        | 3'070.00         |        |
| 2120..00 Primarstufe                                              | 5'800         |        | 6'100         |        | 1'526.40         |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                      | 1'000         |        | 1'000         |        | 2'147.50         |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                           | 1'000         |        | 1'000         |        |                  |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                      | 2'500         |        | 2'500         |        |                  |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                                   | 150           |        | 150           |        |                  |        |
| <b>3091    Personalwerbung</b>                                    |               |        |               |        | <b>460.70</b>    |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                           |               |        |               |        | 460.70           |        |
| <b>3099    Übriger Personalaufwand</b>                            | <b>5'485</b>  |        | <b>5'585</b>  |        | <b>4'788.30</b>  |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                           | 115           |        | 115           |        | 115.00           |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                               | 100           |        | 100           |        | 100.00           |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                                  | 300           |        | 400           |        | 300.00           |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                      | 2'590         |        | 2'590         |        | 2'705.45         |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                      | 1'720         |        | 1'720         |        | 1'567.85         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                          | Budget 2026      |        | Budget 2025      |        | Rechnung 2024       |        |
|--------------------------------------|------------------------------------------|------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|                                      |                                          | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst      |                                          | 660              |        | 660              |        |                     |        |
| <b>31</b>                            | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b> | <b>1'447'959</b> |        | <b>1'428'176</b> |        | <b>1'279'368.42</b> |        |
| <b>310</b>                           | <b>Material- und Warenaufwand</b>        | <b>86'683</b>    |        | <b>93'701</b>    |        | <b>59'314.90</b>    |        |
| <b>3100</b>                          | <b>Büromaterial</b>                      | <b>5'500</b>     |        | <b>5'200</b>     |        | <b>4'074.18</b>     |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige               | 4'100            |        | 4'100            |        | 3'488.43            |        |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                      | 500              |        | 500              |        |                     |        |
| 2190..00                             | Schulleitung und Schulverwaltung         | 900              |        | 600              |        | 585.75              |        |
| <b>3101</b>                          | <b>Betriebs-, Verbrauchsmaterial</b>     | <b>34'508</b>    |        | <b>35'526</b>    |        | <b>16'846.98</b>    |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                              | 350              |        | 350              |        | 344.15              |        |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                      | 15'300           |        | 17'300           |        | 6'712.50            |        |
| 2180..00                             | Tagesbetreuung                           | 1'500            |        | 1'000            |        | 666.15              |        |
| 4330..00                             | Schulgesundheitsdienst                   | 408              |        | 426              |        | 110.25              |        |
| 6150..00                             | Gemeindestrassen                         | 7'500            |        | 7'000            |        | 6'812.80            |        |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]             | 6'500            |        | 6'500            |        | 2'124.98            |        |
| 7300..00                             | Abfallwirtschaft                         | 750              |        | 750              |        |                     |        |
| 7500..00                             | Arten- und Landschaftsschutz             | 1'000            |        | 1'000            |        |                     |        |
| 7710..00                             | Friedhof und Bestattung                  | 1'200            |        | 1'200            |        | 76.15               |        |
| <b>3102</b>                          | <b>Drucksachen, Publikationen</b>        | <b>6'620</b>     |        | <b>6'620</b>     |        | <b>6'082.85</b>     |        |
| 0110..00                             | Legislative                              | 5'500            |        | 5'500            |        | 5'169.70            |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern           | 700              |        | 700              |        | 701.45              |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige               | 220              |        | 220              |        | 211.70              |        |
| 7900..00                             | Raumordnung                              | 200              |        | 200              |        |                     |        |
| <b>3103</b>                          | <b>Fachliteratur, Zeitschriften</b>      | <b>2'615</b>     |        | <b>2'355</b>     |        | <b>1'660.75</b>     |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige               | 1'715            |        | 1'455            |        | 1'176.50            |        |
| 2110..00                             | Kindergarten                             | 100              |        | 100              |        |                     |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                              | 800              |        | 800              |        | 484.25              |        |
| <b>3104</b>                          | <b>Lehrmittel</b>                        | <b>34'540</b>    |        | <b>40'150</b>    |        | <b>28'285.24</b>    |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                 | Budget 2026   |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024    |        |
|------------------------------------------------------|---------------|--------|----------------|--------|------------------|--------|
|                                                      | Aufwand       | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 2110..00 Kindergarten                                | 4'000         |        | 3'850          |        | 2'507.12         |        |
| 2120..00 Primarstufe                                 | 23'620        |        | 25'260         |        | 18'409.17        |        |
| 2120..01 Primarstufe                                 | 6'720         |        | 10'840         |        | 3'387.80         |        |
| 2120..02 Primarstufe                                 |               |        |                |        | 3'578.70         |        |
| 2140..00 Musikschulen                                | 200           |        | 200            |        | 402.45           |        |
| <b>3105 Lebensmittel</b>                             | <b>2'300</b>  |        | <b>3'250</b>   |        | <b>2'291.10</b>  |        |
| 2120..00 Primarstufe                                 | 400           |        | 400            |        |                  |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                              | 1'700         |        | 2'500          |        | 2'201.95         |        |
| 5920..00 Hilfsaktionen im Inland                     |               |        | 150            |        |                  |        |
| 7500..00 Arten- und Landschaftsschutz                | 200           |        | 200            |        | 89.15            |        |
| <b>3106 Medizinisches Material</b>                   | <b>600</b>    |        | <b>600</b>     |        | <b>73.80</b>     |        |
| 2110..00 Kindergarten                                | 100           |        | 100            |        |                  |        |
| 2120..00 Primarstufe                                 | 300           |        | 300            |        | 70.70            |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                              | 200           |        | 200            |        | 3.10             |        |
| <b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>                | <b>71'394</b> |        | <b>105'444</b> |        | <b>80'076.59</b> |        |
| <b>3110 Büromöbel und -geräte,<br/>Schulmobiliar</b> | <b>16'400</b> |        | <b>16'100</b>  |        | <b>9'807.40</b>  |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                  | 1'500         |        | 500            |        | 990.20           |        |
| 2110..00 Kindergarten                                | 300           |        | 600            |        | 349.80           |        |
| 2120..00 Primarstufe                                 | 2'600         |        | 10'500         |        | 1'632.05         |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                         | 8'500         |        | 3'000          |        | 324.40           |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                              | 1'500         |        | 1'000          |        | 1'275.95         |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung         | 1'500         |        |                |        | 4'217.35         |        |
| 5730..00 Asylwesen                                   | 500           |        | 500            |        | 1'017.65         |        |
| <b>3111 Maschinen, Geräte und<br/>Fahrzeuge</b>      | <b>38'080</b> |        | <b>61'800</b>  |        | <b>50'062.56</b> |        |
| 2110..00 Kindergarten                                | 250           |        | 250            |        | 119.00           |        |
| 2120..00 Primarstufe                                 | 1'160         |        | 500            |        | 7'216.42         |        |
| 2140..00 Musikschulen                                | 920           |        | 23'350         |        |                  |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                         | 12'350        |        | 22'400         |        | 5'637.75         |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                            | 9'400         |        | 1'300          |        | 723.15           |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                  | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|-------------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                       | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                 | 13'000         |        | 13'000         |        | 36'366.24         |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                      | 1'000          |        | 1'000          |        |                   |        |
| <b>3112 Kleider, Wäsche, Vorhänge</b>                 | <b>500</b>     |        | <b>500</b>     |        |                   |        |
| 5730..00 Asylwesen                                    | 500            |        | 500            |        |                   |        |
| <b>3113 Hardware</b>                                  | <b>9'755</b>   |        | <b>12'055</b>  |        | <b>4'763.93</b>   |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                   | 500            |        | 2'800          |        | 202.90            |        |
| 2120..00 Primarstufe                                  | 9'005          |        | 9'005          |        | 4'161.33          |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung          | 250            |        | 250            |        | 399.70            |        |
| <b>3118 Immateriellen Anlagen</b>                     | <b>4'159</b>   |        | <b>3'089</b>   |        | <b>2'580.15</b>   |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern               | 250            |        | 250            |        |                   |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                   | 1'056          |        |                |        |                   |        |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                      | 182            |        | 182            |        | 117.65            |        |
| 1400..01 Allgemeines Rechtswesen                      | 2'471          |        | 2'457          |        | 2'262.50          |        |
| 1400..02 Allgemeines Rechtswesen                      | 200            |        | 200            |        | 200.00            |        |
| <b>3119 Übrigen nicht aktivierbare<br/>Anlagen</b>    | <b>2'500</b>   |        | <b>11'900</b>  |        | <b>12'862.55</b>  |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                          | 2'500          |        | 11'900         |        | 12'862.55         |        |
| <b>312 Ver- und Entsorgung<br/>Liegenschaften VV</b>  | <b>100'520</b> |        | <b>113'825</b> |        | <b>102'259.77</b> |        |
| <b>3120 Ver- und Entsorgung<br/>Liegenschaften VV</b> | <b>100'520</b> |        | <b>113'825</b> |        | <b>102'259.77</b> |        |
| 0290..00 Verwaltungsliegenschaften,<br>übriges        | 2'280          |        | 1'660          |        | 2'119.90          |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                          | 37'000         |        | 53'000         |        | 38'901.32         |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                             | 15'000         |        | 15'000         |        | 19'650.40         |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                             | 4'100          |        | 1'025          |        | 1'025.00          |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                 | 35'000         |        | 35'000         |        | 35'656.52         |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]     | 340            |        | 340            |        | 372.18            |        |
| 7410..00 Gewässerverbauungen                          |                |        |                |        | 60.55             |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung             | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|--------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                  | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 7710..00Friedhof und Bestattung                  | 300            |        | 300            |        | 207.90            |        |
| 9630..00Liegenschaften des<br>Finanzvermögens    | 6'500          |        | 7'500          |        | 4'266.00          |        |
| <b>313 Dienstleistungen und Honorare</b>         | <b>594'983</b> |        | <b>542'753</b> |        | <b>546'707.26</b> |        |
| <b>3130 Dienstleistungen Dritter</b>             | <b>401'164</b> |        | <b>305'759</b> |        | <b>333'887.34</b> |        |
| 0110..00Legislative                              | 4'500          |        | 3'500          |        | 5'083.75          |        |
| 0120..00Exekutive                                | 800            |        | 500            |        | 500.00            |        |
| 0210..00Abteilung Finanzen und Steuern           | 2'000          |        | 3'000          |        | 448.55            |        |
| 0220..00Allgemeine Dienste, übrige               | 8'560          |        | 9'060          |        | 8'199.50          |        |
| 0220..01Allgemeine Dienste, übrige               | 2'500          |        | 2'000          |        | 2'123.10          |        |
| 1400..00Allgemeines Rechtswesen                  | 7'000          |        | 8'000          |        | 5'929.50          |        |
| 1610..00Militärische Verteidigung                | 100            |        | 100            |        |                   |        |
| 2110..00Kindergarten                             | 1'120          |        | 420            |        | 424.20            |        |
| 2120..00Primarstufe                              | 1'340          |        | 1'340          |        | 909.50            |        |
| 2120..01Primarstufe                              | 5'825          |        | 6'925          |        |                   |        |
| 2170..00Schulliegenschaften                      | 4'480          |        | 7'780          |        | 5'336.75          |        |
| 2180..00Tagesbetreuung                           | 16'000         |        | 14'900         |        | 14'382.19         |        |
| 2180..01Tagesbetreuung                           | 228            |        | 228            |        | 208.40            |        |
| 2190..00Schulleitung und<br>Schulverwaltung      | 680            |        | 680            |        | 583.50            |        |
| 3290..00Kultur, übriges                          | 100            |        | 100            |        | 100.00            |        |
| 4340..00Lebensmittelkontrolle                    | 450            |        | 450            |        | 450.00            |        |
| 5720..00Gesetzliche wirtschaftliche<br>Hilfe     | 1'175          |        | 1'000          |        | 969.50            |        |
| 5730..00Asylwesen                                | 276'000        |        | 190'000        |        | 229'672.82        |        |
| 6150..00Gemeindestrassen                         | 500            |        | 500            |        | 118.35            |        |
| 7101..00Wasserwerk [Gemeindebetrieb]             | 45'376         |        | 30'216         |        | 43'181.63         |        |
| 7201..00Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb] | 8'300          |        | 8'300          |        | 2'433.35          |        |
| 7300..00Abfallwirtschaft                         | 2'500          |        | 2'500          |        | 2'062.40          |        |
| 7410..00Gewässerverbauungen                      | 2'500          |        | 1'000          |        | 2'746.60          |        |
| 7500..00Arten- und Landschaftsschutz             | 500            |        | 500            |        | 1'705.00          |        |
| 7710..00Friedhof und Bestattung                  | 7'060          |        | 12'060         |        | 5'825.15          |        |
| 8710..00Elektrizität                             | 970            |        | 100            |        | 100.00            |        |
| 9610..00Zinsen                                   | 600            |        | 600            |        | 393.60            |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                               | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                                    | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.</b> | <b>133'500</b> |        | <b>180'600</b> |        | <b>159'481.98</b> |        |
| 0110..00 Legislative                                               | 1'800          |        | 1'800          |        | 1'762.45          |        |
| 0120..00 Exekutive                                                 | 3'000          |        | 3'000          |        |                   |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                                | 65'000         |        | 65'000         |        | 52'416.00         |        |
| 0220..02 Allgemeine Dienste, übrige                                |                |        | 80'000         |        | 50'182.75         |        |
| 2120..00 Primarstufe                                               | 4'500          |        | 3'000          |        | 627.50            |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                       | 4'000          |        | 2'500          |        |                   |        |
| 2190..00 Schulleitung und Schulverwaltung                          | 5'000          |        | 5'000          |        |                   |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                          | 3'000          |        | 3'000          |        | 12'642.30         |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                              | 26'200         |        | 2'000          |        | 16'174.14         |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]                     | 500            |        | 300            |        | 3'899.44          |        |
| 7900..00 Raumordnung                                               | 20'000         |        | 15'000         |        | 21'777.40         |        |
| 9630..00 Liegenschaften des Finanzvermögens                        | 500            |        |                |        |                   |        |
| <b>3133 Informatik-Nutzungsaufwand</b>                             | <b>34'500</b>  |        | <b>32'700</b>  |        | <b>30'923.85</b>  |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                                | 32'800         |        | 31'000         |        | 29'480.70         |        |
| 2120..00 Primarstufe                                               | 1'700          |        | 1'700          |        | 1'443.15          |        |
| <b>3134 Sachversicherungsprämien</b>                               | <b>19'290</b>  |        | <b>19'050</b>  |        | <b>17'720.45</b>  |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                                | 800            |        | 800            |        | 702.75            |        |
| 0290..00 Verwaltungsliegenschaften, übriges                        | 200            |        | 300            |        | 189.80            |        |
| 2120..00 Primarstufe                                               | 830            |        | 890            |        | 292.55            |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                       | 12'000         |        | 12'000         |        | 11'552.60         |        |
| 2190..00 Schulleitung und Schulverwaltung                          | 60             |        | 60             |        | 5.00              |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                          | 1'200          |        | 1'200          |        | 1'212.35          |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                              | 4'200          |        | 3'800          |        | 3'765.40          |        |
| <b>3136 Honorare privatärztlicher Tätigkeit</b>                    | <b>5'500</b>   |        | <b>3'500</b>   |        | <b>3'563.74</b>   |        |
| 4330..00 Schulgesundheitsdienst                                    | 5'500          |        | 3'500          |        | 3'563.74          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                               | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|--------------------------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                                    | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| <b>3137    Steuern und Abgaben</b>                                 | <b>1'029</b>   |        | <b>1'144</b>   |        | <b>1'129.90</b>   |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                                | 150            |        | 150            |        | 143.65            |        |
| 2120..00 Primarstufe                                               | 204            |        | 204            |        | 208.05            |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                          | 675            |        | 790            |        | 778.20            |        |
| <b>314     Baulicher und betrieblicher<br/>          Unterhalt</b> | <b>378'740</b> |        | <b>347'240</b> |        | <b>357'961.58</b> |        |
| <b>3141    Unterhalt Strassen /<br/>          Verkehrswege</b>     | <b>133'310</b> |        | <b>151'810</b> |        | <b>125'010.65</b> |        |
| 6130..00 Kantonsstrassen, übrige                                   | 2'600          |        | 2'600          |        | 2'594.40          |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                          | 55'000         |        | 57'500         |        | 31'648.05         |        |
| 6150..01 Gemeindestrassen                                          | 19'600         |        | 19'600         |        | 12'200.20         |        |
| 6150..02 Gemeindestrassen                                          | 8'110          |        | 8'110          |        | 8'107.50          |        |
| 7500..00 Arten- und Landschaftsschutz                              | 4'000          |        | 4'000          |        | 1'155.60          |        |
| 8120..00 Strukturverbesserungen                                    | 44'000         |        | 60'000         |        | 69'304.90         |        |
| <b>3143    Unterhalt Tiefbauten</b>                                | <b>137'930</b> |        | <b>94'930</b>  |        | <b>133'349.24</b> |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                       | 31'000         |        | 18'000         |        | 11'327.25         |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                          | 5'000          |        | 5'000          |        |                   |        |
| 7100..00 Wasserversorgung                                          | 5'000          |        | 1'000          |        | 10'624.05         |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                              | 73'600         |        | 51'600         |        | 101'896.45        |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                  | 11'330         |        | 9'830          |        | 896.39            |        |
| 7500..00 Arten- und Landschaftsschutz                              | 1'000          |        | 1'000          |        |                   |        |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                                   | 11'000         |        | 8'500          |        | 8'605.10          |        |
| <b>3144    Unterhalt Hochbauten</b>                                | <b>107'500</b> |        | <b>100'500</b> |        | <b>99'601.69</b>  |        |
| 0290..00 Verwaltungsliegenschaften,<br>übriges                     | 1'000          |        | 1'000          |        |                   |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                       | 105'500        |        | 99'500         |        | 97'102.38         |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                              | 1'000          |        |                |        | 2'499.31          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                                    | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                      |                                                                    | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| <b>315</b>                           | <b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>                 | <b>25'666</b> |        | <b>26'582</b> |        | <b>16'016.36</b> |        |
| <b>3150</b>                          | <b>Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar</b>              | <b>1'000</b>  |        | <b>1'000</b>  |        | <b>317.80</b>    |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige                                         | 500           |        | 500           |        | 317.80           |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                                                        | 500           |        | 500           |        |                  |        |
| <b>3151</b>                          | <b>Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge</b> | <b>13'770</b> |        | <b>14'270</b> |        | <b>6'373.90</b>  |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                                                        | 1'770         |        | 270           |        | 854.00           |        |
| 2140..00                             | Musikschulen                                                       | 500           |        | 500           |        |                  |        |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                                                | 3'000         |        | 5'000         |        | 1'534.60         |        |
| 6150..00                             | Gemeindestrassen                                                   | 1'500         |        | 1'500         |        | 3'200.20         |        |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                                       | 7'000         |        | 7'000         |        | 785.10           |        |
| <b>3153</b>                          | <b>Informatik-Unterhalt (Hardware)</b>                             | <b>500</b>    |        | <b>500</b>    |        |                  |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                                                        | 500           |        | 500           |        |                  |        |
| <b>3158</b>                          | <b>Unterhalt immaterielle Anlagen</b>                              | <b>10'396</b> |        | <b>10'812</b> |        | <b>9'324.66</b>  |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                                                        | 10'396        |        | 10'812        |        | 9'324.66         |        |
| <b>316</b>                           | <b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>                | <b>65'320</b> |        | <b>69'322</b> |        | <b>60'831.90</b> |        |
| <b>3160</b>                          | <b>Miete und Pacht Liegenschaften</b>                              | <b>57'600</b> |        | <b>57'600</b> |        | <b>51'800.00</b> |        |
| 5730..00                             | Asylwesen                                                          | 57'600        |        | 57'600        |        | 51'800.00        |        |
| <b>3161</b>                          | <b>Mieten, Benützungskosten Anlagen</b>                            | <b>5'480</b>  |        | <b>9'172</b>  |        | <b>7'131.90</b>  |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige                                         | 1'485         |        | 5'292         |        | 5'251.50         |        |
| 2120..00                             | Primarstufe                                                        | 1'295         |        | 1'180         |        | 1'180.40         |        |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                                                | 2'000         |        | 2'000         |        |                  |        |
| 7710..00                             | Friedhof und Bestattung                                            | 700           |        | 700           |        | 700.00           |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung              | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|---------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                   | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| <b>3169    Übrige Mieten und Benützungskosten</b> | <b>2'240</b>  |        | <b>2'550</b>  |        | <b>1'900.00</b>  |        |
| 2120..00 Primarstufe                              | 2'240         |        | 2'550         |        | 1'900.00         |        |
| <b>317     Spesenentschädigungen</b>              | <b>88'143</b> |        | <b>88'499</b> |        | <b>62'417.55</b> |        |
| <b>3170    Reisekosten und Spesen</b>             | <b>62'289</b> |        | <b>62'826</b> |        | <b>49'207.05</b> |        |
| 0120..00 Exekutive                                | 19'000        |        | 21'800        |        | 9'818.30         |        |
| 0120..01 Exekutive                                |               |        | 1'360         |        |                  |        |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern           | 50            |        | 50            |        | 37.80            |        |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige               | 920           |        | 200           |        | 101.90           |        |
| 2110..00 Kindergarten                             | 40            |        |               |        |                  |        |
| 2120..00 Primarstufe                              | 2'995         |        | 4'292         |        | 2'184.15         |        |
| 2130..00 Oberstufe                                | 20'054        |        | 20'054        |        | 14'460.00        |        |
| 2170..00 Schulliegenschaften                      | 200           |        | 200           |        | 28.00            |        |
| 2180..00 Tagesbetreuung                           | 150           |        | 150           |        |                  |        |
| 2190..00 Schulleitung und Schulverwaltung         | 10'030        |        | 8'870         |        | 6'822.15         |        |
| 3290..00 Kultur, übriges                          | 1'200         |        | 1'200         |        | 1'200.00         |        |
| 3290..01 Kultur, übriges                          | 3'000         |        |               |        | 2'636.70         |        |
| 3290..02 Kultur, übriges                          |               |        |               |        | 7'600.00         |        |
| 5350..00 Leistungen an das Alter                  | 1'400         |        | 1'400         |        | 1'400.00         |        |
| 5350..01 Leistungen an das Alter                  | 2'000         |        | 2'000         |        | 2'090.95         |        |
| 5730..00 Asylwesen                                | 200           |        | 200           |        | 369.20           |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]             | 100           |        | 100           |        |                  |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                         | 500           |        | 500           |        | 457.90           |        |
| 7500..00 Arten- und Landschaftsschutz             | 100           |        | 100           |        |                  |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen Pflanzen       | 350           |        | 350           |        |                  |        |
| <b>3171    Exkursionen, Schulreisen und Lager</b> | <b>25'854</b> |        | <b>25'673</b> |        | <b>13'210.50</b> |        |
| 2110..00 Kindergarten                             | 3'280         |        | 2'625         |        | 910.95           |        |
| 2120..00 Primarstufe                              | 16'574        |        | 15'548        |        | 8'042.35         |        |
| 5350..00 Leistungen an das Alter                  | 6'000         |        | 7'500         |        | 4'257.20         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                        | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |        |
|--------------------------------------|----------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|--------|
|                                      |                                        | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag |
| 318                                  | Wertberichtigungen auf Forderungen     | 28'500      |        | 32'000      |        | 15'211.45-    |        |
| 3180                                 | Wertberichtigungen auf Forderungen     | 20'000      |        | 20'000      |        | 16'447.00-    |        |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern             | 20'000      |        | 20'000      |        |               |        |
| 9100..09                             | Allgemeine Gemeindesteuern             |             |        |             |        | 16'447.00-    |        |
| 3181                                 | Tatsächliche Forderungsverluste        | 8'500       |        | 12'000      |        | 1'235.55      |        |
| 1500..00                             | Feuerwehr                              |             |        |             |        | 116.90        |        |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern             | 8'500       |        | 10'000      |        | 2'389.75      |        |
| 9100..09                             | Allgemeine Gemeindesteuern             |             |        | 2'000       |        | 1'271.10-     |        |
| 319                                  | Verschiedener Betriebsaufwand          | 8'010       |        | 8'810       |        | 8'993.96      |        |
| 3192                                 | Abgeltung von Rechten                  | 4'000       |        | 4'800       |        | 5'228.95      |        |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige             |             |        |             |        | 977.25        |        |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]           | 4'000       |        | 4'800       |        | 4'251.70      |        |
| 3199                                 | Übriger Betriebsaufwand                | 4'010       |        | 4'010       |        | 3'765.01      |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern         | 10          |        | 10          |        | 0.21          |        |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]           | 3'000       |        | 3'000       |        | 2'757.95      |        |
| 7201..00                             | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]  | 1'000       |        | 1'000       |        | 1'006.85      |        |
| 33                                   | Abschreibungen Verwaltungsvermögen     | 416'112     |        | 416'437     |        | 416'480.80    |        |
| 330                                  | Abschreibungen Sachanlagen VV          | 398'868     |        | 401'083     |        | 401'126.95    |        |
| 3300                                 | Planmässige Abschreibungen Sachanlagen | 398'868     |        | 401'083     |        | 401'126.95    |        |
| 0290..40                             | Verwaltungsliegenschaften, übriges     | 4'125       |        | 4'125       |        | 4'125.90      |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                        | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|-------------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                             | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 1500..60 Feuerwehr                                          | 1'234         |        | 3'491         |        | 3'491.95         |        |
| 2120..60 Primarstufe                                        |               |        |               |        | 1.00-            |        |
| 2170..30 Schulliegenschaften                                | 4'676         |        | 4'677         |        | 4'676.85         |        |
| 2170..40 Schulliegenschaften                                | 232'910       |        | 232'910       |        | 232'910.30       |        |
| 6150..10 Gemeindestrassen                                   | 60'642        |        | 60'642        |        | 60'641.40        |        |
| 7101..31 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                       | 35'645        |        | 35'600        |        | 35'645.75        |        |
| 7201..31 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]           | 29'078        |        | 29'080        |        | 29'078.25        |        |
| 7710..30 Friedhof und Bestattung                            | 3'941         |        | 3'941         |        | 3'940.80         |        |
| 8120..10 Strukturverbesserungen                             | 26'617        |        | 26'617        |        | 26'616.75        |        |
| <b>332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen</b>              | <b>17'244</b> |        | <b>15'354</b> |        | <b>15'353.85</b> |        |
| <b>3320 Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen</b> | <b>17'244</b> |        | <b>15'354</b> |        | <b>15'353.85</b> |        |
| 7101..01 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                       | 8'026         |        | 8'026         |        | 8'025.60         |        |
| 7201..91 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]           | 1'350         |        | 1'350         |        | 1'349.45         |        |
| 7900..90 Raumordnung                                        | 7'868         |        | 5'978         |        | 5'978.80         |        |
| <b>34 Finanzaufwand</b>                                     | <b>39'740</b> |        | <b>29'415</b> |        | <b>34'603.75</b> |        |
| <b>340 Zinsaufwand</b>                                      | <b>32'275</b> |        | <b>27'450</b> |        | <b>33'783.45</b> |        |
| <b>3400 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten</b>           | <b>6'500</b>  |        | <b>2'425</b>  |        | <b>7'779.25</b>  |        |
| 9610..00 Zinsen                                             | 6'500         |        | 2'425         |        | 7'779.25         |        |
| <b>3401 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b> | <b>8'150</b>  |        | <b>8'150</b>  |        | <b>9'263.20</b>  |        |
| 9610..00 Zinsen                                             | 8'150         |        | 8'150         |        | 9'263.20         |        |
| <b>3409 Übrige Passivzinsen</b>                             | <b>17'625</b> |        | <b>16'875</b> |        | <b>16'741.00</b> |        |
| 7101..01 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                       | 2'625         |        | 1'875         |        | 1'578.00         |        |
| 9610..01 Zinsen                                             | 15'000        |        | 15'000        |        | 15'163.00        |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                              | Budget 2026      |        | Budget 2025      |        | Rechnung 2024       |        |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|                                      |                                                              | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>343</b>                           | <b>Liegenschaftenaufwand<br/>Finanzvermögen</b>              | <b>7'465</b>     |        | <b>1'965</b>     |        | <b>820.30</b>       |        |
| <b>3430</b>                          | <b>Baulicher Unterhalt<br/>Liegenschaften FV</b>             | <b>7'000</b>     |        | <b>1'500</b>     |        | <b>333.20</b>       |        |
| 9630..40                             | Liegenschaften des<br>Finanzvermögens                        | 7'000            |        | 1'500            |        | 333.20              |        |
| <b>3439</b>                          | <b>Übriger Liegenschaftsaufwand<br/>FV</b>                   | <b>465</b>       |        | <b>465</b>       |        | <b>487.10</b>       |        |
| 9630..20                             | Liegenschaften des<br>Finanzvermögens                        | 115              |        | 115              |        | 191.05              |        |
| 9630..30                             | Liegenschaften des<br>Finanzvermögens                        | 350              |        | 350              |        | 296.05              |        |
| <b>36</b>                            | <b>Transferaufwand</b>                                       | <b>2'091'541</b> |        | <b>1'859'351</b> |        | <b>1'747'398.75</b> |        |
| <b>360</b>                           | <b>Ertragsanteile an Dritte</b>                              | <b>1'800</b>     |        | <b>1'760</b>     |        | <b>1'880.00</b>     |        |
| <b>3601</b>                          | <b>Ertragsanteile an den Kanton</b>                          | <b>1'800</b>     |        | <b>1'760</b>     |        | <b>1'880.00</b>     |        |
| 9101..00                             | Sondersteuern                                                | 1'800            |        | 1'760            |        | 1'880.00            |        |
| <b>361</b>                           | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>                        | <b>891'314</b>   |        | <b>726'700</b>   |        | <b>629'022.75</b>   |        |
| <b>3611</b>                          | <b>Entschädigungen an den Kanton</b>                         | <b>17'600</b>    |        | <b>17'220</b>    |        | <b>15'704.50</b>    |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern                               | 8'600            |        | 8'400            |        | 7'777.60            |        |
| 4120..00                             | Kranken-, Alters- und<br>Pflegeheime                         | 2'000            |        | 1'820            |        | 1'697.85            |        |
| 4340..00                             | Lebensmittelkontrolle                                        | 2'000            |        | 2'000            |        | 1'662.55            |        |
| 7410..00                             | Gewässerverbauungen                                          | 5'000            |        | 5'000            |        | 4'566.50            |        |
| <b>3612</b>                          | <b>Entschädigungen an Gemeinden<br/>und Gemeindeverbände</b> | <b>834'834</b>   |        | <b>700'140</b>   |        | <b>596'608.25</b>   |        |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern                               | 68'200           |        | 68'750           |        | 65'551.77           |        |
| 1110..00                             | Polizei                                                      | 21'000           |        | 21'345           |        | 18'126.20           |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                          | Budget 2026      |        | Budget 2025      |        | Rechnung 2024       |        |
|---------------------------------------------------------------|------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|                                                               | Aufwand          | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                              | 5'520            |        | 5'980            |        | 5'377.25            |        |
| 1400..01 Allgemeines Rechtswesen                              | 35'000           |        | 30'400           |        | 27'616.00           |        |
| 1400..02 Allgemeines Rechtswesen                              | 2'000            |        | 2'000            |        | 1'980.00            |        |
| 1400..03 Allgemeines Rechtswesen                              | 2'760            |        | 2'730            |        | 2'262.50            |        |
| 1500..00 Feuerwehr                                            | 80'000           |        | 75'000           |        | 56'981.45           |        |
| 1500..01 Feuerwehr                                            | 37'000           |        | 29'600           |        | 29'600.00           |        |
| 1610..00 Militärische Verteidigung                            | 2'000            |        | 2'000            |        | 5'467.50            |        |
| 1620..00 Zivilschutz                                          | 15'450           |        | 14'205           |        | 14'409.65           |        |
| 2120..00 Primarstufe                                          |                  |        |                  |        | 5'600.00            |        |
| 2120..01 Primarstufe                                          | 34'000           |        | 29'000           |        | 27'400.00           |        |
| 2130..00 Oberstufe                                            | 351'204          |        | 252'000          |        | 200'266.65          |        |
| 2140..00 Musikschulen                                         | 64'500           |        | 65'000           |        | 44'424.80           |        |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                  | 5'000            |        | 5'000            |        | 5'725.00            |        |
| 2200..00 Sonderschulen                                        | 3'200            |        | 2'500            |        | 2'608.00            |        |
| 3410..00 Sport                                                | 2'000            |        |                  |        |                     |        |
| 4210..00 Ambulante Krankenpflege                              | 9'500            |        | 8'630            |        | 7'881.00            |        |
| 5450..00 Leistungen an Familien                               | 33'500           |        | 23'000           |        | 15'213.00           |        |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                     | 4'000            |        | 4'000            |        | 3'937.50            |        |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                         | 6'500            |        | 6'500            |        | 6'500.00            |        |
| 7101..01 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                         | 45'000           |        | 45'000           |        | 42'179.98           |        |
| 7101..03 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                         | 1'000            |        | 1'000            |        | 1'000.00            |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]             | 6'500            |        | 6'500            |        | 6'500.00            |        |
| <b>3614 Entschädigungen an öffentliche<br/>Unternehmungen</b> | <b>38'880</b>    |        | <b>9'340</b>     |        | <b>16'710.00</b>    |        |
| 2200..00 Sonderschulen                                        | 38'880           |        | 9'340            |        | 16'710.00           |        |
| <b>363 Beiträge an Gemeinwesen und<br/>Dritte</b>             | <b>1'180'411</b> |        | <b>1'112'975</b> |        | <b>1'098'481.75</b> |        |
| <b>3631 Beiträge an den Kanton</b>                            | <b>891'480</b>   |        | <b>836'842</b>   |        | <b>797'343.70</b>   |        |
| 2110..00 Kindergarten                                         | 51'600           |        | 50'885           |        | 70'077.20           |        |
| 2120..00 Primarstufe                                          | 253'560          |        | 255'076          |        | 237'920.50          |        |
| 2130..00 Oberstufe                                            | 167'165          |        | 132'952          |        | 101'124.90          |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                                   | Budget 2026    |        | Budget 2025    |        | Rechnung 2024     |        |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|----------------|--------|-------------------|--------|
|                                                                        | Aufwand        | Ertrag | Aufwand        | Ertrag | Aufwand           | Ertrag |
| 2190..00 Schulleitung und<br>Schulverwaltung                           | 27'655         |        | 26'129         |        | 23'117.90         |        |
| 2300..00 Berufliche Grundbildung                                       | 25'000         |        | 25'000         |        | 29'594.50         |        |
| 4120..00 Kranken-, Alters- und<br>Pflegeheime                          | 100'000        |        | 100'000        |        | 107'067.15        |        |
| 5720..00 Gesetzliche wirtschaftliche<br>Hilfe                          | 2'000          |        | 1'800          |        | 2'080.00          |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                                             | 262'500        |        | 242'000        |        | 226'361.55        |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                              | 2'000          |        | 3'000          |        |                   |        |
| <b>3632 Beiträge an Gemeinden und<br/>Gemeindeverbände</b>             | <b>71'720</b>  |        | <b>69'685</b>  |        | <b>70'416.40</b>  |        |
| 2130..00 Oberstufe                                                     |                |        |                |        | 487.50            |        |
| 3210..00 Bibliotheken                                                  | 2'500          |        | 2'500          |        | 2'500.00          |        |
| 7201..00 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                      | 54'000         |        | 54'000         |        | 54'000.00         |        |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                              | 5'000          |        | 3'000          |        | 3'261.40          |        |
| 7900..00 Raumordnung                                                   | 3'220          |        | 3'185          |        | 3'167.50          |        |
| 8200..00 Forstwirtschaft                                               | 7'000          |        | 7'000          |        | 7'000.00          |        |
| <b>3634 Beiträge an öffentliche<br/>Unternehmungen</b>                 | <b>30'000</b>  |        | <b>25'000</b>  |        | <b>24'200.00</b>  |        |
| 2300..00 Berufliche Grundbildung                                       | 30'000         |        | 25'000         |        | 24'200.00         |        |
| <b>3636 Beiträge an private Organisa-<br/>tionen ohne Erwerbszweck</b> | <b>109'761</b> |        | <b>107'028</b> |        | <b>139'263.50</b> |        |
| 3220..00 Konzert und Theater                                           | 6'000          |        | 6'000          |        | 6'000.00          |        |
| 3410..00 Sport                                                         | 2'300          |        | 1'800          |        | 1'800.00          |        |
| 3410..01 Sport                                                         | 150            |        | 150            |        | 150.00            |        |
| 3420..00 Freizeit                                                      | 150            |        | 150            |        | 100.00            |        |
| 4120..00 Kranken-, Alters- und<br>Pflegeheime                          | 1'000          |        | 1'000          |        | 1'000.00          |        |
| 4210..00 Ambulante Krankenpflege                                       | 81'000         |        | 81'000         |        | 111'919.00        |        |
| 4900..00 Gesundheitswesen, übriges                                     | 276            |        | 273            |        | 272.10            |        |
| 5230..00 Invalidenheime                                                | 460            |        | 455            |        | 453.50            |        |
| 5350..00 Leistungen an das Alter                                       | 13'700         |        | 11'500         |        | 12'883.90         |        |
| 5440..00 Jugendschutz                                                  | 150            |        | 150            |        | 150.00            |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                          | Budget 2026   |        | Budget 2025   |        | Rechnung 2024    |        |
|---------------------------------------------------------------|---------------|--------|---------------|--------|------------------|--------|
|                                                               | Aufwand       | Ertrag | Aufwand       | Ertrag | Aufwand          | Ertrag |
| 7500..00 Arten- und Landschaftsschutz                         | 4'575         |        | 4'550         |        | 4'535.00         |        |
| <b>3637 Beiträge an private Haushalte</b>                     | <b>77'450</b> |        | <b>74'420</b> |        | <b>67'258.15</b> |        |
| 2120..00 Primarstufe                                          | 1'800         |        | 1'800         |        | 600.00           |        |
| 2200..00 Sonderschulen                                        | 500           |        | 500           |        |                  |        |
| 3290..00 Kultur, übriges                                      | 750           |        | 820           |        |                  |        |
| 5430..00 Alimentenbevorschussung und<br>-inkasso              | 9'600         |        | 9'600         |        | 11'794.40        |        |
| 5450..00 Leistungen an Familien                               | 5'000         |        | 5'000         |        | 3'491.05         |        |
| 5720..00 Gesetzliche wirtschaftliche<br>Hilfe                 | 50'000        |        | 50'000        |        | 48'376.70        |        |
| 5790..00 Fürsorge, übriges                                    | 5'000         |        | 2'000         |        |                  |        |
| 8130..00 Produktionsverbesserungen Vieh                       | 2'500         |        | 2'500         |        | 1'950.00         |        |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen                | 300           |        | 200           |        | 100.00           |        |
| 8140..01 Produktionsverbesserungen<br>Pflanzen                | 2'000         |        | 2'000         |        | 946.00           |        |
| <b>366 Abschreibungen<br/>Investitionsbeiträge</b>            | <b>18'016</b> |        | <b>17'916</b> |        | <b>18'014.25</b> |        |
| <b>3660 Planmässige Abschreibung<br/>Investitionsbeiträge</b> | <b>18'016</b> |        | <b>17'916</b> |        | <b>18'014.25</b> |        |
| 1500..20 Feuerwehr                                            | 1'245         |        | 1'245         |        | 1'244.10         |        |
| 1610..20 Militärische Verteidigung                            | 3'340         |        | 3'340         |        | 3'339.75         |        |
| 4120..50 Kranken-, Alters- und<br>Pflegeheime                 | 1'133         |        | 1'133         |        | 1'132.55         |        |
| 5230..50 Invalidenheime                                       | 1'228         |        | 1'128         |        | 1'228.10         |        |
| 6130..10 Kantonsstrassen, übrige                              | 6'985         |        | 6'985         |        | 6'984.10         |        |
| 7201..21 Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]             | 1'160         |        | 1'160         |        | 1'160.00         |        |
| 7410..20 Gewässerverbauungen                                  | 2'925         |        | 2'925         |        | 2'925.65         |        |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                            | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |              |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|--------------|
|                                      |                                                            | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand     | Ertrag    | Aufwand       | Ertrag       |
| 39                                   | Interne Verrechnungen                                      | 23'300      |           | 23'300      |           | 23'300.00     |              |
| 392                                  | Interne Verrechnung von Pacht,<br>Mieten, Benützungskosten | 23'300      |           | 23'300      |           | 23'300.00     |              |
| 3920                                 | Interne Verrechnung von Pacht,<br>Mieten, Benützungskosten | 23'300      |           | 23'300      |           | 23'300.00     |              |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige                                 | 12'000      |           | 12'000      |           | 12'000.00     |              |
| 3290..00                             | Kultur, übriges                                            | 2'300       |           | 2'300       |           | 2'300.00      |              |
| 3410..00                             | Sport                                                      | 9'000       |           | 9'000       |           | 9'000.00      |              |
| 4                                    | Ertrag                                                     |             | 4'601'472 |             | 4'204'706 |               | 4'667'187.80 |
| 40                                   | Fiskalertrag                                               |             | 3'023'600 |             | 2'729'360 |               | 3'173'006.10 |
| 400                                  | Direkte Steuern natürliche<br>Personen                     |             | 2'886'000 |             | 2'602'000 |               | 2'905'862.55 |
| 4000                                 | Einkommenssteuern natürliche<br>Personen                   |             | 2'552'000 |             | 2'302'000 |               | 2'574'958.23 |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 2'210'000 |             | 2'000'000 |               | 2'157'476.30 |
| 9100..10                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 340'000   |             | 300'000   |               | 336'627.48   |
| 9100..30                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 2'000     |             | 2'000     |               | 11'014.90-   |
| 9101..20                             | Sondersteuern                                              |             |           |             |           |               | 91'869.35    |
| 4001                                 | Vermögenssteuern natürliche<br>Personen                    |             | 269'000   |             | 235'000   |               | 263'119.62   |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 230'000   |             | 200'000   |               | 224'632.90   |
| 9100..10                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 39'000    |             | 35'000    |               | 38'486.72    |
| 4002                                 | Quellensteuern natürliche<br>Personen                      |             | 65'000    |             | 65'000    |               | 67'784.70    |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern                                 |             | 65'000    |             | 65'000    |               | 67'784.70    |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                 | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |            |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|------------|
|                                      |                                                 | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag     |
| 401                                  | Direkte Steuern juristische Personen            |             | 40'000 |             | 35'000 |               | 44'051.50  |
| 4010                                 | Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen |             | 40'000 |             | 35'000 |               | 44'051.50  |
| 9100..00                             | Allgemeine Gemeindesteuern                      |             | 40'000 |             | 35'000 |               | 44'051.50  |
| 402                                  | Übrige Direkte Steuern                          |             | 86'800 |             | 81'800 |               | 212'412.05 |
| 4021                                 | Grundsteuern                                    |             | 21'800 |             | 21'800 |               | 21'725.25  |
| 8120..00                             | Strukturverbesserungen                          |             | 21'800 |             | 21'800 |               | 21'725.25  |
| 4022                                 | Vermögensgewinnsteuern                          |             | 60'000 |             | 50'000 |               | 190'470.00 |
| 9101..00                             | Sondersteuern                                   |             | 60'000 |             | 50'000 |               | 190'470.00 |
| 4024                                 | Erbschafts- und Schenkungssteuern               |             | 5'000  |             | 10'000 |               | 216.80     |
| 9101..00                             | Sondersteuern                                   |             | 5'000  |             | 10'000 |               | 216.80     |
| 403                                  | Besitz- und Aufwandsteuern                      |             | 10'800 |             | 10'560 |               | 10'680.00  |
| 4033                                 | Hundetaxen                                      |             | 10'800 |             | 10'560 |               | 10'680.00  |
| 9101..00                             | Sondersteuern                                   |             | 10'800 |             | 10'560 |               | 10'680.00  |
| 41                                   | Regalien und Konzessionen                       |             | 21'000 |             | 21'000 |               | 23'049.17  |
| 412                                  | Konzessionen                                    |             | 21'000 |             | 21'000 |               | 23'049.17  |
| 4120                                 | Konzessionen                                    |             | 21'000 |             | 21'000 |               | 23'049.17  |
| 8710..00                             | Elektrizität                                    |             | 21'000 |             | 21'000 |               | 23'049.17  |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                         | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                      |                                         | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 42                                   | Entgelte                                |             | 662'550 |             | 654'460 |               | 650'933.53 |
| 420                                  | Ersatzabgaben                           |             | 20'000  |             | 18'000  |               | 19'049.05  |
| 4200                                 | Ersatzabgaben                           |             | 20'000  |             | 18'000  |               | 19'049.05  |
| 1500..00                             | Feuerwehr                               |             | 20'000  |             | 18'000  |               | 19'049.05  |
| 421                                  | Gebühren für Amtshandlungen             |             | 24'800  |             | 24'300  |               | 25'290.75  |
| 4210                                 | Gebühren für Amtshandlungen             |             | 24'800  |             | 24'300  |               | 25'290.75  |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern          |             | 5'000   |             | 5'000   |               | 4'292.85   |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige              |             | 8'500   |             | 8'000   |               | 7'202.50   |
| 1400..00                             | Allgemeines Rechtswesen                 |             | 11'000  |             | 11'000  |               | 13'465.40  |
| 3290..00                             | Kultur, übriges                         |             | 300     |             | 300     |               | 330.00     |
| 423                                  | Schul- und Kursgelder                   |             | 1'000   |             | 1'950   |               | 1'830.00   |
| 4230                                 | Schulgelder                             |             | 1'000   |             | 1'950   |               | 1'830.00   |
| 2200..00                             | Sonderschulen                           |             | 1'000   |             | 1'950   |               | 1'830.00   |
| 424                                  | Benützungsgebühren und Dienstleistungen |             | 265'270 |             | 272'270 |               | 233'151.03 |
| 4240                                 | Benützungsgebühren und Dienstleistungen |             | 265'270 |             | 272'270 |               | 233'151.03 |
| 1400..00                             | Allgemeines Rechtswesen                 |             | 1'000   |             | 1'000   |               | 1'000.00   |
| 7101..00                             | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]            |             | 184'000 |             | 190'000 |               | 162'510.58 |
| 7201..00                             | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]   |             | 65'000  |             | 65'000  |               | 55'579.45  |
| 7201..01                             | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]   |             | 10'000  |             | 10'000  |               | 10'000.00  |
| 7300..00                             | Abfallwirtschaft                        |             | 4'270   |             | 5'270   |               | 3'061.00   |
| 7710..00                             | Friedhof und Bestattung                 |             | 1'000   |             | 1'000   |               | 1'000.00   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                             | Budget 2026 |                | Budget 2025 |                | Rechnung 2024 |                   |
|------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|---------------|-------------------|
|                                                                  | Aufwand     | Ertrag         | Aufwand     | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |
| <b>425 Erlös aus Verkäufen</b>                                   |             | <b>1'070</b>   |             | <b>1'230</b>   |               | <b>1'006.82</b>   |
| <b>4250 Verkäufe</b>                                             |             | <b>1'070</b>   |             | <b>1'230</b>   |               | <b>1'006.82</b>   |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                     |             | 1'000          |             | 1'000          |               | 866.82            |
| 5920..00 Hilfsaktionen im Inland                                 |             |                |             | 160            |               |                   |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                        |             | 70             |             | 70             |               | 140.00            |
| <b>426 Rückerstattungen</b>                                      |             | <b>345'410</b> |             | <b>331'710</b> |               | <b>343'319.03</b> |
| <b>4260 Rückerstattungen und<br/>Kostenbeteiligungen Dritter</b> |             | <b>345'410</b> |             | <b>331'710</b> |               | <b>343'319.03</b> |
| 0210..00 Abteilung Finanzen und Steuern                          |             | 500            |             | 500            |               | 229.00            |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                              |             | 35'000         |             | 35'000         |               | 33'430.00         |
| 0226..00 GAF                                                     |             | 234'800        |             | 230'400        |               | 227'884.75        |
| 0226..01 GAF                                                     |             | 2'400          |             | 2'000          |               | 2'225.12          |
| 0290..00 Verwaltungsliegenschaften,<br>übriges                   |             | 200            |             | 100            |               | 269.58            |
| 1400..00 Allgemeines Rechtswesen                                 |             |                |             |                |               | 3'339.00          |
| 2120..00 Primarstufe                                             |             | 2'100          |             | 4'100          |               | 7'044.40          |
| 2170..00 Schulliegenschaften                                     |             | 2'000          |             | 2'000          |               | 1'599.90          |
| 2170..01 Schulliegenschaften                                     |             | 4'000          |             | 3'000          |               | 4'885.50          |
| 2180..00 Tagesbetreuung                                          |             | 25'000         |             | 25'000         |               | 24'020.00         |
| 2180..01 Tagesbetreuung                                          |             | 15'000         |             | 12'000         |               | 13'917.00         |
| 3290..00 Kultur, übriges                                         |             |                |             |                |               | 340.00            |
| 5350..00 Leistungen an das Alter                                 |             |                |             | 700            |               |                   |
| 5430..00 Alimentenbevorschussung und<br>-inkasso                 |             |                |             |                |               | 2'100.00-         |
| 5720..00 Gesetzliche wirtschaftliche<br>Hilfe                    |             | 2'000          |             | 2'000          |               | 4'099.00          |
| 5730..00 Asylwesen                                               |             | 10'000         |             |                |               | 9'879.73          |
| 6150..00 Gemeindestrassen                                        |             | 800            |             | 800            |               | 835.00            |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                            |             |                |             |                |               | 380.00            |
| 7300..00 Abfallwirtschaft                                        |             | 3'550          |             | 3'050          |               | 3'630.85          |
| 7710..00 Friedhof und Bestattung                                 |             | 5'060          |             | 5'060          |               | 4'489.20          |
| 9630..00 Liegenschaften des<br>Finanzvermögens                   |             | 3'000          |             | 6'000          |               | 2'921.00          |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                        | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |           |
|--------------------------------------|----------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|-----------|
|                                      |                                        | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag    |
| 427                                  | Bussen                                 |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 22'571.30 |
| 4270                                 | Bussen                                 |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 22'571.30 |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern         |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 22'571.30 |
| 429                                  | Übrige Entgelte                        |             |        |             |        |               | 4'715.55  |
| 4290                                 | Übrige Entgelte                        |             |        |             |        |               | 4'715.55  |
| 0220..00                             | Allgemeine Dienste, übrige             |             |        |             |        |               | 4'715.55  |
| 44                                   | Finanzertrag                           |             | 73'923 |             | 74'573 |               | 98'170.13 |
| 440                                  | Zinsertrag                             |             | 27'500 |             | 26'250 |               | 44'248.63 |
| 4400                                 | Zinsen flüssige Mittel                 |             | 500    |             |        |               | 17'430.68 |
| 9610..00                             | Zinsen                                 |             | 500    |             |        |               | 17'430.68 |
| 4401                                 | Zinsen Forderungen und Kontokorrente   |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 5'701.95  |
| 9610..00                             | Zinsen                                 |             | 5'000  |             | 5'000  |               | 5'701.95  |
| 4409                                 | Übrige Zinsen von Finanzvermögen       |             | 22'000 |             | 21'250 |               | 21'116.00 |
| 5340..00                             | Wohnen im Alter (ohne Pflege)          |             | 4'375  |             | 4'375  |               | 4'375.00  |
| 7201..01                             | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]  |             | 15'000 |             | 15'000 |               | 15'163.00 |
| 9610..01                             | Zinsen                                 |             | 2'625  |             | 1'875  |               | 1'578.00  |
| 443                                  | Liegenschaftenertrag FV                |             | 25'987 |             | 28'387 |               | 32'995.50 |
| 4430                                 | Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV |             | 25'987 |             | 28'387 |               | 32'995.50 |
| 9630..00                             | Liegenschaften des Finanzvermögens     |             | 25'987 |             | 28'387 |               | 32'995.50 |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                           | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                      |                                                           | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 447                                  | Liegenschaftenertrag VV                                   |             | 20'436  |             | 19'936  |               | 20'926.00  |
| 4470                                 | Pacht- und Mietzinse<br>Liegenschaften VV                 |             | 14'436  |             | 14'436  |               | 14'436.00  |
| 0226..00                             | GAF                                                       |             | 6'000   |             | 6'000   |               | 6'000.00   |
| 0290..00                             | Verwaltungsliegenschaften,<br>übriges                     |             | 8'436   |             | 8'436   |               | 8'436.00   |
| 4472                                 | Vergütung für Benützungen<br>Liegenschaften VV            |             | 6'000   |             | 5'500   |               | 6'490.00   |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                                       |             | 6'000   |             | 5'500   |               | 6'490.00   |
| 45                                   | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen          |             | 2'150   |             | 1'270   |               | 2'118.90   |
| 450                                  | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen im Fremd |             | 2'150   |             | 1'270   |               | 2'118.90   |
| 4500                                 | Entnahmen aus<br>Spezialfinanzierungen des FK             |             | 2'150   |             | 1'270   |               | 2'118.90   |
| 1620..00                             | Zivilschutz                                               |             | 2'150   |             | 1'270   |               | 2'118.90   |
| 46                                   | Transferertrag                                            |             | 794'949 |             | 700'743 |               | 696'609.97 |
| 461                                  | Entschädigungen von<br>Gemeinwesen                        |             | 309'025 |             | 257'125 |               | 267'757.92 |
| 4611                                 | Entschädigungen vom Kanton                                |             | 223'000 |             | 183'000 |               | 174'357.17 |
| 5730..00                             | Asylwesen                                                 |             | 220'000 |             | 180'000 |               | 170'794.02 |
| 7410..00                             | Gewässerverbauungen                                       |             | 3'000   |             | 3'000   |               | 3'563.15   |
| 4612                                 | Entschädigungen von Gemeinden<br>und Gemeindeverbänden    |             | 86'025  |             | 74'125  |               | 93'400.75  |
| 0210..00                             | Abteilung Finanzen und Steuern                            |             | 7'000   |             | 7'000   |               | 6'972.45   |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                                | Budget 2026 |                | Budget 2025 |                | Rechnung 2024 |                   |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|----------------|---------------|-------------------|
|                                                                     | Aufwand     | Ertrag         | Aufwand     | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |
| 0220..00 Allgemeine Dienste, übrige                                 |             | 13'600         |             | 13'600         |               | 13'600.00         |
| 0226..00 GAF                                                        |             | 3'625          |             | 3'625          |               | 3'625.00          |
| 2110..00 Kindergarten                                               |             |                |             |                |               | 4'083.30          |
| 2120..00 Primarstufe                                                |             | 4'900          |             | 4'900          |               | 4'900.00          |
| 2170..01 Schulliegenschaften                                        |             | 4'500          |             |                |               |                   |
| 2170..03 Schulliegenschaften                                        |             | 1'000          |             | 1'000          |               | 1'000.00          |
| 5730..00 Asylwesen                                                  |             | 14'400         |             | 14'400         |               | 29'620.00         |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                               |             | 37'000         |             | 29'600         |               | 29'600.00         |
| <b>462 Finanz- und Lastenausgleich</b>                              |             | <b>425'862</b> |             | <b>385'841</b> |               | <b>378'000.00</b> |
| <b>4621 Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton</b>                  |             | <b>425'862</b> |             | <b>385'841</b> |               | <b>378'000.00</b> |
| 9300..50 Finanz- und Lastenausgleich                                |             | 403'000        |             | 363'000        |               | 355'000.00        |
| 9300..60 Finanz- und Lastenausgleich                                |             | 22'862         |             | 22'841         |               | 23'000.00         |
| <b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>                     |             | <b>8'900</b>   |             | <b>7'900</b>   |               | <b>8'690.40</b>   |
| <b>4631 Beiträge vom Kanton</b>                                     |             | <b>8'900</b>   |             | <b>7'900</b>   |               | <b>8'690.40</b>   |
| 7101..00 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                               |             | 8'400          |             | 7'400          |               | 8'400.00          |
| 8140..00 Produktionsverbesserungen Pflanzen                         |             | 500            |             | 500            |               | 290.40            |
| <b>466 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</b>               |             | <b>50'762</b>  |             | <b>49'477</b>  |               | <b>41'707.30</b>  |
| <b>4660 Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge</b> |             | <b>50'762</b>  |             | <b>49'477</b>  |               | <b>41'707.30</b>  |
| 7101..71 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                               |             | 17'697         |             | 16'447         |               | 15'115.35         |
| 7201..71 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]                      |             | 33'065         |             | 33'030         |               | 26'591.95         |
| <b>469 Verschiedener Transferertrag</b>                             |             | <b>400</b>     |             | <b>400</b>     |               | <b>454.35</b>     |
| <b>4699 Rückverteilungen</b>                                        |             | <b>400</b>     |             | <b>400</b>     |               | <b>454.35</b>     |

# Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                                | Budget 2026 |         | Budget 2025 |         | Rechnung 2024 |            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------|---------|-------------|---------|---------------|------------|
|                                      |                                                                | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand     | Ertrag  | Aufwand       | Ertrag     |
| 9710..10                             | Rückverteilungen aus<br>CO2-Abgabe                             |             | 400     |             | 400     |               | 454.35     |
| 49                                   | Interne Verrechnungen                                          |             | 23'300  |             | 23'300  |               | 23'300.00  |
| 492                                  | Interne Verrechnung von Pacht,<br>Mieten, Benützungskosten     |             | 23'300  |             | 23'300  |               | 23'300.00  |
| 4920                                 | Interne Verrechnung von Pacht,<br>Mieten, Benützungskosten     |             | 23'300  |             | 23'300  |               | 23'300.00  |
| 2170..00                             | Schulliegenschaften                                            |             | 12'000  |             | 12'000  |               | 12'000.00  |
| 2170..01                             | Schulliegenschaften                                            |             | 2'300   |             | 2'300   |               | 2'300.00   |
| 2170..02                             | Schulliegenschaften                                            |             | 9'000   |             | 9'000   |               | 9'000.00   |
| 9                                    | Abschlusskonten                                                | 6'987       | 341'552 | 8'750       | 445'968 | 472'926.50    | 128'628.87 |
| 90                                   | Abschluss Erfolgsrechnung                                      | 6'987       | 341'552 | 8'750       | 445'968 | 472'926.50    | 128'628.87 |
| 900                                  | Abschluss allgemeiner Haushalt                                 |             | 269'752 |             | 434'178 | 468'410.66    |            |
| 9000                                 | Ertragsüberschuss<br>Erfolgsrechnung                           |             |         |             |         | 468'410.66    |            |
| 9990..00                             | Abschluss                                                      |             |         |             |         | 468'410.66    |            |
| 9001                                 | Aufwandüberschuss<br>Erfolgsrechnung                           |             | 269'752 |             | 434'178 |               |            |
| 9990..00                             | Abschluss                                                      |             | 269'752 |             | 434'178 |               |            |
| 901                                  | Abschluss<br>Spezialfinanzierungen                             | 6'987       | 71'800  | 8'750       | 11'790  | 4'515.84      | 128'628.87 |
| 9010                                 | Abschluss Spezialfinanz. und<br>Fonds im EK, Ertragsüberschuss | 6'987       |         | 8'750       |         | 4'515.84      |            |
| 7201..00                             | Abwasserbeseitigung<br>[Gemeindebetrieb]                       | 6'987       |         | 8'750       |         | 4'515.84      |            |

Erfolgsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung                                | Budget 2026 |        | Budget 2025 |        | Rechnung 2024 |            |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|--------|-------------|--------|---------------|------------|
|                                                                     | Aufwand     | Ertrag | Aufwand     | Ertrag | Aufwand       | Ertrag     |
| 9011 Abschluss Spezialfinanz. und<br>Fonds im EK, Aufwandüberschuss |             | 71'800 |             | 11'790 |               | 128'628.87 |
| 7101..00Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                                |             | 71'800 |             | 11'790 |               | 128'628.87 |

Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde |                                                 | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |            |
|-------------------|-------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|------------|
|                   |                                                 | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
| Einwohnergemeinde |                                                 | 2'710'000   | 2'710'000 | 2'358'000   | 2'358'000 | 610'344.98    | 610'344.98 |
| 1                 | Öffentliche Ordnung u. Sicherheit, Verteidigung | 450'000     | 0         | 920'000     | 0         | 101'818.25    | 0.00       |
|                   |                                                 |             | 450'000   |             | 920'000   |               | 101'818.25 |
| 2                 | Bildung                                         | 28'000      | 0         | 170'000     | 0         | 293'435.55    | 0.00       |
|                   |                                                 |             | 28'000    |             | 170'000   |               | 293'435.55 |
| 6                 | Verkehr und Strassenübermittlung                | 1'133'000   | 0         | 538'000     | 0         | 42'186.65     | 0.00       |
|                   |                                                 |             | 1'133'000 |             | 538'000   |               | 42'186.65  |
| 7                 | Umweltschutz und Raumordnung                    | 984'000     | 115'000   | 620'000     | 110'000   | 62'285.36     | 110'619.17 |
|                   |                                                 |             | 869'000   |             | 510'000   | 48'333.81     |            |
| 9                 | Finanzen und Steuern                            | 115'000     | 2'595'000 | 110'000     | 2'248'000 | 110'619.17    | 499'725.81 |
|                   |                                                 | 2'480'000   |           | 2'138'000   |           | 389'106.64    |            |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                                                                     | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                   |                                                                                                     | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 1                 | Öffentliche Ordnung u. Sicherheit, Verteidigung                                                     | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 15                | Feuerwehr                                                                                           | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 150               | Feuerwehr                                                                                           | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 1500              | Feuerwehr                                                                                           | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 5620.01           | Investitionsbeitrag an Projektierung FW-Magazin<br>GV-Beschluss vom 22.06.2023 Betrag CHF 40'000.00 | 0           |           | 6'000       |           | 39'890.05     |           |
| 5620.02           | Investitionsbeitrag Neubau FW-Magazin<br>GV-Beschluss vom 14.11.2023 Betrag CHF 950'000.00          | 450'000     |           | 800'000     |           | 1'693.25      |           |
| 5620.03           | Investitionsbeitrag Tanklöschfahrzeug<br>GV-Beschluss vom 14.11.2023 Betrag CHF 174'800.00          | 0           |           | 114'000     |           | 60'234.95     |           |
| 2                 | Bildung                                                                                             | 28'000      |           | 170'000     |           | 293'435.55    |           |
| 21                | Obligatorische Schule                                                                               | 28'000      |           | 170'000     |           | 293'435.55    |           |
| 217               | Schulliegenschaften                                                                                 | 28'000      |           | 170'000     |           | 293'435.55    |           |
| 2170              | Schulliegenschaften                                                                                 | 28'000      |           | 170'000     |           | 293'435.55    |           |
| 5030.01           | Umgebungsgestaltung Turnhalle                                                                       | 0           |           | 0           |           | 278'346.10    |           |
| 5030.02           | Erneuerung Spielplatz Schulhaus<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024 Betrag CHF 75'000.00                 | 0           |           | 75'000      |           | 0.00          |           |
| 5040.03           | Solaranlage Schulhaus / Turnhalle<br>GV-Beschluss vom 03.09.2020 Betrag CHF 250'000.00              | 0           |           | 0           |           | 15'089.45     |           |
| 5040.04           | Instandstellung ehem. FW-Magaz<br>GV-Beschluss vom 19.06.2021 Betrag CHF 126'000.00                 | 0           |           | 10'000      |           | 0.00          |           |
| 5040.05           | Ersatz Fenster Turnhalle                                                                            | 0           |           | 85'000      |           | 0.00          |           |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                          |            |            | Budget 2026      |           | Budget 2025    |           | Rechnung 2024    |           |
|-------------------|----------------------------------------------------------|------------|------------|------------------|-----------|----------------|-----------|------------------|-----------|
|                   |                                                          |            |            | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben       | Einnahmen | Ausgaben         | Einnahmen |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.11.2024 | Betrag CHF | 85'000.00        |           |                |           |                  |           |
| 5040.06           | Vorstudie "Erweiterung altes Feuerwehrmagazin"           |            |            | 28'000           |           | 0              |           | 0.00             |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.06.2025 | Betrag CHF | 28'000.00        |           |                |           |                  |           |
| <b>6</b>          | <b>Verkehr und Strassenübermittlung</b>                  |            |            | <b>1'133'000</b> |           | <b>538'000</b> |           | <b>42'186.65</b> |           |
| <b>61</b>         | <b>Strassenverkehr</b>                                   |            |            | <b>1'133'000</b> |           | <b>538'000</b> |           | <b>42'186.65</b> |           |
| <b>613</b>        | <b>Kantonsstrassen, übrige</b>                           |            |            | <b>10'000</b>    |           | <b>30'000</b>  |           | <b>35'000.00</b> |           |
| <b>6130</b>       | <b>Kantonsstrassen, übrige</b>                           |            |            | <b>10'000</b>    |           | <b>30'000</b>  |           | <b>35'000.00</b> |           |
| 5610.02           | Vorlaufkosten Belagsanierung + BehiG                     |            |            | 10'000           |           | 30'000         |           | 35'000.00        |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 24.06.2024 | Betrag CHF | 75'000.00        |           |                |           |                  |           |
| <b>615</b>        | <b>Gemeindestrassen</b>                                  |            |            | <b>1'123'000</b> |           | <b>508'000</b> |           | <b>7'186.65</b>  |           |
| <b>6150</b>       | <b>Gemeindestrassen</b>                                  |            |            | <b>1'123'000</b> |           | <b>508'000</b> |           | <b>7'186.65</b>  |           |
| 5010.03           | Projektierung Sanierung u. Lohnbergstr, / v. Schulstr.   |            |            | 0                |           | 15'000         |           | 7'186.65         |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 24.11.2017 | Betrag CHF | 85'000.00        |           |                |           |                  |           |
| 5010.05           | Modernisierung und Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED |            |            | 0                |           | 105'000        |           | 0.00             |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.11.2024 | Betrag CHF | 105'000.00       |           |                |           |                  |           |
| 5010.06           | Sanierung Kohliberg Strassenbau inkl. MWST               |            |            | 323'000          |           | 323'000        |           | 0.00             |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.11.2024 | Betrag CHF | 646'000.00       |           |                |           |                  |           |
| 5010.07           | Erschliessung Bummerten Strassenbau inkl. MWST           |            |            | 800'000          |           | 0              |           | 0.00             |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.06.2025 | Betrag CHF | 1'040'000.00     |           |                |           |                  |           |
| 5060.01           | Dienstfahrzeug                                           |            |            | 0                |           | 65'000         |           | 0.00             |           |
|                   | GV-Beschluss vom                                         | 26.11.2024 | Betrag CHF | 65'000.00        |           |                |           |                  |           |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                                                                                  | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|------------|
|                   |                                                                                                  | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
| 7                 | Umweltschutz und Raumordnung                                                                     | 984'000     | 115'000   | 620'000     | 110'000   | 62'285.36     | 110'619.17 |
| 71                | Wasserversorgung                                                                                 | 508'000     | 65'000    | 380'000     | 40'000    | 8'255.41      | 34'197.48  |
| 710               | Wasserversorgung                                                                                 | 508'000     | 65'000    | 380'000     | 40'000    | 8'255.41      | 34'197.48  |
| 7101              | Wasserwerk [Gemeindebetrieb]                                                                     | 508'000     | 65'000    | 380'000     | 40'000    | 8'255.41      | 34'197.48  |
| 5030.05           | Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse<br>GV-Beschluss vom 22.11.2019 Betrag CHF                   | 5'000       |           | 5'000       |           | 0.00          |            |
| 5030.07           | Ersatz WL Kohliberg - Lohnbergstrasse<br>GV-Beschluss vom 24.06.2024 Betrag CHF                  | 0           |           | 200'000     |           | 8'255.41      |            |
| 5030.08           | Sanierung Kohliberg Wasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024 Betrag CHF           | 170'000     |           | 175'000     |           | 0.00          |            |
| 5030.09           | Erschliessung Bummerten Wasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025 Betrag CHF       | 333'000     |           | 0           |           | 0.00          |            |
| 6370.00           | Anschlussgebühren                                                                                |             | 65'000    |             | 40'000    |               | 34'197.48  |
| 72                | Abwasserbeseitigung                                                                              | 471'000     | 50'000    | 180'000     | 70'000    |               | 76'421.69  |
| 720               | Abwasserbeseitigung                                                                              | 471'000     | 50'000    | 180'000     | 70'000    |               | 76'421.69  |
| 7201              | Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]                                                            | 471'000     | 50'000    | 180'000     | 70'000    |               | 76'421.69  |
| 5030.05           | Sanierung Kohliberg Abwasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024 Betrag CHF         | 175'000     |           | 180'000     |           | 0.00          |            |
| 5030.06           | Erschliessung Bummerten Abwasserbeseitigung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 25.06.2025 Betrag CHF | 296'000     |           | 0           |           | 0.00          |            |
| 6370.00           | Anschlussgebühren                                                                                |             | 50'000    |             | 70'000    |               | 76'421.69  |
| 79                | Raumordnung                                                                                      | 5'000       |           | 60'000      |           | 54'029.95     |            |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde |                                           |           |  | Budget 2026    |                  | Budget 2025    |                  | Rechnung 2024     |                   |
|-------------------|-------------------------------------------|-----------|--|----------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|-------------------|
|                   |                                           |           |  | Ausgaben       | Einnahmen        | Ausgaben       | Einnahmen        | Ausgaben          | Einnahmen         |
| <b>790</b>        | <b>Raumordnung</b>                        |           |  | <b>5'000</b>   |                  | <b>60'000</b>  |                  | <b>54'029.95</b>  |                   |
| <b>7900</b>       | <b>Raumordnung</b>                        |           |  | <b>5'000</b>   |                  | <b>60'000</b>  |                  | <b>54'029.95</b>  |                   |
| 5290.00           | Erschliessungsplan Rausmatt               |           |  | 0              |                  | 0              |                  | 3'821.20          |                   |
|                   | GV-Beschluss vom 29.11.2013 Betrag CHF    | 40'000.00 |  |                |                  |                |                  |                   |                   |
| 5290.03           | Entw. Gestaltungsplanpflicht Heidenhüsli  |           |  | 5'000          |                  | 20'000         |                  | 13'198.65         |                   |
|                   | GV-Beschluss vom 18.11.2022 Betrag CHF    | 75'000.00 |  |                |                  |                |                  |                   |                   |
| 5290.04           | Erschliessung Bummerten                   |           |  | 0              |                  | 40'000         |                  | 37'010.10         |                   |
|                   | GV-Beschluss vom 14.11.2023 Betrag CHF    | 75'000.00 |  |                |                  |                |                  |                   |                   |
| <b>9</b>          | <b>Finanzen und Steuern</b>               |           |  | <b>115'000</b> | <b>2'595'000</b> | <b>110'000</b> | <b>2'248'000</b> | <b>110'619.17</b> | <b>499'725.81</b> |
| <b>99</b>         | <b>Nicht aufgeteilte Posten</b>           |           |  | <b>115'000</b> | <b>2'595'000</b> | <b>110'000</b> | <b>2'248'000</b> | <b>110'619.17</b> | <b>499'725.81</b> |
| <b>999</b>        | <b>Abschluss</b>                          |           |  | <b>115'000</b> | <b>2'595'000</b> | <b>110'000</b> | <b>2'248'000</b> | <b>110'619.17</b> | <b>499'725.81</b> |
| <b>9990</b>       | <b>Abschluss</b>                          |           |  | <b>115'000</b> | <b>2'595'000</b> | <b>110'000</b> | <b>2'248'000</b> | <b>110'619.17</b> | <b>499'725.81</b> |
| 5900.01           | Passivierte Einnahmen Wasserwerk          |           |  | 65'000         |                  | 40'000         |                  | 34'197.48         |                   |
| 5900.02           | Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung |           |  | 50'000         |                  | 70'000         |                  | 76'421.69         |                   |
| 6900.00           | Aktivierte Ausgaben allgemeine Haushalt   |           |  |                | 1'616'000        |                | 1'688'000        |                   | 491'470.40        |
| 6900.01           | Aktivierte Ausgaben Wasserwerk            |           |  |                | 508'000          |                | 380'000          |                   | 8'255.41          |
| 6900.02           | Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung   |           |  |                | 471'000          |                | 180'000          |                   | 0.00              |

Investitionsrechnung

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                       | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |            |
|--------------------------------------|-----------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|------------|
|                                      |                       | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen  |
| Einwohnergemeinde                    |                       | 2'710'000   | 2'710'000 | 2'358'000   | 2'358'000 | 610'344.98    | 610'344.98 |
| 5                                    | Investitionsausgaben  | 2'710'000   |           | 2'358'000   |           | 610'344.98    |            |
| 50                                   | Sachanlagen           | 2'130'000   |           | 1'238'000   |           | 308'877.61    |            |
| 52                                   | Immaterielle Anlagen  | 5'000       |           | 60'000      |           | 54'029.95     |            |
| 56                                   | Investitionsbeiträge  | 460'000     |           | 950'000     |           | 136'818.25    |            |
| 59                                   | Übertrag an Bilanz    | 115'000     |           | 110'000     |           | 110'619.17    |            |
| 6                                    | Investitionseinnahmen |             | 2'710'000 |             | 2'358'000 |               | 610'344.98 |
| 63                                   | Investitionsbeiträge  |             | 115'000   |             | 110'000   |               | 110'619.17 |
| 69                                   | Übertrag an Bilanz    |             | 2'595'000 |             | 2'248'000 |               | 499'725.81 |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                        | Budget 2026 |           | Budget 2025 |           | Rechnung 2024 |           |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
|                                      |                                                        | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben    | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |
| 5                                    | Investitionsausgaben                                   | 2'710'000   |           | 2'358'000   |           | 610'344.98    |           |
| 50                                   | Sachanlagen                                            | 2'130'000   |           | 1'238'000   |           | 308'877.61    |           |
| 501                                  | Strassen / Verkehrswege                                | 1'123'000   |           | 443'000     |           | 7'186.65      |           |
| 5010                                 | Strassen / Verkehrswege                                | 1'123'000   |           | 443'000     |           | 7'186.65      |           |
| 503                                  | Tiefbauten                                             | 979'000     |           | 635'000     |           | 286'601.51    |           |
| 5030                                 | Tiefbauten                                             | 979'000     |           | 635'000     |           | 286'601.51    |           |
| 504                                  | Hochbauten                                             | 28'000      |           | 95'000      |           | 15'089.45     |           |
| 5040                                 | Hochbauten                                             | 28'000      |           | 95'000      |           | 15'089.45     |           |
| 506                                  | Mobilien                                               |             |           | 65'000      |           |               |           |
| 5060                                 | Mobilien                                               |             |           | 65'000      |           |               |           |
| 52                                   | Immaterielle Anlagen                                   | 5'000       |           | 60'000      |           | 54'029.95     |           |
| 529                                  | Übrige immaterielle Anlagen                            | 5'000       |           | 60'000      |           | 54'029.95     |           |
| 5290                                 | Übrige immaterielle Anlagen                            | 5'000       |           | 60'000      |           | 54'029.95     |           |
| 56                                   | Investitionsbeiträge                                   | 460'000     |           | 950'000     |           | 136'818.25    |           |
| 561                                  | Investitionsbeiträge an den Kanton                     | 10'000      |           | 30'000      |           | 35'000.00     |           |
| 5610                                 | Investitionsbeiträge an den Kanton                     | 10'000      |           | 30'000      |           | 35'000.00     |           |
| 562                                  | Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 5620                                 | Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände | 450'000     |           | 920'000     |           | 101'818.25    |           |
| 59                                   | Übertrag an Bilanz                                     | 115'000     |           | 110'000     |           | 110'619.17    |           |
| 590                                  | Passivierungen                                         | 115'000     |           | 110'000     |           | 110'619.17    |           |

# Investitionsrechnung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Einwohnergemeinde<br>Artengliederung |                                                     | Budget 2026 |                  | Budget 2025 |                  | Rechnung 2024 |                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|------------------|-------------|------------------|---------------|-------------------|
|                                      |                                                     | Ausgaben    | Einnahmen        | Ausgaben    | Einnahmen        | Ausgaben      | Einnahmen         |
| 5900                                 | Passivierte Einnahmen                               | 115'000     |                  | 110'000     |                  | 110'619.17    |                   |
| <b>6</b>                             | <b>Investitionseinnahmen</b>                        |             | <b>2'710'000</b> |             | <b>2'358'000</b> |               | <b>610'344.98</b> |
| <b>63</b>                            | <b>Investitionsbeiträge</b>                         |             | <b>115'000</b>   |             | <b>110'000</b>   |               | <b>110'619.17</b> |
| <b>637</b>                           | <b>Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b> |             | <b>115'000</b>   |             | <b>110'000</b>   |               | <b>110'619.17</b> |
| 6370                                 | Investitionsbeiträge von privaten Haushalten        |             | 115'000          |             | 110'000          |               | 110'619.17        |
| <b>69</b>                            | <b>Übertrag an Bilanz</b>                           |             | <b>2'595'000</b> |             | <b>2'248'000</b> |               | <b>499'725.81</b> |
| <b>690</b>                           | <b>Aktivierungen</b>                                |             | <b>2'595'000</b> |             | <b>2'248'000</b> |               | <b>499'725.81</b> |
| 6900                                 | Aktivierte Ausgaben                                 |             | 2'595'000        |             | 2'248'000        |               | 499'725.81        |

# Ergebnis Einwohnergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Erfolgsausweis |                                                                                          | Budget 2026      | Budget 2025      | Rechnung 2024       |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                                                             | <b>4'872'997</b> | <b>4'589'209</b> | <b>4'264'986.42</b> |
| 30             | Personalaufwand                                                                          | 917'385          | 885'245          | 821'738.45          |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                                        | 1'447'959        | 1'428'176        | 1'279'368.42        |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                                       | 416'112          | 416'437          | 416'480.80          |
| 36             | Transferaufwand                                                                          | 2'091'541        | 1'859'351        | 1'747'398.75        |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                                                              | <b>4'504'249</b> | <b>4'106'833</b> | <b>4'545'717.67</b> |
| 40             | Fiskalertrag                                                                             | 3'023'600        | 2'729'360        | 3'173'006.10        |
| 41             | Regalien und Konzessionen                                                                | 21'000           | 21'000           | 23'049.17           |
| 42             | Entgelte                                                                                 | 662'550          | 654'460          | 650'933.53          |
| 45             | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                            | 2'150            | 1'270            | 2'118.90            |
| 46             | Transferertrag                                                                           | 794'949          | 700'743          | 696'609.97          |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                              | <b>368'748-</b>  | <b>482'376-</b>  | <b>280'731.25</b>   |
| 34             | Finanzaufwand                                                                            | 39'740           | 29'415           | 34'603.75           |
| 44             | Finanzertrag                                                                             | 73'923           | 74'573           | 98'170.13           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                                                         | <b>34'183</b>    | <b>45'158</b>    | <b>63'566.38</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                                                               | <b>334'565-</b>  | <b>437'218-</b>  | <b>344'297.63</b>   |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                                                       | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>         |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>334'565-</b>  | <b>437'218-</b>  | <b>344'297.63</b>   |

# Ergebnis Einwohnergemeinde

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Finanzierungsausweis |                                                                  | Budget 2026       | Budget 2025       | Rechnung 2024      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
|                      | <b>Investitionsausgaben</b>                                      | <b>2'595'000</b>  | <b>2'248'000</b>  | <b>499'725.81</b>  |
| 50                   | Sachanlagen                                                      | 2'130'000         | 1'238'000         | 308'877.61         |
| 52                   | Immaterielle Anlagen                                             | 5'000             | 60'000            | 54'029.95          |
| 56                   | Eigene Investitionsbeiträge                                      | 460'000           | 950'000           | 136'818.25         |
|                      | <b>Investitionseinnahmen</b>                                     | <b>115'000</b>    | <b>110'000</b>    | <b>110'619.17</b>  |
| 63                   | Investitionsbeiträge                                             | 115'000           | 110'000           | 110'619.17         |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                             | <b>2'480'000-</b> | <b>2'138'000-</b> | <b>389'106.64-</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                        | <b>46'651</b>     | <b>53'612-</b>    | <b>734'966.48</b>  |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                     | <b>2'433'349-</b> | <b>2'191'612-</b> | <b>345'859.84</b>  |
|                      | <b>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)</b> |                   |                   |                    |

# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Erfolgsausweis |                                                                                          | Budget 2026      | Budget 2025      | Rechnung 2024       |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|---------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                                                             | <b>4'440'647</b> | <b>4'221'567</b> | <b>3'819'111.06</b> |
| 30             | Personalaufwand                                                                          | 913'740          | 882'605          | 819'369.75          |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                                        | 1'207'513        | 1'251'390        | 1'021'300.79        |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                                       | 342'013          | 342'381          | 342'381.75          |
| 36             | Transferaufwand                                                                          | 1'977'381        | 1'745'191        | 1'636'058.77        |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                                                              | <b>4'149'087</b> | <b>3'755'356</b> | <b>4'237'540.34</b> |
| 40             | Fiskalertrag                                                                             | 3'023'600        | 2'729'360        | 3'173'006.10        |
| 41             | Regalien und Konzessionen                                                                | 21'000           | 21'000           | 23'049.17           |
| 42             | Entgelte                                                                                 | 403'550          | 389'460          | 422'463.50          |
| 45             | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                            | 2'150            | 1'270            | 2'118.90            |
| 46             | Transferertrag                                                                           | 698'787          | 614'266          | 616'902.67          |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                              | <b>291'560-</b>  | <b>466'211-</b>  | <b>418'429.28</b>   |
| 34             | Finanzaufwand                                                                            | 37'115           | 27'540           | 33'025.75           |
| 44             | Finanzertrag                                                                             | 58'923           | 59'573           | 83'007.13           |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                                                         | <b>21'808</b>    | <b>32'033</b>    | <b>49'981.38</b>    |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                                                               | <b>269'752-</b>  | <b>434'178-</b>  | <b>468'410.66</b>   |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                                                               |                  |                  |                     |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                                                                |                  |                  |                     |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                                                       | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0.00</b>         |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>269'752-</b>  | <b>434'178-</b>  | <b>468'410.66</b>   |

# Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Finanzierungsausweis |                                                                  | Budget 2026       | Budget 2025       | Rechnung 2024      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
|                      | <b>Investitionsausgaben</b>                                      | <b>1'616'000</b>  | <b>1'688'000</b>  | <b>491'470.40</b>  |
| 50                   | Sachanlagen                                                      | 1'151'000         | 678'000           | 300'622.20         |
| 52                   | Immaterielle Anlagen                                             | 5'000             | 60'000            | 54'029.95          |
| 56                   | Eigene Investitionsbeiträge                                      | 460'000           | 950'000           | 136'818.25         |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                             | <b>1'616'000-</b> | <b>1'688'000-</b> | <b>491'470.40-</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                        | <b>86'967</b>     | <b>76'311-</b>    | <b>825'527.76</b>  |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                     | <b>1'529'033-</b> | <b>1'764'311-</b> | <b>334'057.36</b>  |
|                      | <b>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)</b> |                   |                   |                    |

# Ergebnis Wasserwerk

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Erfolgsausweis |                                                                                          | Budget 2026    | Budget 2025    | Rechnung 2024      |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                                                             | <b>316'272</b> | <b>253'362</b> | <b>343'056.80</b>  |
| 30             | Personalaufwand                                                                          | 1'125          | 220            | 246.05             |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                                        | 218'976        | 157'016        | 249'459.42         |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                                       | 43'671         | 43'626         | 43'671.35          |
| 36             | Transferaufwand                                                                          | 52'500         | 52'500         | 49'679.98          |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                                                              | <b>247'097</b> | <b>243'447</b> | <b>216'005.93</b>  |
| 42             | Entgelte                                                                                 | 184'000        | 190'000        | 162'890.58         |
| 46             | Transferertrag                                                                           | 63'097         | 53'447         | 53'115.35          |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                              | <b>69'175-</b> | <b>9'915-</b>  | <b>127'050.87-</b> |
| 34             | Finanzaufwand                                                                            | 2'625          | 1'875          | 1'578.00           |
| 44             | Finanzertrag                                                                             |                |                |                    |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                                                         | <b>2'625-</b>  | <b>1'875-</b>  | <b>1'578.00-</b>   |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                                                               | <b>71'800-</b> | <b>11'790-</b> | <b>128'628.87-</b> |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                                                               |                |                |                    |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                                                                |                |                |                    |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                                                       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>        |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>71'800-</b> | <b>11'790-</b> | <b>128'628.87-</b> |

# Ergebnis Wasserwerk

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Finanzierungsausweis |                                                                                                  | Budget 2026     | Budget 2025     | Rechnung 2024      |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| 50                   | <b>Investitionsausgaben</b>                                                                      | <b>508'000</b>  | <b>380'000</b>  | <b>8'255.41</b>    |
|                      | Sachanlagen                                                                                      | 508'000         | 380'000         | 8'255.41           |
| 63                   | <b>Investitionseinnahmen</b>                                                                     | <b>65'000</b>   | <b>40'000</b>   | <b>34'197.48</b>   |
|                      | Investitionsbeiträge                                                                             | 65'000          | 40'000          | 34'197.48          |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                                                             | <b>443'000-</b> | <b>340'000-</b> | <b>25'942.07</b>   |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                                                        | <b>45'826-</b>  | <b>15'389</b>   | <b>100'072.87-</b> |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b><br><b>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)</b> | <b>488'826-</b> | <b>324'611-</b> | <b>74'130.80-</b>  |
|                      | <b>BILANZ</b>                                                                                    |                 |                 |                    |
|                      | mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.                                                | 633'221         |                 |                    |
|                      | mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.                                                | 1'122'047       |                 |                    |
|                      | (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)                                                              |                 |                 |                    |
|                      | Zunahme/Abnahme                                                                                  | 488'826         |                 |                    |

# Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Erfolgsausweis |                                                                                          | Budget 2026    | Budget 2025    | Rechnung 2024     |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-------------------|
|                | <b>Betrieblicher Aufwand</b>                                                             | <b>116'078</b> | <b>114'280</b> | <b>102'818.56</b> |
| 30             | Personalaufwand                                                                          | 2'520          | 2'420          | 2'122.65          |
| 31             | Sach- und übriger Betriebsaufwand                                                        | 21'470         | 19'770         | 8'608.21          |
| 33             | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                                                       | 30'428         | 30'430         | 30'427.70         |
| 36             | Transferaufwand                                                                          | 61'660         | 61'660         | 61'660.00         |
|                | <b>Betrieblicher Ertrag</b>                                                              | <b>108'065</b> | <b>108'030</b> | <b>92'171.40</b>  |
| 42             | Entgelte                                                                                 | 75'000         | 75'000         | 65'579.45         |
| 46             | Transferertrag                                                                           | 33'065         | 33'030         | 26'591.95         |
|                | <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>                                              | <b>8'013-</b>  | <b>6'250-</b>  | <b>10'647.16-</b> |
| 34             | Finanzaufwand                                                                            |                |                |                   |
| 44             | Finanzertrag                                                                             | 15'000         | 15'000         | 15'163.00         |
|                | <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>                                                         | <b>15'000</b>  | <b>15'000</b>  | <b>15'163.00</b>  |
|                | <b>Operatives Ergebnis</b>                                                               | <b>6'987</b>   | <b>8'750</b>   | <b>4'515.84</b>   |
| 38             | Ausserordentlicher Aufwand                                                               |                |                |                   |
| 48             | Ausserordentlicher Ertrag                                                                |                |                |                   |
|                | <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>                                                       | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0.00</b>       |
|                | <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | <b>6'987</b>   | <b>8'750</b>   | <b>4'515.84</b>   |

# Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeindeverwaltung Zuzgen  
Buchungsperiode 2026

| Finanzierungsausweis |                                                                                           | Budget 2026     | Budget 2025     | Rechnung 2024    |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 50                   | <b>Investitionsausgaben</b>                                                               | <b>471'000</b>  | <b>180'000</b>  | <b>0.00</b>      |
|                      | Sachanlagen                                                                               | 471'000         | 180'000         |                  |
| 63                   | <b>Investitionseinnahmen</b>                                                              | <b>50'000</b>   | <b>70'000</b>   | <b>76'421.69</b> |
|                      | Investitionsbeiträge                                                                      | 50'000          | 70'000          | 76'421.69        |
|                      | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                                                      | <b>421'000-</b> | <b>110'000-</b> | <b>76'421.69</b> |
|                      | <b>Selbstfinanzierung</b>                                                                 | <b>5'510</b>    | <b>7'310</b>    | <b>9'511.59</b>  |
|                      | <b>Finanzierungsergebnis</b><br>(+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag) | <b>415'490-</b> | <b>102'690-</b> | <b>85'933.28</b> |
|                      | <b>BILANZ</b>                                                                             |                 |                 |                  |
|                      | mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 01.01.                                         | 1'984'919-      |                 |                  |
|                      | mutmassliche Nettoschuld/Nettovermögen per 31.12.                                         | 1'569'429-      |                 |                  |
|                      | (+= Nettoschuld / -= Nettovermögen)                                                       |                 |                 |                  |
|                      | Zunahme/Abnahme                                                                           | 415'490         |                 |                  |

## Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

|          |                                            |                            |                     |
|----------|--------------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| A        | Einwohnerzahl                              |                            | 919                 |
| B        | Laufender Ertrag                           |                            | 4'208'010.00        |
| C        | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                            | 3'449'462.00        |
| D        | Nettozinsaufwand                           |                            | 17'150.00           |
| E        | Nettoinvestitionen                         |                            | 1'616'000.00        |
| F        | Nettoschuld I                              |                            | 2'525'751.81        |
| G        | Selbstfinanzierung                         |                            | 86'967.00           |
| H        | Abschreibungen                             |                            | 358'869.00          |
| <b>1</b> | <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>         | <b>F : A</b>               | <b>2'748.37 Fr.</b> |
| <b>2</b> | <b>Nettoverschuldungsquotient</b>          | <b>(F : C) x 100</b>       | <b>73.22 %</b>      |
| <b>3</b> | <b>Zinsbelastungsanteil</b>                | <b>(D : B) x 100</b>       | <b>0.41 %</b>       |
| <b>4</b> | <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>             | <b>(G : E) x 100</b>       | <b>5.38 %</b>       |
| <b>5</b> | <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>           | <b>(G : B) x 100</b>       | <b>2.07 %</b>       |
| <b>6</b> | <b>Kapitaldienstanteil</b>                 | <b>((D + H) : B) x 100</b> | <b>8.94 %</b>       |

## Einwohnergemeinde

|          |                                            |                            |                     |
|----------|--------------------------------------------|----------------------------|---------------------|
| A        | Einwohnerzahl                              |                            | 919                 |
| B        | Laufender Ertrag                           |                            | 4'578'172.00        |
| C        | Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich |                            | 3'449'462.00        |
| D        | Nettozinsaufwand                           |                            | 4'775.00            |
| E        | Nettoinvestitionen                         |                            | 2'480'000.00        |
| F        | Nettoschuld I                              |                            | 2'078'370.17        |
| G        | Selbstfinanzierung                         |                            | 46'651.00           |
| H        | Abschreibungen                             |                            | 383'366.00          |
| <b>1</b> | <b>Nettoschuld I pro Einwohner</b>         | <b>F : A</b>               | <b>2'261.56 Fr.</b> |
| <b>2</b> | <b>Nettoverschuldungsquotient</b>          | <b>(F : C) x 100</b>       | <b>60.25 %</b>      |
| <b>3</b> | <b>Zinsbelastungsanteil</b>                | <b>(D : B) x 100</b>       | <b>0.10 %</b>       |
| <b>4</b> | <b>Selbstfinanzierungsgrad</b>             | <b>(G : E) x 100</b>       | <b>1.88 %</b>       |
| <b>5</b> | <b>Selbstfinanzierungsanteil</b>           | <b>(G : B) x 100</b>       | <b>1.02 %</b>       |
| <b>6</b> | <b>Kapitaldienstanteil</b>                 | <b>((D + H) : B) x 100</b> | <b>8.48 %</b>       |

**KREDITKONTROLLE BUDGET 2026** (Stand 06.10.2025)

| Budget 2026                                                                                                       | Kreditbetrag | Kumulierte<br>Ausgaben bis<br>31.12.2025 | Kumulierte<br>Einnahmen<br>bis 31.12.2025 | Budget 2026 |           | Verfügbarer<br>Restkredit |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------|-----------|---------------------------|
|                                                                                                                   |              |                                          |                                           | Ausgaben    | Einnahmen |                           |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>                                                         |              |                                          |                                           |             |           |                           |
| 1500.5620.01 Investitionsbeitrag Projektierung FW-Magazin<br>GV-Beschluss vom 22.06.2023, CHF 40'000              | 40'000       | 39'890                                   |                                           |             |           | 110                       |
| 1500.5620.02 Investitionsbeitrag Neubau FW-Magazin<br>GV-Beschluss vom 14.11.2023, CHF 950'000                    | 950'000      | 42'873                                   |                                           | 450'000     |           | 907'127                   |
| 1500.5620.03 Investitionsbeitrag Tanklöschfahrzeug<br>GV-Beschluss vom 14.11.2023, CHF 174'800                    | 174'800      | 120'470                                  |                                           |             |           | 54'330                    |
| <b>2 Bildung</b>                                                                                                  |              |                                          |                                           |             |           |                           |
| 2170.5030.02 Erneuerung Spielplatz Schulhaus<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 75'000                           | 75'000       | 75'300                                   |                                           |             |           |                           |
| 2170.5040.05 Ersatz Fenster Turnhalle<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 85'000                                  | 85'000       | 69'646                                   |                                           |             |           | 15'354                    |
| 2170.5040.06 Vorstudie "Erweiterung altes Feuerwehrmagazin"<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025, CHF 28'000            | 28'000       |                                          |                                           | 28'000      |           | 28'000                    |
| <b>6 Verkehr und Strassenübermittlung</b>                                                                         |              |                                          |                                           |             |           |                           |
| 6130.5610.02 Vorlaufkosten Belagsanierung + BehiG<br>GV-Beschluss vom 24.06.2024, CHF 75'000                      | 75'000       | 39'000                                   |                                           | 10'000      |           | 36'000                    |
| 6150.5010.03 Projektierung Sanierung u. Lohnbergstr. / v. Schulstr.<br>GV-Beschluss vom 24.11.2017, CHF 85'000    | 85'000       | 77'756                                   |                                           |             |           | 7'244                     |
| 6150.5010.05 Modernisierung und Umrüstung Strassenbeleuchtung auf LED<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 105'000 | 105'000      | 98'547                                   |                                           |             |           | 6'453                     |
| 6150.5010.06 Sanierung Kohliberg Strassenbau inkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 646'000               | 646'000      | 3'312                                    |                                           | 323'000     |           | 642'688                   |
| 6150.5010.07 Erschliessung Bummerten Strassenbau inkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025, CHF 1'040'000         | 1'040'000    | 10'020                                   |                                           | 800'000     |           | 1'029'980                 |
| 6150.5060.01 Dienstfahrzeug<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 65'000                                            | 65'000       |                                          |                                           |             |           | 65'000                    |

Gemeinde Zuzgen

| Budget 2026                                                                                                        | Kreditbetrag | Kumulierte<br>Ausgaben bis<br>31.12.2025 | Kumulierte<br>Einnahmen<br>bis 31.12.2025 | Budget 2026         |           | Verfügbarer<br>Restkredit |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|-----------|---------------------------|
|                                                                                                                    |              |                                          |                                           | Ausgaben            | Einnahmen |                           |
| <b>7      Umweltschutz und Raumordnung</b>                                                                         |              |                                          |                                           |                     |           |                           |
| 7101.5030.05    Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse<br>GV-Beschluss vom 22.11.2019, CHF 690'000                   | 690'000      | 369'970                                  |                                           | 5'000               |           | 320'030                   |
| 7101.5030.07    Ersatz Wasserleitung Kohliberg - Lohnbergstrasse<br>GV-Beschluss vom 24.06.2024, CHF 205'000       | 205'000      | 240'704                                  |                                           |                     |           |                           |
| 7101.5030.08    Sanierung Kohliberg Wasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 345'000           | 345'000      | 2'094                                    |                                           | 170'000             |           | 342'906                   |
| 7101.5030.09    Erschliessung Bummerten Wasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025, CHF 333'000       | 333'000      | 1'030                                    |                                           | 333'000             |           | 331'970                   |
| 7101.5030.10    Wasserleitungsringschluss Lohnbergstrasse<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025, CHF 92'000               | 92'000       | 3'313                                    |                                           |                     |           | 88'687                    |
| 7201.5030.05    Sanierung Kohliberg Abwasserleitung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.11.2024, CHF 355'000         | 355'000      | 2'394                                    |                                           | 175'000             |           | 352'606                   |
| 7201.5030.06    Erschliessung Bummerten Abwasserbeseitigung exkl. MWST<br>GV-Beschluss vom 26.06.2025, CHF 296'000 | 296'000      | 3'090                                    |                                           | 296'000             |           | 292'910                   |
| 7201.5620.01    GEP (Verband und kommunal)<br>GV-Beschluss vom 28.06.2019, CHF 146'000                             | 146'000      | 111'420                                  |                                           |                     |           | 34'580                    |
| 7900.5290.00    Erschliessungsplan Rausmatt<br>GV-Beschluss vom 29.11.2013, CHF 40'000                             | 40'000       | 51'474                                   |                                           |                     |           |                           |
| 7900.5290.03    Entwicklung Gestaltungsplanpflicht Heidenhüsli<br>GV-Beschluss vom 18.11.2022, CHF 75'000          | 75'000       | 74'014                                   |                                           | 5'000               |           |                           |
| 7900.5290.04    Erschliessung Bummerten<br>GV-Beschluss vom 14.11.2023, CHF 75'000                                 | 75'000       | 53'664                                   |                                           |                     |           | 21'336                    |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                       |              | <b>1'489'981.05</b>                      |                                           | <b>2'595'000.00</b> |           |                           |